Ferrocarriles y Tranvías del Estado

Guía Comercial

1947

Hotel
"ARRARTE"

★

- Confort
- e
- Higiene

Plaza Independencia

Teléf. local 58

ROCHA

AUTORIDADES NACIONALES SUPERIORES INMEDIATAS A LA ADMINISTRACION DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Presidente de la República:
Dr. JUAN JOSE AMEZAGA

Presidente Electo:
Don TOMAS BERRETA

Ministro de Obras Públicas:
Don CESAR MAYO GUTIERREZ

ADMINISTRACION

Gerente:
Ing. FRANCO P. VAZQUEZ

Secretario de la Administración:
Don ROMEO F. GULLA

División Contaduría:
Cont. EMILIO F. DELLACASA

División Vía y Obras:
Ing. ANTONIO J. CASABO

Superintendencia de L. y Talleres:
Ing. JULIO J. ADER

División Tráfico y Comercial:
Don JORGE F. DAVIS

Repartición Tráfico:
Don VICENTE ELORZA

Repartición Comercial:
Ing. PAUL H. BERNIER

División Fomento:
Ing. Agr. CARLOS PRADERI

División Proveeduría:
Don LUIS H. CIGLIUTI

División Tesorería:
Don JULIO C. BUTTERI

Asesoría Jurídica:
Dr. PEDRO M. DI LORENZO

Procurador:
Don ERNESTO SAN ROMAN

Sección Médica:
Dr. LUIS A. SALA LOPEZ

GUIA COMERCIAL

La Administración de Ferrocarriles, con el propósito de difundir los servicios que en representación del Estado presta al fomento y desarrollo de la riqueza nacional, ha auspiciado la publicación de la presente GUIA COMERCIAL, en donde todos nuestros favorecedores encontrarán los datos que puedan interesarles ante cualquier propósito industrial, comercial o de turismo que los anime, y luego podrán contar con la seguridad, regularidad y confort que caracteriza a todos sus servicios.

El Turismo nos favorece, año tras año, en forma siempre creciente con la utilización de nuestro Tren "Pullman" desde Dársena a Punta del Este y usando los múltiples servicios de Coches Motores a nuestras privilegiadas playas del Este.

Los Ganaderos, cuentan con los mejores corrales de embarque de ganados que es para ellos una garantía contra el machucamiento de sus haciendas y sus troperos, viajan con amplia comodidad en los Furgones que se ponen a su disposición.

Los Agricultores, disponen de nuestros Graneros y Galpones de Carga, donde pueden depositar sus cosechas en **Warrant** con el Banco de la República hasta su total comercialización.

Los Industriales, no ignoran las ventajas que significan para sus actividades la proximidad de las Estaciones del Estado y, en estos momentos, se proyecta instalar una usina pasteurizadora de leche y cámara frigorífica en San Carlos, inmediata a la Estación del mismo nombre, para atender debidamente la enorme concurrencia de Turistas a las Playas del Este.

Los Financistas y grandes hombres de Estado, reconocen que los Ferrocarriles mantendrán por mucho tiempo el monopolio de los transportes en masa y esta Administración, se complace en brindar tales transportes a sus usuarios preocupándose, en la actualidad, de obtener la Dieselización de sus elementos motrices para favorecerlos con la economía que brindan a la explotación tales elementos, que permitirán efectuar las rebajas correspondientes en todas sus Tarifas.

La Gerencia.

PROPOSITOS

La Repartición Comercial de la Administración de los Ferrocarriles y Tranvías del Estado, se complace en presentar esta GUIA COMERCIAL, donde se han reunido sintéticamente informes sobre nuestros servicios y tarifas y un detalle de los elementos comerciales, industriales, agrícola-ganaderos, administrativos y turísticos, vinculados a nuestras líneas.

Es nuestro propósito hacer conocer los servicios prestados por nuestra Institución, el desarrollo y progreso de nuestras zonas de influencia, y vincular las mismas con el comercio y la industria de nuestra Capital y la corriente turística que periódicamente nos visita.

Será nuestro propósito perfeccionar contínuamente esta publicación anual, completando los informes ofrecidos y agregando nuevas notas de interés para los turistas, ganaderos y agricultores, que por la premura de su impresión no ha sido posible incluir en esta Guía.

Al presentar nuestro saludo a los lectores, deseamos agradecer la colaboración prestada por nuestros anunciadores y el personal de nuestra Institución que ha intervenido en la preparación de la misma.

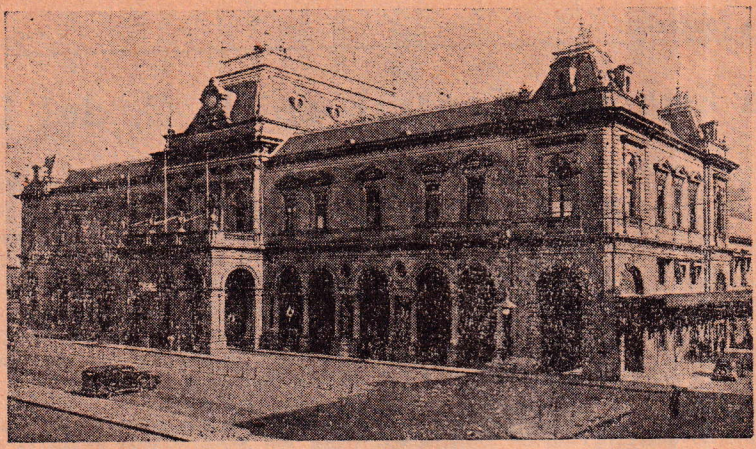
La Estación Central del F. C. del U.

La Oficina de Relaciones del Ferrocarril Central del Uruguay, nos ha honrado con la siguiente colaboración por nosotros solicitdaa para GUIA COMERCIAL, cuya gentileza agradecemos. El Ferrocarril Central trabaja en colaboración con los F. C. del Estado, y de su Estación principal parten los servicios que sirven las distintas líneas de esta Institución. Siendo, pues, nuestro principal colaborador, esta publicación no podía aparecer sin traer en sus páginas la voz de tan estimada Empresa.

Reclamada la construcción de una gran estación central, por el incremento del progreso de nuestra campaña, así como por el aumento de extensión del F.C.C. del U., la citada empresa encargó al distinguido ingeniero don Luis Andreoni, la ejecución del proyecto y la dirección de las obras respectivas, las que fueron iniciadas en el correr del año 1892 y terminadas en el año 1897, procediéndose a su inauguración oficial, en el mes de setiembre del citado año, coincidiendo tan fausto acontecimiento con las Bodas de Diamante de S. M. la Reina Victoria de Inglaterra.

En el edificio de la Estación Central, —que ocupa una superficie total de 56,475,48 metros cuadrados,— llegó a gastarse la suma de un millón setecientos mil pesos, de cuya suma correspondieron $ 900.000 sólo a expropiación de los terrenos necesarios y $ 500.000 a la edificación de la parte destinada a pasajeros, y el resto a construcción de los galpones de carga, vías y demás implementos. La parte más importante, sin duda, por su carácter monumental, es la gran estación de pasajeros, que se eleva hasta 31 metros sobre el suelo en sus líneas más altas del frente principal, que da hacia la calle La Paz, y en cuyo frente pueden apreciarse grandes estatuas hábilmente concluidas por el escultor italiano don Juan Bertini, que representan a esos grandes factores del adelanto científico de la humanidad, que se llamaron Watt, Stephenson, Papin y Volta.

Tal es, en sus partes más salientes, la Estación Central, llevada a cabo con toda la magnificencia que pudiera desearse, demostrando con ello la empresa del Ferrocarril Central del Uruguay —desde la temprana fecha de su iniciación en nuestro medio—, que se preocupaba por el engrandecimiento de este país y por el adelanto edilicio de la ciudad.



Estación Central del F. C. del U.

Los Servicios Ferroviarios del Estado

La explotación de los servicios ferroviarios por el Estado tuvo como origen la ley del 4 de enero de 1915 por la cual se adquirían el ex Frerocarril y Tranvía del Norte, que había sido construido por una empresa privada, con la finalidad de transportar la carne de consumo para la Capital y que se faenaba en los ex Corrales de Abasto ubicados en el pueblo Santiago Vázquez.

Por esa misma ley se dispuso la electrificación de dicha línea, para usarla también como línea tranviaria, encomendándose tales tareas a un directorio al cual se le confió también la explotación de las siguientes líneas férreas adquirídas por el Estado: la línea "Este", construida en el año 1895 por la empresa privada "Ferrocarril Uruguayo del Este" entre las localidades Empalme Olmos y Maldonado, con una extensión de 114 kilómetros, la Línea Durazno-Trinidad construida en el año 1915 por la Sociedad "The American T. Railway Company", con una extensión de 47 kilómetros y la Línea Rocha-La Paloma", construida en el año 1915 por Empresa "Uruguay Railway" que mide 30 kilómetros.

Por ley del 30 de junio de 1920 dicha Administración adquiere su denominación actual: "Administración de los Ferrocarriles y Tranvías del Estado".

Paulatinamente, el Estado fué completando, ampliando y perfeccionando sus líneas, instalaciones y material, totalizando actualmente un capital de $ 36:084.732.24 distribuido en sus 619 kilómetros de vías férreas y tranviarias en explotación.

Líneas de trocha normal. —

Línea "Este": 223 Kms.
" "Florida - Blanquillo": 168 Kms.
" "Treinta y Tres - Río Branco": 123 Kms.
" "Durazno _ Trinidad": 47 Kms.

Líneas de trocha angosta. —

Línea "Puerto Sauce - Punta de San Juan": 42 Kms.
" tranviaria "Montevideo - Sgo. Vázquez": 16 Kms.

Mantiene también en explotación con carácter provisorio la línea de trocha angosta "Pan de Azúcar - Piriápolis" de 15 Kms. de extensión.

Está actualmente en construcción la prolongación de la Línea "Florida - Blanquillo" que cruzará el Río Negro por el Paso de Las Piedras y se internará 25 kilómetros en el Depto. de Tacuarembó, hasta la cuchilla de Pereira, atravesando una zona muy rica y apta para la agricultura y alejada de todo sistema organizado de transporte.

A pesar de su corta existencia puede catalogarse de invalorable la acción de nuestra Institución en beneficio de sus zonas de influencia, y por consecuencia, en favor del desarrollo económico del país, no obstante los precarios medios económicos con que se ha desenvuelto, en parte debido a las propias características de su red, en gran parte también

Fuentes & Cía.

ELECTRICIDAD

Suc. PUNTA DEL ESTE. — Avda. GORLERO 635

Direc. Telegr. "OHM"

Teléf.: 8.97.06 Montevideo

LA LLAVE S. A.

HERRAJES—HERRAMIENTAS

MAQUINAS — PINTURAS

RINCON Esq. B. MITRE MONTEVIDEO

a sus bajas tarifas, mantenidas por debajo del costo de transporte, con el fin de cumplir su primordial acción de fomento.

Ejemplos notables de su influencia son el desarrollo industrial, comercial y turístico de la zona Este en donde cabe destacar la instalación de fábricas de cemento y azúcar, el desarrollo comercial de las ciudades de San Carlos y Rocha y el extraordinario progreso de Punta del Este; en la línea "Florida -Blanquillo", cuyo primer tramo a Sarandí del Yí fué habilitado en el año 1934, habiéndose prolongado su explotación hasta Blanquillo en 1939, su acción de fomento no ha sido menos fecunda. En su zona existen ya modelos de establecimientos agropecuarios y granjeros, incorporando al desarrollo comercial del país, las actualmente progresistas localidades de Sarandí del Yí y San Gregorio del Polanco. Bastaría citar el notable desarrollo de la industria del arroz en nuestro país, cuyos plantíos y parte de su industrialización se han desarrollado a lo largo de nuestra Línea "Treinta y Tres - Río Branco", cuya habilitación data del año 1936, para calificar de notable la influencia de la misma en la economía nacional.

Hay que agregar, sin embargo, que ella ha establecido un vínculo más en nuestras relaciones culturales y económicas con el gran país del Norte: Brasil.

Las estadísticas que se agregan a continuación, que datan del año 1945, dan idea del desarrollo e importancia de los servicios de los Ferrocarriles y Tranvías del Estado, dentro del desenvolvimiento económico del país.

Pasajeros	802.280
Cargas toneladas	325.301
Equipajes y encomiendas toneladas	5.922
Hacienda	445.903

TARIFAS

PASAJEROS

A continuación se insertan las tarifas ordinarias de boletos que rigen entre la Estación Central (F.C.C.) y todas las Estaciones de los Ferrocarriles del Estado:

A REGIR DESDE EL 1.o DE FEBRERO DE 1947

ENTRE	SENCILLOS		DOBLES	
CENTRAL Y:	1ra.	2da.	1ra.	2da.
Ing. V. B. Sudriers	$ 0.95	$ 0.63	$ 1.72	$ 1.15
Jorge Sosa Días	" 1.21	" 0.76	" 2.12	" 1.41
Atlántida	" 1.35	" 0.89	" 2.25	" 1.55
Parque del Plata	" 1.50	" 0.97	" 2.46	" 1.70
La Floresta	" 1.61	" 1.03	" 2 64	" 1.81
Luis G. Lasala	" 1.74	" 1.03	" 3.04	" 1.94
Piedras de Afilar	" 2.01	" 1.16	" 3.70	" 2.07
La Sierra	" 2.27	" 1.29	" 3.70	" 2.07
Balneario Solís	" 2.27	" 1.29	" 3.70	" 2.07
Las Flores	" 2.27	" 1.29	" 3.70	" 2.07
Pan de Azúcar	" 2.27	" 1.29	" 3.70	" 2.07
Piriápolis	" 2.52	" 1.54	" 4.10	" 2.47
Repecho	" 2.53	" 1.69	" 4.62	" 2.73
Abra de Perdomo	" 2.53	" 1.69	" 4.62	" 2.73
San Carlos	" 2.53	" 1.69	" 4.62	" 2.73
Maldonado	" 2.93	" 1,95	" 5.42	" 3.26
Punta del Este	" 3.19	" 2.08	" 5.94	" 3.53
José Ignacio	" 3.13	" 2.08	" 5.68	" 3.79
Garzón	" 3.59	" 2.41	" 6.47	" 4.38
Rocha	" 4.25	" 2.87	" 7.66	" 5.24
Lomas	" 4.58	" 3.14	" 8.25	" 5.70
La Paloma	" 4.91	" 3.34	" 8.85	" 6.03
FLORIDA	" 2.56	" 1.70	" 4.61	" 3.07
Colonia Sánchez	" 2.92	" 1.94	" 5.26	" 3.51
Parada Urioste	" 3.17	" 2,06	" 5.70	" 4.72
Talita	" 3.29	" 2.31	" 5.92	" 4.16
Palermo	" 3,65	" 2.55	" 6.57	" 4.60
Dr. A. Gallinal	" 4.25	" 2.91	" 7.66	" 5.25
Montecoral	" 4.50	" 3.15	" 8.10	" 5.69
Capilla del Sauce	" 4.86	" 3.27	" 8.75	" 5.90
La Palma	" 5.10	" 3.52	" 9.19	" 6.34
Sarandí del Yí	" 5.10	" 3.52	" 9.19	" 6.34
Elías Regules	" 5.59	" 3.76	" 10.06	" 6.78

Con sólo un ojo se ve sí el calzado ha sido *"nugueteado"* o solamente lustrado !

Ninguna otra crema o pomada en el mundo, puede dar a su calzado, el mismo brillo como el de:

"NUGGET"

Pomada *Inglesa* para Calzado

Puntas de Herrera	" 5.71	" 3.88	" 10.28	" 6.99
Chileno	" 5.83	" 4,00	" 10.50	" 7.21
Blanquillo	" 6.31	" 4.24	" 11.36	" 7.65
DURAZNO	" 5.28	" 3.52	" 9.50	" 6.34
La Cordobesa	" 5.68	" 3.78	" 10.20	" 6.81
Juan J. Castro	" 5.81	" 3.92	" 10.45	" 7.06
Trinidad	" 6.34	" 4.18	" 11.40	" 7.53
TREINTA Y TRES	" 8,56	" 5.71	" 15.42	" 10.27
Julio M. Sanz	" 9.17	" 6.07	" 16.51	" 10.92
Bañado de Oro	" 9.41	" 6.32	" 16.95	" 11.36
Pueblo Vergara	" 9.89	" 6.56	" 17.82	" 11.80
Rincón	" 10.13	" 6.80	" 18.25	" 12.23
Paso del Dragón	" 10.50	" 7.04	" 18.91	" 12.67
Pte. Dr. G. Vargas	" 10.86	" 7,28	" 19.56	" 13.10
Río Branco	" 11.22	" 7.65	" 20.22	" 13.76

NOTA. — Los boletos de ida y vuelta tienen validez por 30 días.

En estos importes está incluído el impuesto del 3 % sobre proporción del Ferrocarril Central.

REBAJAS

Los FF. CC. del Estado en combinación con el F. C. Central establecen rebajas en pasajes y abonos, y entre ellas se destacan las siguientes:

Agentes de Comercio y Estudiantes y Profesores en meses de vacaciones:

F. C. ESTADO

Lín. "Este" y "Dzno. - Trinidad" ...	0.013 por ktro. con mín. de $ 0.66
Otras líneas ...	0.012 " " " " " " 0.61
F. C. Central ...	0.016 " " " " " " 0.79

Educac. y niños de Esc. Públicas entre éstas y sus respectivas residencias:

F. C. del Estado, pasajes y abonos ... con 50 % de rebaja

F. C. Central, abonos ... " 50 % " "

Para hacerse efectivas las rebajas es menester llenar los requisitos exigidos, y a este efecto deberán pedir informes a las Estaciones.

DISPOSICIONES REGLAMENTARIAS QUE INTERESAN SER CONOCIDAS POR EL PUBLICO

BOLETOS DE IDA Y VUELTA VALIDOS POR 90 DIAS —

Estos boletos se venden en Buenos Aires entre Dársena Montevideo y las Estaciones balnearias de la Línea "Este".

MENORES —

Los menores de tres años no pagarán boletos, y los comprendidos en esta edad y los de 12 años, abonarán la mitad del importe del pasaje correspondiente.

DERECHO A EQUIPAJE —

Los boletos de 1ra. Clase tienen derecho a transportar **treinta kilogramos** de equipaje libre, y los de segunda clase **diez kilogramos.**

Se entiende por equipajes aquellos bultos que tengan que ser transportados en el mismo tren que el pasajero, como ser: baúles, valijas, bolsas de viaje conteniendo ropa y objetos personales, mantas, etc., pero

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS SYSTEM

Calle ANDES 1341 — TELEFONO: 8-97-87
Campo de aterrizaje: Aeródromo de Carrasco

SALIDAS Y LLEGADAS DIARIAS

SALIDAS:

para BUENOS AIRES a las 16.30 y a las 22.30 horas.
para BRASIL, EE. UU. y EUROPA a las 1.45 y a las 8.45 hs.

LLEGADAS:

de BUENOS AIRES, a las 8.30 y a la 1.— horas.
de BRASIL. EE. UU. y EUROPA, a las 16.15 y a las 21.45 hs.

TARIFA AMERICA (Vía América)

		DOLLARS		PESOS	
		IDA	I. y V.	IDA	I. y V.
MONTEVIDEO —	B. AIRES	9.00	16.20	16.02	28.84
	PORTO ALEGRE .	36.00	64.80	64.08	115.34
	SAO PAULO ...	83.00	149.40	147 74	265.93
	RIO JANEIRO ..	98.00	176.40	174.44	313.99
	HABANA	476.00	856.80	847.28	1.525.10
	MIAMI	481.00	865.80	856.18	1.541.12
	NEW YORK	538.00	968.40	957.64	1 723.75
	LA GUAIRA	411.00	739.80	731.58	1.316.84
	BARRANQUILLA	431.00	775.80	767.18	1.380.92
	BALBOA	436.00	784.80	776.08	1.396.94
	MEXICO	561.00	1.009.80	998.58	1.797.44
	LOS ANGELES ...	647.00	1.164.60	1.151.66	2.072.99
	SAN FRANCISCO	656.30	1.205.00	1.168.21	2.144.90
	BOSTON	546.00	995.80	971.88	1.772.52
	FILADELFIA ...	333.25	970.30	949.18	1.727.13
	WASHINGTON .	527.60	959.00	939.13	1.707.02
	MONTREAL ...	557.95	1.008.30	993.15	1.794.77
	CHICAGO	540.00	983.80	961.20	1.751.16

TARIFA AMERICA (Vía Pacífico)

MONTEVIDEO —	MENDOZA	32.00	57.60	56.96	102.53
	MENDOZA	49.00	88.20	87.22	157.00
	TUCUMAN	65.00	117.00	115.70	208.26
	SALTA	82.00	147.60	145.96	262.73
	LA PAZ	145.00	261.00	258.10	464.58
	ASUNCION	59.00	106.20	105.02	189.04
	SANTIAGO	59.00	106.20	105.02	189.04
	LIMA	209.00	376.20	372.02	669.64
	BALBOA	379.00	682.20	674.62	1.214.32
	MEXICO	504.00	907.20	897.12	1.614.82
	BROWNSVILLE .	520.00	936.00	925.60	1.666.08
	LOS ANGELES ..	590.00	1.062.00	1.050.20	1.890.36
	MIAMI	499.00	898.20	888.22	1.598.80
	NEW ORLEANS .	520.00	936.00	925.60	1.666.08

otra clase de bultos que contengan efectos que no sean los mencionados **no podrán** gozar de las prerrogativas que acuerda tal tratamiento, y, por consiguiente, se considerarán encomiendas.

Recuérdase a los señores pasajeros que es de capital importancia que sus equipajes vayan **claramente rotulados, con nombre y dirección,** pues ello facilitará la clasificación y evitará extravíos o entorpecimiento en la entrega, con el consiguiente perjuicio para aquellos.

Con el fin de facilitar el transporte de los equipajes de los señores turistas se ha establecido una escala más amplia que rige en los boletos de Dársena Montevideo a las estaciones balnearias, a saber:

1.a clase solamente

½	boleto	25 kgs. libres
1	"	50 " "
2	"	100 " "
3	"	o más, libre hasta 300 kilogramos.

SOLICITUDES DE DEVOLUCION DE IMPORTES DE PASAJES

Cuando por cualquier circunstancia un pasajero no haya podido hacer uso de un boleto adquirido o quede invalidado un cupón de regreso de los de ida y vuelta por caducidad del plazo reglamentario, deberá dirigirse por escrito al Jefe de la Estación correspondiente exponiendo la causa y luego de comprobada la misma se procederá al reintgro del importe abonado o diferencia correspondiente cuando se trate de boletos de ida y vuelta.

En estos casos es menester hacer entrega de los boletos y dar a conocer la dirección del solicitante.

"CASA MOJANA"
De Turcatti y Casalia
DISTRIBUIDORES
de las acreditadas Fábricas Americanas:
"SCHLAGE"
La cerradura más perfecta para la construcción.
"KIRSCH"
Persianas venecianas "Sun Air".
"MID WEST"
Las afamadas piedras esmeril para cualquier industria.
"SOUTH-BEND"
Tornos mecánicos de precisión.
FERRETERIA
Caños - Chapas - Alambres de bronce, cobre, etc. - Instrumentos para agricultura - Máquinas industriales para pequeñas industrias.
627 RINCON 639 — Montevideo

Vidal Hermanos

TRANSPORTES

Cargas para y de:

PAN DE AZUCAR
SAN CARLOS
MALDONADO
PUNTA DEL ESTE
GARZON
ROCHA
LA PALOMA y
demás estaciones de la línea del Este

AGENTES EN TODAS LAS ESTACIONES

EN MONTEVIDEO:

Calle Paraguay 2288 **Teléfono 2-56-82**

VALOR JUSTO DE LOS BOLETOS

Con el fin de evitar la confusión y demoras que se originan por tener que entregar cambios, los pasajeros deberán presentarse en las boleterías con el valor justo de los boletos que intenten adquirir.

BULTOS CHICOS EN LOS COCHES

Los pasajeros pueden llevar consigo, sacos de noche, mantas de viaje u otros bultos chicos que pueden ser colocados debajo del asiento que ocupe la persona que los lleve, **siempre que no incomoden de ninguna manera a los otros pasajeros,** de lo contrario serán retirados por el personal de la Institución y despachados como Encomiendas.

DIFERENCIAS ENTRE 1ra. y 2da. CLASE

Los pasajeros que posean boletos de segunda clase podrán viajar en primera pagando al Guarda la diferencia de precio **desde la Estación donde tomaron su boleto hasta su destino.**

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS

Con mínimo de $ 0.10 por despacho

LINEA "ESTE"

Entre "Ing. B. V. SUDRIERS y ESTACIONES:	Precio por cada 5 kilos o fracción
Jorge Sosa Días	$ 0.10
Atlántida	" 0.10
Parque del Plata	" 0.10
La Floresta	" 0.10
Luis G. Lasala	" 0.10
Piedras de Afilar	" 0.10
La Sierra	" 0.10
Balneario Solís	" 0.10
Las Flores	" 0,10
Pan de Azúcar	" 0.10
Piriápolis	" 0.20
Repecho	" 0.10
Abra de Perdomo	" 0.11
San Carlos	" 0.13
Maldonado	" 0.13
Punta del Este	" 0.14
José Ignacio	" 0.14
Garzón	" 0.15
Sauce de Rocha	" 0,16
Rocha	" 0.16
Lomas	" 0.18
La Cuchilla	" 0.19
Costa Azul (*)	" 0,19
La Paloma	" 0.19

NOTA: (*) Habilitada solamente durante la temporada de verano.

La Compañía Uruguaya de Navegación y Transportes Aéreos S. A. atendiendo el tránsito de pasajeros entre las dos Capitales del Plata propende al desarrollo del turismo nacional

LINEA FLORIDA - BLANQUILLO

Entre FLORIDA y ESTACIONES:	Precio por cada 5 kilos o fracción
Colonia Sánchez	$ 0.10
Urioste	" 0.10
Talita	" 0.10
Palermo	" 0.10
Dr. A. Gallinal	" 0.10
Montecoral	" 0.11
Capilla del Sauce	" 0.13
La Palma	" 0.13
Sarandí del Yí	" 0.13
Elías Regules	" 0.14
Puntas de Herrera	" 0.15
Chileno	" 0.15
Blanquillo	" 0.16

LINEA "TREINTA Y TRES - RIO BRANCO"

Entre TREINTA Y TRES y ESTACIONES:	Precio por cada 5 kilos o fracción
Julio M. Sanz	$ 0.10
Bañado de Oro	" 0.10
Pueblo Vergara	" 0.10
Rincón	" 0.10
Paso del Dragón	" 0.11
Getulio Vargas	" 0.13
Río Branco	" 0.14

NOTA: Pueden despacharse encomiendas hasta Puente Mauá con un cargo adicional de $ 0.10 por consignación.

LINEA "DURAZNO - TRINIDAD"

Entre DURAZNO y ESTACIONES:	Precio por cada 5 kilos o fracción
La Cordobesa	$ 0.10
Juan J. Castro	" 0.10
Trinidad	" 0.10

INDICACIONES DE INTERES QUE CONVIENE SER CONOCIDAS POR EL PUBLICO

Gozan de una rebaja del 50 % los siguientes artículos o animales: ABEJAS, AJOS, ALMACIGOS, ANIMALES MUERTOS, AVES (vivas o muertas), BIZCOCHOS, CARACOLES, CARNE FRESCA, CAZA, CEBOLLAS, CAMARONES FRESCOS, CONEJOS, FRUTA FRESCA, GAS CARBONICO EN TUBOS, HIELO, HUEVOS, HUEVAS, INJERTOS, LECHE, LECHONES VIVOS, LEGUMBRES FRESCAS, MANTECA, MEJILLONES, MIEL, PALOMAS VIVAS, PAN DE CUALQUIER CLASE, PESCADO FRESCO, PORORO ZUZU o CRISPETES, QUESO, REQUESON, TUBERCULOS (para consumo), y VERDURAS.

TARIFAS DEL F. C. CENTRAL ENTRE LA EST. CENTRAL Y LAS EST. DE EMPALME CON LOS FF. CC. DEL ESTADO

Tarifas por cada 1.000 kilogramos

EQUIPAJES. — Mínimo de $ 0.20 por despacho en fracciones de 5 kilog.

ENCOMIENDAS. — Mínimo de $ 0.23 por despacho en fracciones de 5 kilog. lo correspondiente a Tarifa E. 1 y mismo mínimo con fracciones de 10 kilog. los productos de Tarifa E. 2.

Central - Ing. V. B. Sudriers

Equipajes: $ 13.96.

Encomiendas (E.1 $ 15.36 / (E.2 $ 9.71

Central - Durazno

Equipajes: $ 29.00.

Encomiendas (E.1 $ 31.88 / (E.2 $ 21.70

Central - Florida

Equipajes: $ 19.67.

Encomiendas (E.1 $ 21.64 / (E.2 $ 14.27

Central - Treinta y Tres

Equipajes: $ 42.19.

Encomiendas (E.1 $ 46.37 / (E.2 $ 32.22

Más impuesto del 3 % de ley

NOTA. — La Tarifa E.1 comprende los transportes generales, y la E.2 los productos de granja.

ENCOMIENDAS "CONTRA-REEMBOLSO"

En cualquiera de nuestras Estaciones pueden recibirse encomiendas por el sistema "Contra-Reembolso" que ha implantado el F.C. Central del Uruguay.

Este sistema consiste en que el cliente puede adquirir la mercadería sin necesidad de que abone su importe de antemano, ni obtener crédito.

Al tiempo de despacharse la mercadería desde la Estación Central se declara el importe de la misma (que no puede exceder de $ 300.00, salvo casos de mayor cantidad que se considerarán mediante gestión) y éste será cobrado en destino conjuntamente con el flete del transporte.

Los requisitos para gozar de este beneficio son los siguientes:

a) Llenar el formulario "Convenio de envío contrareembolso que entrega el F.C. Central.

b) Llenar en un formulario del vendedor una cuenta en duplicado contra el comprador.

c) Entregar ambos formularios junto con la encomienda.

d) La Estación Central (F.C. Central) entregará al despachante el "cupón" que debe ser retenido por éste hasta el momento en que lo presente nuevamente a dicha Estación para obtener la entrega del dinero.

Los envíos deberán presentarse bien acondicionados, lacrados, con el rótulo escrito en forma clara en el cual conste el nombre y dirección del consignatario.

Los trámites deben hacerse por intermedio de la Oficina de Encomiendas contra-reembolso de la Estación Central.

TARIFA. — Estas encomiendas se aforarán a las tarifas vigentes en ambos ferrocarriles, más los siguientes recargos:

F. C. E. cargo fijo de $ 0.13 y además el 1 % del valor declarado (con mínimo de $ 0.05)

F. C. C. cargo fijo de $ 0.23 y además el 1 % del valor declarado (con mínimo de $ 0.05)

VALORES

Todas las Estaciones de los ferrocarriles de la República están habilitadas para despachar o recibir "valores" (prendas o dinero) con un límite de $ 300.00 (trescientos pesos), salvo casos especiales por mayor cantidad que se considerarán mediante gestión anticipada.

TARIFA. — F. C. Estado y F. C. Central: tarifa vigente de Encomiendas ,más el cargo del 1 % del valor declarado con mínimo de $ 0.20.

TARIFAS DE CARGAS GENERALES

Las tarifas de cargas generales de los Ferrocarriles del Estado están divididas en seis clases y cada una de ellas agrupa varios productos. — Para dar una somera idea de las mismas se indican a continuación algunos de los principales productos que comprenden cada una de dichas clases:

Clase 1 — Lana y cueros.

Clase 2 — Mercaderías generales.

Clase 3 — Madera, hierro y artículos de barraca.

Clase 4 — Cemento y combustibles.

Clase 5 — Cereales en general y envases.

Clase 6 — Arena y piedra a granel.

Los artículos comestibles que se indican a continuación están exonerados de los aumentos sucesivos que ha nsufrido las tarifas, y en consecuencia se les aplica la tarifa que regía el 1.o de enero de 1943:

Aceite del país, arroz elaborado, azúcar, café, fariña, fideos, grasa, harinas de trigo y de maíz, papas, porotos y yerba.

C. I. P. A.

Compañía Industrial de Producción Agrícola

Sociedad Anónima

Cultivo de Arroz:

Margen izquierda de los ríos OLIMAR y CEBOLLATI

Oficinas:

En Montevideo, calle 25 de Mayo Nro. 555 - 4 to piso

TARIFAS POR 1 000 KILOGRAMOS DE CARGAS GENERALES, ENTRE LAS ESTACIONES DE EMPALME CON EL FERROCARRIL CENTRAL Y LAS CORRESPONDIENTES A CADA LINEA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO HABILITADAS PARA .... LA RECEPCION Y DESPACHO

L I N E A "E S T E"

Entre "ING. V. B. SUDRIERS" y

	Frac. de 10 kgs.		Fracciones de 100 kilogramos			
	Mínimo 100 kgs.		Mínimo 1000 kgs.	Mínimo 5.000 kilogramos		
Estaciones	Clase 1	Clase 2	Clase 3	Clase 4	Clase 5	Clase 6
Jorge Sosa Días	$ 1.33	$ 1.15	$ 1.15	$ 1.27	$ 1.27	$ 1.11
Atlántida	" 1.33	" 1.15	" 1.15	" 1.27	" 1.27	" 1.11
La Floresta	" 1.96	" 1.77	" 1.77	" 1.79	" 1.67	" 1.25
Luis G. Lasala	" 2.29	" 2.09	" 1.98	" 1.90	" 1.75	" 1.33
Piedras de Afilar ...	" 2.92	" 2.70	" 2.32	" 2.09	" 1.88	" 1.46
La Sierra	" 3.55	" 3.32	" 2.67	" 2.28	" 2.02	" 1.61
Balneario Solís	" 4.20	" 3.94	" 3.02	" 2.48	" 2.17	" 1.75
Las Flores	" 4.20	" 3.94	" 3.02	" 2.48	" 2.17	" 1.75
Pan de Azúcar	" 4.59	" 4.30	" 3.37	" 2.67	" 2.30	" 1.88
Repecho	" 5.00	" 4.66	" 3.71	" 2.87	" 2.44	" 2.02
Abra de Perdomo ..	" 5.59	" 5.19	" 4.24	" 3.17	" 2.64	" 2.22
San Carlos	" 6.08	" 5.64	" 4.70	" 3.43	" 2.86	" 2.41
Maldonado	" 6.39	" 5.89	" 4.98	" 3.60	" 3.00	" 2.52
Punta del Este	" 6.68	" 6.16	" 5.28	" 3.76	" 3.14	" 2.63
José Ignacio	" 6.68	" 6.16	" 5.28	" 3.76	" 3.14	" 2.63
Garzón	" 7.28	" 6.69	" 5.84	" 4.08	" 3.42	" 2.86
Sauce de Rocra	" 8.14	" 7.49	" 6.69	" 4.59	" 3.83	" 3.19
Rocha	" 8.14	" 7.49	" 6.69	" 4.59	" 3.83	" 3.19
Lomas	" 8.45	" 7.75	" 6.98	" 4.75	" 3.77	" 3.30
La Cuchilla	" 9.03	" 8.29	" 7,56	" 5.09	" 4.19	" 3.52
La Paloma	" 9.03	" 8.29	" 7.56	" 5.09	" 4.19	" 3.52

ESTA GUIA
FUE IMPRESA EN
LOS TALLERES DE

ENRIQUE MIGUEZ & Cía.

Dgnal. AGRACIADA 1850
TELEFONO 8.18.31

DOLMENIT

DOLMENIT
INDUSTRIA URUGUAYA
CHAPAS
DE CEMENTO AMIANTO
INCOMBUSTIBLES
INOXIDABLES
IMPERMEABLES
INDESTRUCTIBLES

UNA CALIDAD en 100 productos diferentes

- CANALES PARA TECHO Y RIEGO
- CONDUCTOS PARA VENTILACION
- CUMBRERAS O CABALLETES
- CHAPAS ACANALADAS
- CHAPAS PLANAS
- CHAPAS CLARABOYA
- CHAPAS VENTILACION
- DEPOSITOS CILINDRICOS
- EXTENSIONES
- JARDINERAS · MACETAS
- NIDOS PARA AVES Y PECERAS
- PERSIANAS
- TAPATIRANTES
- TAPAS PARA COLMENAS
- URNAS FUNERARIAS - ETC. ETC.

Piezas especiales
se fabrican a pedido

En venta en las BARRACAS o CASAS del RAMO
y en el local de Exposición, calle YI 1418

DOLMENIT S.A.
Montevideo

LINEA "FLORIDA-BLANQUILLO"

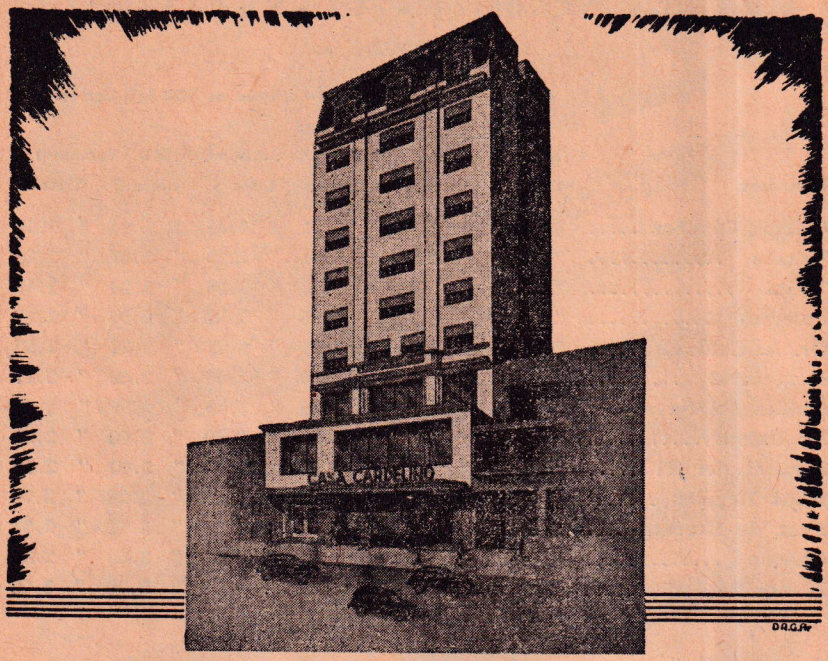
Entre FLORIDA y:

Estaciones	Frac. de 10 kgs. Mínimo 100 kgs. Clase 1	Clase 2	Fracciones de 100 kilogramos Mínimo 1000 kgs. Clase 3	Clase 4	Mínimo 5.000 kilogramos Clase 5	Clase 6
Colonia Sánchez	$ 1.52	$ 1.31	$ 1.31	$ 1.44	$ 1.44	$ 1.11
Urioste	" 2.25	" 2.02	" 1.81	" 1.79	" 1.67	" 1.25
Talita	" 2.98	" 2.74	" 2.15	" 1.99	" 1.80	" 1.40
Palermo	" 4.43	" 4.15	" 2.85	" 2.38	" 2.09	" 1.67
Dr. A. Gallinal	" 5.49	" 5.11	" 3.54	" 2.77	" 2.37	" 1.95
Montecoral	" 6.16	" 5.72	" 4.06	" 3.06	" 2.59	" 2.17
Capilla del Sauce ...	" 6.96	" 6.43	" 4.70	" 3.43	" 2.86	" 2.41
La Palma	" 7.30	" 6.73	" 4.98	" 3.60	" 3.00	" 2.52
Sarandí del Yí	" 7.30	" 6.73	" 4.98	" 3.60	" 3.00	" 2.52
Elías Regules	" 7.97	" 7.34	" 5.55	" 3.93	" 3.28	" 2.75
Ptas. de Herrera	" 8.31	" 7.64	" 5.84	" 4.08	" 3.42	" 2.86
Chileno	" 8.31	" 7.64	" 5.84	" 4.08	" 3.42	" 2.86
Blanquillo	" 8.98	" 8.25	" 6.42	" 4.43	" 3.70	" 3.08

LINEA "TREINTA Y TRES - RIO BRANCO"

Entre TREINTA Y TRES y:

Estaciones	Frac. de 10 kgs. Mínimo 100 kgs. Clase 1	Clase 2	Fracciones de 100 kilogramos Mínimo 1000 kgs. Clase 3	Clase 4	Mínimo 5.000 kilogramos Clase 5	Clase 6
Julio M. Sanz	$ 2.25	$ 2.02	$ 1.81	$ 1.79	$ 1.67	$ 1.25
Bañado de Oro	" 3.34	" 3.08	" 2.32	" 2.09	" 1,88	" 1.46
Pueblo Vergara	" 4.80	" 4.51	" 3.02	" 2.48	" 2.17	" 1.75
Rincón	" 5.49	" 5.11	" 3.54	" 2.77	" 2.37	" 1.95
Paso del Dragón ...	" 6.16	" 5.72	" 4.06	" 3.06	" 2.59	" 2.17
Pte. Dr. G. Vargas ..	" 6.96	" 6.43	" 4.70	" 3.43	" 2.86	" 2.41
Río Branco	" 7.62	" 7.04	" 5.28	" 3.76	" 3.14	" 2.63



Casa CARDELINO Ltda.

IMPORTACION

Radioteletonia
Refrigeración
Bicicletas
Electricidad en general

RONDEAU 1572
MONTEVIDEO

LINEA "DURAZNO-TRINIDAD"

Entre DURAZNO y:

Estaciones	Frac. de 10 kgs. Mínimo 100 kgs. Clase 1	Clase 2	Fracciones de 100 kilogramos Mínimo 1000 kgs. Clase 3	Mínimo 5.000 kilogramos Clase 4	Clase 5	Clase 6
La Cordobesa	$ 1.33	$ 1.15	$ 1.15	$ 1.27	$ 1.27	$ 1.11
Juan J. Castro	" 2.29	" 2.09	" 1.98	" 1.90	" 1.75	" 1.33
Trinidad	" 3.55	" 3.32	" 2.67	" 2.28	" 2.02	" 1.67

TARIFAS DEL F.C.C. ENTRE LA ESTACION CENTRAL Y LAS ESTACIONES DE EMPALME CON LOS FF. CC. DEL ESTADO

Las tarifas del F. C. Central se rigen por el sistema de "coeficiente de recorrido", y a medida que el volumen del transporte aumenta, los importes por tonelada sufren disminución.

A continuación se dan algunas indicaciones y luego las cifras entre Central y las Estaciones de empalme con nuestro Ferrocarril.

Coeficientes, Mínimos y Fracciones, etc.

COEFICIENTE A. — MINIMO 100 Kgs. —

En las cifras de este coeficiente figuran los transportes no mencionados en el coeficiente B.

COEFICIENTE B. — MINIMO: CONSULTAR A ESTACIONES. —

Comprende los transportes de granos, oleaginosos, subproductos de los mismos, leña, naranjas, sandías, melones, tubérculos, piedra, etc., y otra clase de cargas que no se especifican, debiéndose recurrir a las Estaciones para mayores datos.

FRACCIONES. —

Hasta 2.000 kgs. fracciones de 10 kgs. con mínimo de 100 kgs.

De 2.001 a 5.000 kgs. fracciones de 50 kgs.

Cantidades mayores de 5.000 kgs. fracciones de 100 kgs.

En las tarifas divisibles en fracciones de 100 kgs. no se tendrán en cuenta los excesos menores de 10 kgs.

REBAJA COMESTIBLES:

Los comestibles que se indican a continuación gozan de una apreciable rebaja, la cual consiste en exonerarlos de los sucesivos aumentos que se han introducido:

Aceite del país, azúcar, café, fariña, fideos, grasa, harinas de trigo y de maíz, papas, porotos y yerba.

CENTRAL - ING. V. B. SUDRIERS

Precios por toenlada — Coeficientes A. y B.

Lana y cueros:	hasta 10 toneladas	$ 2.80
	exceso de 10 toneladas	" 2.61
Cargas generales:	La 1ra. tonelada	" 2.52
	las 4 siguientes	" 2.23
	las 45 subsiguientes	" 2.03
	exceso de 50 toneladas	" 1.84
Envases vacíos de retorno:		" 0.97

A estas cifras se agregarán los siguientes terminales:

Por consignación	" 0.57
" cada 1.000 kgs. (en fracciones de 100 kgs).	" 1.14

Sobre el importe total debe agregarse el 3 % (imp. Caja de Jubilaciones).

CENTRAL - FLORIDA

Precios por tonelada — Coeficiente A.

Lana y cueros:	hasta 10 toneladas	$ 7.24
	exceso de 10 toneladas	" 6.75
Cargas generales:	la 1ra. tonelada	" 6.49
	las 4 siguientes	" 5.75
	las 45 subsiguientes	" 5.24
	exceso de 50 toneladas	" 4.75
Envases vacíos de retorno		" 2.50

Agregar terminales e impuesto que figuran en las tarifas Central - Sudriers.

Coeficiente B.

La 1ra. tonelada	$ 6.38
Las 4 siguientes	" 5.65
Las 45 subsiguientes	" 5.14
Exceso de 50 toneladas	" 4.67

Agregar terminales e impuesto que figuran en las tarifas Central - Sudriers.

CENTRAL - DURAZNO

Precios por tonelada — Coeficiente A

Lana y cueros:	hasta 10 toneladas	$ 14.47
	exceso de 10 toneladas	" 13.50
Cargas generales:	la 1ra. tonelada	" 12.99
	las 4 siguientes	" 11.50
	las 45 subsiguientes	" 10.48
	exceso de 50 toneladas	" 9.50
Envases vacíos de retorno		" 5.00

Agregar terminales e impuesto que figuran en las tarifas Central - Sudriers.

Coeficiente B.

La 1ra. tonelada	$	11.99
Las 4 siguientes	"	10.62
Las 45 subsiguientes	"	9.68
Exceso de 50 toneladas	"	8.77

Agregar terminales e impuesto que figuran en las tarifas Central - Sudriers.

CENTRAL - TREINTA Y TRES

Precios por tonelada — Coeficiente A.

Lana y cueros:	hasta 10 toneladas	$	24.71
	exceso de 10 toneladas	"	23.04
Cargas generales:	la 1ra. tonelada	"	22.17
	las 4 siguientes	"	19,63
	las 45 subsiguientes	"	17.89
	exceso de 50 toneladas	"	14.30
Envases vacíos de retorno		"	8.53

Agregar terminales e impuesto que figuran en las tarifas Central - Sudriers.

Coeficiente B.

La 1ra. tonelada	$	19.54
Las 4 siguientes	"	17.30
Las 45 subsiguientes	"	15.76
Exceso de 50 toneladas	"	14.30

Agregar terminales e impuesto que figuran en las tarifas Central - Sudriers.

TARIFAS DE VEHICULOS

Las tarifas para el transporte de vehículos están divididas en dos categorías. A continuación se dan cuadros ilustrativos de las mismas en igual forma que se procedió con las de carga:

Entre "Ing. V. B. Sudriers y:

ESTACIONES:	Precio por cada uno **Clase 7** Vehículos de 2 ruedas	**Clase 8** Vehículos de 4 ruedas
Jorge Sosa Días	$ 4.43	$ 5.06
Atlántida	" 4.43	" 5.69
La Floresta	" 5.34	" 6.96
Luis G. Lasala	" 5.80	" 7.59
Piedras de Afilar	" 6.70	" 8.86
La Sierra	" 7.62	" 10.12
Balneario Solís	" 8.07	" 10.63
Las Flores	" 8.07	" 10.63
Pan de Azúcar	" 8.52	" 11.13
Repecho	" 8.99	" 11.64
Abra de Perdomo	" 9.66	" 12.40
San Carlos	" 10.35	" 13.16
Maldonado	" 10.80	" 13.66
Punta del Este	" 11.26	" 14.17
José Ignacio	" 11.26	" 14.17
Garzón	" 12.17	" 15.18
Sauce de Rocha	" 13.54	" 16.70
Rocha	" 13.54	" 16.70
Lomas	" 14.00	" 17.20
La Cuchilla	" 14.90	" 18.22
La Paloma	" 14.90	" 18.22

Entre "Florida" y:

ESTACIONES:	Precio por cada uno **Clase 7** Vehículos de 2 ruedas	**Clase 8** Vehículos de 4 ruedas
Colonia Sánchez	$ 4.43	$ 5.06
Urioste	" 5.34	" 6.96
Talita	" 6.24	" 8.22
Palermo	" 7.84	" 10.37
Dr. A. Gallinal	" 8.75	" 11.39
Montecoral	" 9.44	" 12.14
Capilla del Sauce	" 10.35	" 13.16
La Palma	" 10.80	" 13.66
Sarandí del Yí	" 10.80	" 13.66
Elías Regules	" 11.72	" 14.67
Puntas de Herrera	" 12.17	" 15.18
Chileno	" 12.17	" 15.18
Blanquillo	" 13.08	" 16.19

Entre "Treinta y Tres" y:

ESTACIONES:	Precio por cada uno Clase 7 Vehículos de 2 ruedas	Clase 8 Vehículos de 4 ruedas
Julio M. Sanz	$ 5.34	$ 6.96
Bañado de Oro	" 6.70	" 8.86
Pueblo Vergara	" 8.07	" 10.63
Rincón	" 8.75	" 11.39
Paso del Dragón	" 9.44	" 12.14
Pte. Dr. G. Vargas	" 10.35	" 13.16
Río Branco	" 11.26	" 14.17

Entre Durazno y:

ESTACIONES:	Precio por cada uno Clase 7 Vehículos de 2 ruedas	Clase 8 Vehículos de 4 ruedas
La Cordobesa	$ 4.43	$ 5.69
Juan J. Castro	" 5.80	" 7.59
Trinidad	" 7.62	" 10.12

AUTOMOVILES, CAMIONES Y OMNIBUS ARMADOS

Para obtener la tarifa correspondiente a estos vehículos, se tomarán por base las cifras que figuran en los cuadros que anteceden, en la siguiente forma:

Un coche en vagón de 2 ejes: Tarifa N.o 8 con recargo 50 %.

Un coche en vagón de 4 ejes: Tarifa N.o 8 doble.

Dos coches en un vagón de un solo remitente y misma estación de destino: Tarifa N.o 8 con recargo 50 %, por cada vehículo.

NOTA: Los interesados deberán separar del vehículo, todas aquellas piezas como ser: **Magnetos, almohadones, faroles, etc.,** que puedan ser sustraídos o extraviados con facilidad. Estas piezas se despacharán a tarifa de Cargas Generales.

TARIFAS DEL F.C.C. ENTRE CENTRAL Y LAS ESTACIONES DE EMPALME DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

CENTRAL — "Ing. V. B. SUDRIERS"

TRANSPORTE EN VAGONES DE 2 EJES			Transporte en vagones de 4 ejes
OTROS VEHICULOS		Autos, camiones, ómnibus y chasis	
De 2 ruedas	De 4 ruedas		Cualquier vehículo
$ 10.80	$ 12.45	$ 20.58	$ 28.36

Más impuesto del 3 % de ley.

CENTRAL — "FLORIDA"

TRANSPORTE EN VAGONES DE 2 EJES			Transporte en vagones de 4 ejes
OTROS VEHICULOS		Autos, camiones, ómnibus y chasis	Cualquier vehículo
De 2 ruedas	De 4 ruedas		
$ 16.66	$ 19.05	$ 30.80	$ 40.07

Más impuesto del 3 % de ley.

CENTRAL — "DURAZNO"

TRANSPORTE EN VAGONES DE 2 EJES			Transporte en vagones de 4 ejes
OTROS VEHICULOS		Autos, camiones, ómnibus y chasis	Cualquier vehículo
De 2 ruedas	De 4 ruedas		
$ 25.22	$ 28.69	$ 45.75	$ 57.19

Más impuesto del 3 % de ley.

CENTRAL — "TREINTA Y TRES"

TRANSPORTE EN VAGONES DE 2 EJES			Transporte en vagones de 4 ejes
OTROS VEHICULOS		Autos, camiones, ómnibus y chasis	Cualquier vehículo
De 2 ruedas	De 4 ruedas		
$ 36.93	$ 41.88	$ 66.20	$ 80.62

Más impuesto del 3 % de ley.

TARIFAS POR UN VAGON HACIENDA ENTRE LAS ESTACIONES DE EMPALME CON EL F.C.C. Y LAS DE EMBARQUE DE LAS LINEAS DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

ENTRE "Ing. V. B. SUDRIERS" Y:

ESTACIONES:	
Luis G. Lasala	$ 17.71
Piedras de Afilar	" 18.98
La Sierra	" 20.24
Pan de Azúcar	" 22.77
Repecho	" 24.04
Abra de Perdomo	" 25.94
San Carlos	" 27.68
José Ignacio	" 29.89
Garzón	" 32.11
Sauce de Rocha	" 35.42

Rocha	”	35.42
Lomas	”	36.53

ENTRE “FLORIDA” Y:

Colonia Sánchez	$	15.82
Urioste	”	17.08
Talita	”	18.35
Palermo	”	20.88
Dr. A. Gallinal	”	23.41
Montecoral	”	25.30
Capilla del Sauce	”	27.68
La Palma	”	28.78
Sarandí del Yí	”	28.78
Elías Regules	”	31.00
Puntas de Herrera	”	32.11
Chileno	”	32.11
Blanquillo	”	34.32

ENTRE “TREINTA Y TRES” Y:

Julio M. Sanz	$	17.08
Bañado de Oro	”	18.98
Pueblo Vergara	”	21.51
Rincón	”	23.41
Paso del Dragón	”	25.30
Pte. Dr. G. Vargas	”	27.68
Río Branco	”	29.89

ENTRE “DURAZNO” Y:

La Cordobesa	$	15.82
Juan J. Castro	”	17.71
Trinidad	”	20.24

NOTA: A este importe deberá agregarse $ 1.25 por desinfección.

TARIFAS DEL F. C. C. ENTRE TABLADA Y LAS ESTACIONES DE EMPALME DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

	Importe	
“Ing. V. B. Sudriers” a Tablada	$	26.84
“Florida” a Tablada	”	52.58
“Durazno” a Tablada	”	75.54
“Treinta y Tres” a Tablada	”	113.41

A estos importes se cargará $ 2.00 por Ramal SAYAGO-TABLADA y $ 1.25 por desinfección.

Sobre el total del flete tiene un recargo del 3 por ciento impuesto Ley Jubilaciones.

Estas tarifas desde el 1.o de abril próximo sufrirán un recargo del 5 por ciento y la desinfección **será de $ 1.45.**

Agencias de Vapores y Aviones de Pasajeros

Comp. Uruguaya de Navegación y Transportes Aéreos. Calle Piedras esq. Solís. Teléfono 8-48-81|83. Destino: Argentina, Paraguay.

Chadwick Weir y Co. Ltda. — Calle Cerrito 302. Teléfono 8.61.74. Destino: Génova. Línea Gordon.

Christophersen y Cía. — Zabala 1591. Teléfonos 9.00.42 y 8.60.30. Comp. Marítima Belga.

Dodero S. A. — Calle 25 de Mayo 411. Teléfono 8.20.73.

Ferrés y Cía., Pedro. — Calle Rincón 502. Teléfonos 8.41.23 y 8.73.20. España y Génova. Línea Ibarra.

Gordon Firing A. — Calle Zabala 1591. Teléfono 8.61.76. Destinos: Venezuela, Curaçao, Canal de Panamá. Comp. Real Holandesa de vapores. Gottemburgo. Línea Johnson.

Houlder Brothers Comp. (Argentina) Ltda. — Calle Solís 1480. Teléfono 8.47.26. Destino: Nueva York. Prince Line, Inglaterra.

Lloyd Brasilero. — Calle Piedras 332. Teléfono 8.18.85.

Maclean y Stapledon S. A. — Calle Cerrito 317|19. Tel. 8.50.42 y 8.63.82.

Moore Mc. Cormack S. A. (Uruguay). — Calle Cerrito N.o 382. Teléfonos: 8.71.04 y 8.71.69.

Navifrances. — Calle 25 de Mayo 350. Teléfono 8.41.33. Messageries Maritimes. Francia.

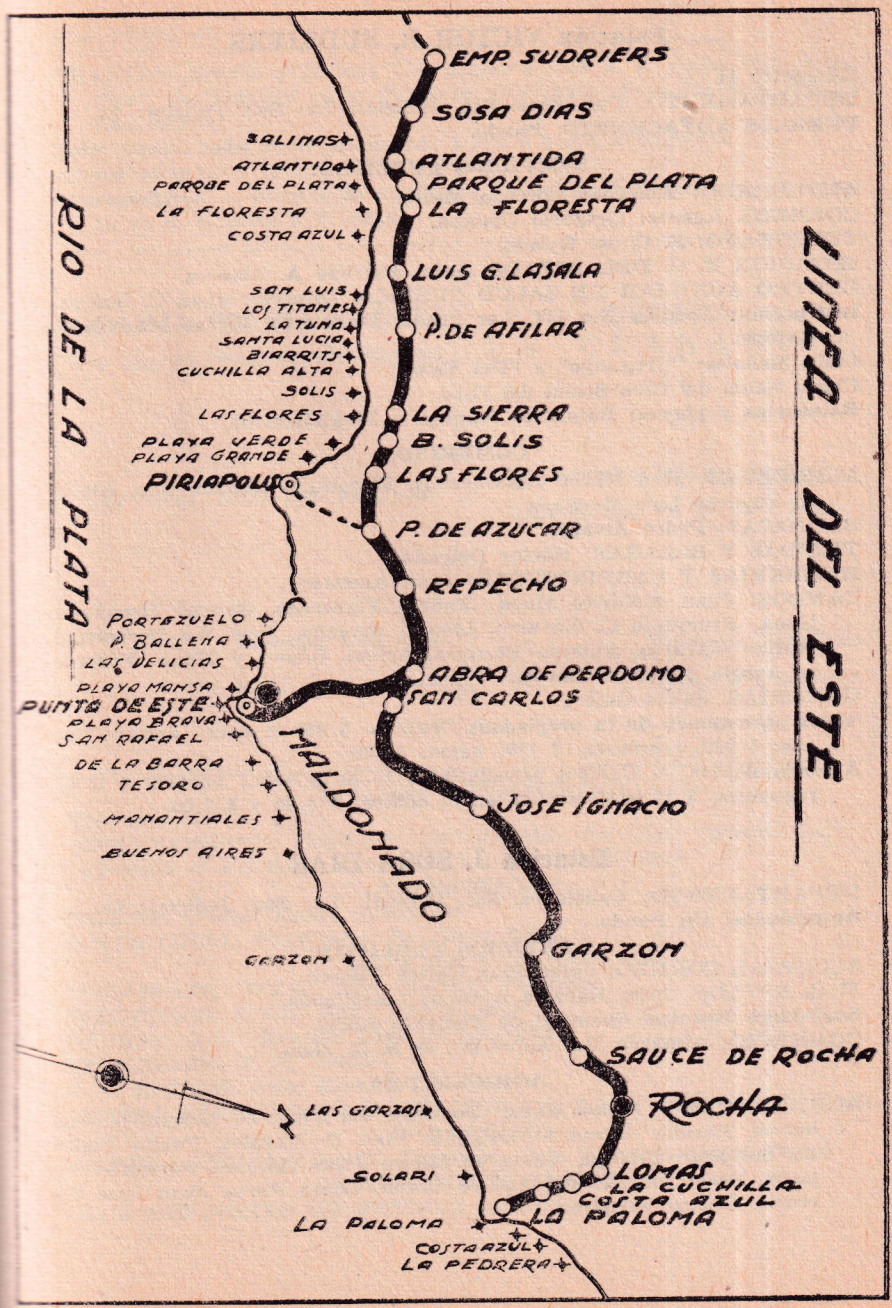
En la Dársena, pueden los pasajeros llegados de Buenos Aires tomar nuestros servicios y proseguir el viaje para los distintos balnearios hasta Punta del Este, que salen a las 9.2 horas.

SALIDAS Y LLEGADAS DE AVIONES PARA BUENOS AIRES

"C. A. U. S. A.". — Dirección, Administración y Pasajes. Colonia 1068. — Teléfonos: 8.28.24 y 9.21.02. Aeropuerto: Dársena III. — Salidas para Buenos Aires: Lunes: 8.30, 10 y 17 horas; Martes: 8.30, 15.30 y 17 horas; Miércoles y Jueves: 8.30 y 17 horas; Viernes: 8.30, 12.30 y 17 horas; Sábados: 8.30, 14 y 15.30 horas. — Llegadas a Montevideo: Lunes: 9.30, 16.30 y 18 horas; Martes: 9.30, 13.30 y 18 horas; Miércoles y Jueves: 9.30 y 18 roras; Viernes: 9.30, 16.30 y 18 horas; Sábados: 9.30, 13.30 y 16.30 horas.

Pan American World Airways Sistem. — Calle Andes 1341. — Teléfono: 8.97.87. Campo de aterrizaje: Aeródromo Carrasco. — Salidas: Para Buenos Aires: a las 16.30 y a las 22.30 horas. — Llegadas: De Buenos Aires: a las 8 y a la 1 horas.

Los pasajeros llegados por este servicio alcanzan la salida de cochesmotores a las 6.48 de Central hasta La Paloma, y tren Pullman, a las 9.2 a Punta del Este.


LINEA DEL ESTE
RIO DE LA PLATA
MALDONADO
EMP. SUDRIERS
SOSA DIAS
ATLANTIDA
PARQUE DEL PLATA
LA FLORESTA
LUIS G. LASALA
P. DE AFILAR
LA SIERRA
B. SOLIS
LAS FLORES
P. DE AZUCAR
REPECHO
ABRA DE PERDOMO
SAN CARLOS
JOSE IGNACIO
GARZON
SAUCE DE ROCHA
ROCHA
LOMAS
LA CUCHILLA
COSTA AZUL
LA PALOMA
SALINAS
ATLANTIDA
PARQUE DEL PLATA
LA FLORESTA
COSTA AZUL
SAN LUIS
LOS TITANES
LA TUNA
SANTA LUCIA
BIARRITZ
CUCHILLA ALTA
SOLIS
LAS FLORES
PLAYA VERDE
PLAYA GRANDE
PIRIAPOLIS
PORTEZUELO
P. BALLENA
LAS DELICIAS
PLAYA MANSA
PUNTA DEL ESTE
PLAYA BRAVA
SAN RAFAEL
DE LA BARRA
TESORO
MANANTIALES
BUENOS AIRES
GARZON
LAS GARZAS
SOLARI
LA PALOMA
COSTA AZUL
LA PEDRERA

Estación VICTOR B. SUDRIERS

Kilómetro 44.
DEPARTAMENTO: Canelones. Sec. Judicial: 7.a; Sec. Policial: 7.a.
PUEBLOS ADYACENETS: Pando.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO: Empresa Lorenzo Matto.
CORREOS. Agente: Gregorio Giacosa.
TELEGRAFO: F. C. del Estado.
ESTACION F. C. DEL ESTADO. Jefe: Patricio A. Alvarez.
CENTRO AUXILIAR DE SALUD PUBLICA. Director: Juan C. Suárez.
Instrucción: Escuela N.o 114, 1.er grado. Directora: Teresa Moreira de Gaffero.
Clubs Sociales: "Uruguayo" y "Del Este".
Cines: Salón del Club Social del Este.
Balnearios y playas: Balneario Salinas, a 10 kilómetros.

COMERCIOS:

ALMACENES: José María Vasconcellos, Florentino Aquino, Suc. Américo Fuentes, Luis Martínez.
BARRACAS: Pedro Alvarez.
TIENDAS Y BAZARES: Héctor Delgado.
HERRERIAS Y CARPINTERIAS: Juan Amestoy.
TAMBOS: Juan Molinero Hnos., Andrés Figueredo, Gabriel Hernández Hnos., Fructuoso C. Navarro, Liborio Ferreira, José M.a Berastegui, Rufino Navarro, Antonio Ferreira, Arturo Gómez y Hnos., Fructuoso Arbelo, Esteban Olmera.
GOMERIAS: Jaime Galort.
Valor aproximado de la propiedad: Chacras: $ 300 la hect.; campos buenos: $ 200; regulares: $ 150; bajos: $ 100.
Arrendamientos. — Campos especiales: $ 15.00 la hect.; buenos: $ 13.00; regulares: $ 12.00. Terrenos en el centro: $ 3.00 y $ 2.00.

Estación J. SOSA DIAS

DEPARTAMENTO: Canelones. Sec. Policial: 7.a; Sec. Judicial: 7.a.
Autoridades: En Pando.

SERVICIOS PUBLICOS:

SUCURSAL CORREO: Jefe: Juan Carlos Cigliuti.
F. C. ESTADO. Jefe: Roberto Antúnez Castellanos.
Sociedades Rurales: Sociedad de Fomento Rural.
COMERCIO: Almacén "La Alquería", de S. E. Reta.

AGRICULTURA:

AGRICULTORES: Bosca Hnos., Domingo del Pino, N. Giannessi, Guillermo Trujillo, Bernardo Delgado, Juan P. Morales, Pablio Viglione, Servando Urtiaga, Viuda de Mirón, Julio Viscaino, Servando Urtiaga, Bernardino Elena, Andrés Bocca, Lucas Pérez, Juan José Ferraris, Rufino Figueroa.

GRANJAS: Granja y Bodega "La Alqueria", de S. E. Reta, "La Granadina", de Viglione Hnos., Ventura Rodríguez, Juan Morales, Florentino Lassor.

Valor aproximado de la propiedad: $ 250 y $ 330 la hectárea.

Arrendamiento: $ 10 y $ 15 la hectárea.

Generalidades. — Montes de eucaliptus en explotación, canteras de balasto de S. E. Reta y E. Basso.

GRANJA "MARIA MABEL"
De Buenaventura Rodríguez

ESPECIALIDAD EN FRUTAS

Estación Sosa Díaz

Dpto. de Canelones

BODEGA
LA GRANADINA

De Valentín Manuel Viglione

Especialidad en Vinos Tintos

Estación Sosa Díaz

Dpto. de Canelones

Estación ATLANTIDA

Kilómetro 59.
DEPARTAMENTO: Canelones. Sec. Judicial: 7.a; Sec. Policial: 7.a.
PUEBLOS O CIUDADES ADYACENTES: Pando, Soca.

AUTORIDADES:

POLICIA. Oficial, Mauro Rodríguez.
JUNTA LOCAL. Presidente: Sr. Omar Gatti.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO: U.T.E. Jefe: Domingo Piccardo.
TELEFONOS: U.T.E. Jefe: Arnaldo Falero.
CORREO. Jefe: Griselda Díaz de Liberatti.
TELEGRAFO: F. C. Estado.
F. C. ESTADO. Jefe: Ernesto Dandrau.
CENTRO AUXILIAR DE SALUD PUBLICA. Dtor.: Dr. Carlos M. Abella.

INSTRUCCION

ESCUELA URBANA N.o 75. Directora: Sra. Rosaura Gómez Sierra.

INSTITUCIONES VARIAS:

CLUB DEPORTIVO DE FUTBOL: "Atlántida".

H O T E L "T A D E O" HIGIENE Y CONFORT Costa Azul — Dpto. Canelones	HOTEL CASINO "GOLF PALACE" TELEFONO: 10 Baln. Atlántida — R. O. del U. PIEDRAS 1073 Tel. Garay 3009 — Buenos Aires

SOCIEDADES RURALES: "Sociedad de Fomento Rural de Atlántida".

PASEOS Y LOCALES DE ESPECTACULOS:

"CASINO - GOLF PALACE". Cancha de Golf. Cancha de Tennis.
CINE: Cine Palace (en Balneario Atlántida).
BALNEARIOS Y PLAYAS: Atlántida; Las Toscas; Fortín Santa Rosa.

COMERCIOS:

ALMACENES: Anselmo López; Santiago Romero; Bautista Pegorroso; Pio Ferro; Florentino Andrada; Isabelino González.
BARES: Pedro Romano; Ramón Fuentes; Juan Hernández.
PANADERIAS: Andrés Piccardo; Panadería Atlántida.
CONFITERIAS: Andrés Piccardo.
FARMACIAS: Sucursal Emilio Uslenghi (en Balneario Atlántida).
GARAGES Y EST. DE SERVICIO: Sebastián Lanza; Mario Cirilo (Balneario Atlántida).
COMERCIOS EN GENERAL: Yamandú López; Agustín Ferreyra; Sánchez Hnos.; "Bar Carlitos", de Carlos Rivadavia.
Sánchez Hnos.; "Bar Carlitos", de Carlos Rivadavia.
HOTELES: "Casino-Golf Palace"; "Mercedes Hotel"; "Atlántida Hotel"; "Rex Hotel"; "Hotel Chalet Remanso"; "Hotel Chalet Las Margaritas"; "Petit Hotel Las Palmitas"; "Los Angeles"; "Hotel Centenario"; "Pensión Pagano"; "Restaurant Pedro Romano".
TIENDAS Y BAZARES: Tienda Marcos Stuch; Adán; Bazar Rolando Campomori.

INDUSTRIAS:

CARPINTERIAS: Mario Cerviño; Francisco Fernández.

HERRERIAS Y HOJALATERIAS: Belisario Pérez; Víctor Zapatta.
HORNOS DE LADRILLOS: Juan R. Hernández; V. Laudencio Vidal; Dionisio Hernández; Valerio Machín; Lorenzo Braida.
TALLERES MECANICOS: Sebastián Lanza; Mario Cirilo.
TAMBOS: Luis B. López; Luis Lassa; Alcides Alonzo; Braulio Hernández; Pastor Dandrau Domingo Alarán.
GRANJA;S: Demetrio Briano.
CREMERIAS Y MANTEQUERIAS: Alcides Alonzo; Luis B. López.

AGRICULTURA:

AGRICULTORES: Agustín Sebben; Ernesto Sirotich; Juan Elners; Carlos Muller; Dionisio Hernández; Adrián Acevedo; Rodolfo Báez.

HARAS:

Graniello Hnos.
Distancia al Balneario: 5 kilómetros.
HABITANTES: 1.500. Población en verano, próxima a 5.000.
VALOR DE LA PROPIEDAD: Tierras para chacras y quintas: $ 1.000 la hect.; Campos buenos: $ 600.00 la hect.; Terrenos adyacentes a la Estación: "La Pedrera", $ 800.00 la hect.

Generalidades del Balneario Atlántida: A lo largo de la gran ribera, puede decirse que Atlántida es la primera playa oceánica que encuentra el viajero. Enclavada entre bosques y bellas avenidas, sus costas son formadas por grandes barrancas pobladas de extensos bosques que llegan hasta muy cerca de la orilla del mar. Antiguamente, Atlántida era conocida por la Playa de los Médicos, por haber sido estos profesionales los

CHALET "EL REMANSO"

HOTEL

RESTAURANT — BAR

SALON DE TE

Balneario Atlántida Teléfono 60

ABIERTO TODO EL AÑO

Panadería y Confitería

ATLANTIDA

De ANDRES PICARDO

Elaboración Mecánica e Higiénica

Especialidad en Pan, Pan de Graham, Brillada y Bizcochos

Anexo: PROVISION DE COMESTIBLES

——— Especialidad en Conservas ———

Est. ATLANTIDA

primeros en iniciar la corriente turística hácia ese lugar.

Atlántida tiene Golf, Casino, Paseos y Pesca abundante.

Nuestra Institución realiza diariamente un espléndido servicio de coches motores, que constituyen una de las grandes atracciones de los turistas. Nuestros trenen combinan con servicios de ómnibus a la playa, hoteles y chalets.

CHALET "MARGARITA"

Residencia idéal

para el turismo

Teléfonos:

ATLANTIDA: 35 — — —

MONTEVIDEO: 41-11-92

ROLANDO CAMPOMORI

TIENDA, BAZAR, LIBRERIA,

PERFUMERIA Y JUGUETERIA

Artículos de novedad para regalos

y mil otras cosas más

Balneario Atlántida

Estación PARQUE DEL PLATA

Kilómetro 64.
Departamento: Canelones. Sección Judicial: 7.a — Sección Policial: 7.a.
AUTORIDADES: Destacamento policial.
CORREO. Agencia. G. C. de Guasel.
TELEGRAFO Y TELEFONOS: U. T. E.
CLUBS SOCIALES: "Parque del Plata".

COMERCIO:

ALMACENES: Fariña y Perasso.

COMERCIOS EN GENERAL:

Cigarrería Flor de Lis; Sucursal Bodega "La Palmita".
HOTELES: Playa Hotel; Solís Chico; Brisas del Plata, Flor de Lis.
Valor aproximado de la propiedad. — Campos: $ 350.00 la hectárea. — Arrendamientos: Campos: $ 8.50.
Generalidades: "Parque del Plata" es un frondoso parque forestal, con tres millones de pinos y eucaliptos, y a muy poca distancia del pintoresco

arroyo Solís Chico. Balneario en formación, su playa consta de más de 3 kilómetros.

Los Ferrocarriles del Estado han levantado allí un moderno edificio para su nueva Estación. Cuenta con servicio de ómnibus a los hoteles y chalets, en combinación con los coches motores del Estado.

Estación LA FLORESTA

Departamento: Canelones. Sección Judicial: 8.a — Sección Policial: 8.a.

AUTORIDADES:

POLICIALES: Comisario: N. Camejo.
JUEZ DE PAZ: Pablo Tisson.

SERVICIOS PUBLICOS

ALUMBRADO Y TELEFONO: U.T.E. — Jefe: Vicente Bazano.
CORREOS. Sucursal. Jefe: Pedro Carrero.
TELEGRAFO: Dirección de Comunicaciones.
ESTACION F. C. DEL ESTADO. Jefe: E. P. Hariague.
CENTRO A. DE S. PUBLICA: Director: Dr. Carlo Abella.
ESCUELAS: Religiosas.
INSTITUCIONES VARIAS: Escuela Agrícola Domenione. Director: Angel Aggio.
BANCOS: Caja Popular de Soca. Gerente: Dante de Armas.
CLUBS SOCIALES. — La Floresta y Juventus.
CLUBS DEPORTIVOS: Atlético Sarandí, Floresta.
PARQUES: Larrañaga, Sarandí.
BALNEARIOS Y PLAYAS: La Floresta, Sarandí, Las Canaletas, C. Azul.

VICENTE GUIDOTTI

Instalador sanitario con firma técnica nacional

ARREGLOS EN GENERAL

Atlántida

Las Toscas — Parque del Plata

Teléfonos 14 y 15

HOTEL CARLITOS

De ANDRES DOMINGUEZ

Menú seleccionado

Ambiente Familiar

COSTA AZUL

Teléf. 14 — Depto. Canelones

Tambo y Lechería

"ATLANTIDA"

ALCIDES ALONZO

Especialidad en productos de granja en general.

REPARTO A DOMICILIO

Teléfono 105 Atlántida

Venta de inmuebles, administración de propiedades, remates, cambios, etcétera

MIGUEL VIÑA

Balneario Atlántida

Teléfono N.o 39

LECHERIA

LA CONSTANCIA

De PASTOR DANDRAU

Reparto a domicilio en los Balnearios Atlántida y P. del Plata

Restaurant y Bar
CARLITOS
DE PEDRO RIVADAVIA

Servicio Especial de Restaurant

VIANDAS A DOMICILIO
ESPECIALIDAD en VINOS
NACIONALES DE LA
MEJOR CALIDAD

ATLANTIDA TELEFONO 14

COMERCIO:

ALMACENES: Gabriel López; Setimino Moirano Tarán y Cía., Raymundo Blanco, Lema Hnos., Isaac Martínez.
FARMACIAS: De los Santos.
HOTELES: Casino Hotel Floresta, Rambla, Hotel Oriental, Hotel del Parque, Sarandí Hotel, Restaurant Maruja, Restaurant Chiquitín.
ASERRADEROS: Francisco Rial, Simonetti y Dandra.
TALLER MECANICO: R. Fachino.
HERRERIAS Y HOJALATERIAS: Victorio Musey.
HORNOS DE LADRILLOS: Herminio Segueira.

AGRICULTURA

AGRICULTORES: Juan Beruel, Vda. de Rial, B. García, José Dandrau, Eugenio Fernández, Escaso y Frugoni.
FABRICAS EN GENERAL: Envases de madera: Francisco Rial.
CABAÑAS: N. Campomar.
TAMBOS: José Dandrau, Américo Falcone, Ambrosio Burgueño, Gabriel Tosler, Pedro Banchero.
GRANJAS: Eugenio Fernández.
CRIADORES DE CERDOS: Isaías Cardozo, Wilfredo Ponce de León.

Generalidades: Zona esencialmente lechera, y muy apta para el plantío de papas y sandías.

"LOS PINOS"

Fiambrería Confitería

Bno. Atlántida

Tiene el agrado de ofrecer a usted un surtido completo de fiambrería y confitería de 1.a calidad.

Gertrudis M. de Elvers
ATLANTIDA

ALMACEN Y BAR
"BRISAS DEL PLATA"
RESTAURANT - BILLAR
De Vicente Pedemonte

Fiambres, Conservas, Dulces, Frutas. — Cervecería y minutas a toda hora. — Viandas a domicilio. — Precios módicos.

Av. M. Ferreira y Las Margaritas

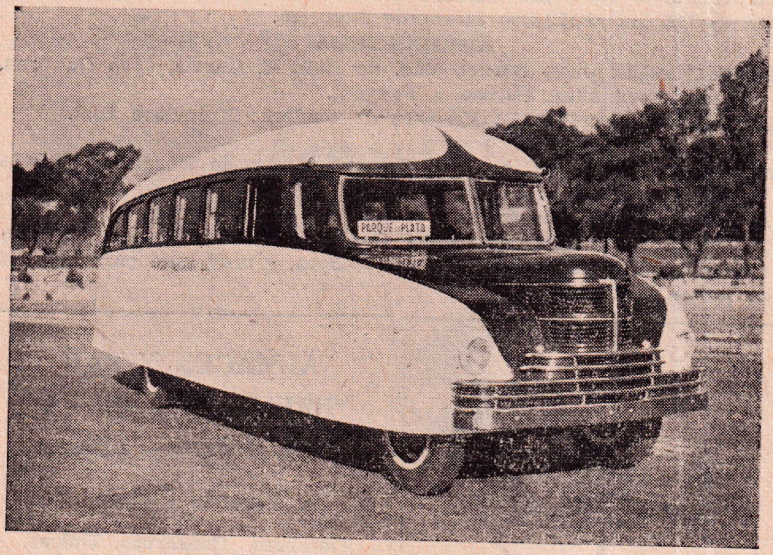
PARQUE DEL PLATA

OMNIBUS EN LA PUERTA

Características del balneario "La Floresta". Es como su nombre lo dice, un bosque, surgido de la lucha del hombre contra la naturaleza. De dunas estériles, se transformó en lo que es hoy: bosques pintorescos y saludables. Bordean el lugar, los arroyos Solís Chico y Sarandí. Ambiente para el descanso, lejos del ruido y del bullicio de la ciudad.

Este ómnibus, amplio y confortable, de propiedad de

"Parque del Plata" S. A.



y otros vehículos motorizados, (también de la misma Empresa), hacen el

Servicio de locomoción interna entre la Estación del Ferrocarril y la Administración local de

PARQUE DEL PLATA

PARAISO DEL MUNDO

Los Ferrocarriles y Tranvías del Estado lo sirven con un excelente servicio de coches motores que combinan con un servicio de ómnibus a los hoteles y chalets.

Estación LUIS G. LASALA

Kilómetro 73.
Departamento: Canelones. — Sección Judicial: 8.a — Sec. Policial: 8.a.

AUTORIDADES:

POLICIALES: Comisario: Santiago Camejo.
JUEZ DE PAZ: José Fissoni.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO: Sucursal. Jefe: Carlos Fabrero.
TELEGRAFO: F. C. del Estado.
ESTACION F. C. DEL ESTADO: Jefe: Rufino Martínez.
CENTRO AUXILIAR DE S. PUBLICA. En Pueblo Soca. Director: Doctor José Abella.
INSTRUCCION. Escuela Rural N.o 95. Directores: Beatriz Etchepare y Juan M. Baslino.
SOCIEDADES RURALES: Sociedad Fomento, formada por los Ferrocarriles del Estado.

COMERCIO:

ALMACENES: José González; Pilar Tejera; Oscar Negro.
HOTELES: Parador Los Titanes, de A. Collazo; Pensión de Pilar Tejera.

AGRICULTURA Y GANADERIA

AGRICULTORES: Zenín González; Lino Báez; Leopoldo Hernández;

Casa Martínez

LA FLORESTA

Sucursal Panadería: "LA FLORESTA"

Café — Bar — Despensa — Comestibles — Elaboración de Helados — Pizzería — Repostería
Parrillada — Agente de la nafta Atlantic Barrere

CAMION PARA TRANSPORTES

Teléfono 15 **La Floresta**

Hotel

ORIENTAL

sobre la Rambla

20 Habitaciones exteriores y Baños con vista al Mar y Bosque.

Balneario LA FLORESTA

R. O. del URUGUAY

Erasmo González; Francisco Reyes.
ESTANCIAS: Luis R. López.
GRANJAS: Deambrossio Hnos.; Eduardo Machiavello.
TAMBOS: Luis R. López; Suc. Benjamín Poppar; César Falcón; Juan Pedro Belloso.
CABAÑA: R. Hilario Helguera.

Estación PIEDRAS DE AFILAR

Departamento: Canelones. Sección Judicial: 9.a — Sección Policial: 8.a.
Nombre del lugar: PIEDRAS DE AFILAR.

AUTORIDADES:

POLICIALES: Comisaría en Pueblo Soca. Comisario: Juan Camejo.
JUZGADO DE PAZ: En Pueblo Soca.

SERVICIOS PUBLICOS

CORREO: En Pueblo Soca.
ESTACION F. C. DEL ESTADO: Jefe: Juan F. Molinari.
INSTRUCCION: Escuela Rural. Directora: Brenda D. de Dandrau.

COMERCIO:

ALMACENES: Baldomero Susloaga; A. Fontes; José Risso La Cruz; Tomás González; Américo Oyenar; Segundo Alonzo; R. Cuchilla Altu; Juan C. Burgueño.
HOTELES: Tomás González; Olaya Santa Lucía; Cresencio Campos;

Almacenes Tarán & Cía.

BALNEARIO FLORESTA .... TEL. 18
PANDO ..... TEL. 164
SOCA ..... TEL. 6

Agentes ANCAP

ESTACION DE SERVICIOS SOCA

Kilómetro 58 Carretera a Punta del Este

Pizzería y Recreo "Sarandí"

REPOSTERIA — MINUTAS — PARRILLADAS

SE ALQUILAN BICICLETAS

BERNARDO GOMEZ

La Floresta

"Rambla Hotel"

De GUALBERTO ARELLANO

—— —— RECIEN RFFORMADO —— ——

EXCELENTE COMEDOR FRENTE AL MAR

La Floresta

Francisco Rial

INDUSTRIA MADERERA

Aserraderos
Fábricas de
Envases

MONTEVIDEO (Dr. MAJESTED 1818 - Teléf. 27174 - 26932)

LA FLORESTA MALDONADO

SARANDI HOTEL
BALNEARIO LA FLORESTA

RAUL TORENA

Teléf. 03 Rep. O. del U.

HOTEL "DEL PARQUE"

20 Habitaciones — 20 Baños

Hotel de descanso — Abierto todo el año

Ricardo E. Beracochea

Baln. La Floresta R. O. del U.
Teléfono 06

Restaurant y Bar
"CHIQUIN"

De Pedro Alvez Guipponi
El Mago de los Helados

Comodidad para familias. Comedor de primer orden. — Atendido por sus dueños. — Frente al mar

LA FLORESTA

PENSION FAMILIAR
"MARUJA"

ATENDIDA POR SUS DUEÑOS

FRENTE AL CLUB
LA FLORESTA ☆

Jorgelina Alonzo.

GANADERIA Y AGRICULTURA

ESTANCIAS: Isidro de Armas.
GRANJAS: César Balle Padocci.
AGRICULTORES: Juan Divón; Polo de León; Luis Franchi; Ramón Brioso; Baldomero Susloaga; Tomás González; Justo Oliver; José Medicioso; Bernardo Rojas; Luis Dicioco; Ermo Fajardo; Antonio Panuccio; Casiano Peraza; Andrés Susbie; Alvaro Batista; Elías Batista; Isidro de Armas.
ARRENDAMIENTOS: $ 8.00 y $ 13.00 la hectárea.

Estación LA SIERRA

Departamento: Maldonado. — Sección Judicial: 5.a — Sec. Policial: 5.a.
HABITANTES: 1.500. — Distancia a la Estación: 1 kilómetro.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Antonio López.
POLICIALES: Comisario: Roselio Rocha.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO: Sucursal. Jefe: Hernán Ciganda.
ESTACION F. C. DEL ESTADO: Jefe: Ramón Parodi.
CENTRO A. DE SALUD PUBLICA: Director: Dr. Ricardo G. Barono.
INSTRUCCION: Escuela. Directora: Sra. Delia Garibón de Mendizábal.

COMERCIOS:

ALMACENES: Núñez y Sánchez.

MERCADITO
"LA FLORESTA"
Frutas y verduras seleccionadas
de las granjas al consumidor
AVES Y HUEVOS
Chiosi y Lema

Provisión, Bar y Recreo
"LAS ACACIAS"
De LEMA Hnos.
LA FLORESTA

REMATES FERIAS: Angel Gestone.

INDUSTRIA:

INGENIO AZUCARERO de la R.A.U.S.A., que ocupa numerosos agricultores en la cosecha de remolacha.

Estación BALNEARIO SOLIS

Departamento: Maldonado. — Sección Judicial: 5.a — Sec. Policial: 5.a.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO: Jefe: Alfredo Zollezi.

TELEFRAFO Y TELEFONO: U.T.E. — Jefe: Carmen Puga.

ESTACION F. C. DEL ESTADO: Jefe: Juan V. Calixto.

INSTRUCCION: Escuela N.o 18. Directora: Barbita C. de Pérez; Escuela N.o 65: Directora: María B. de Díaz.

COMERCIOS:

ALMACENES: Alejandro Alfaro; López de Haro; Eduardo Barbagelata.

PARADOR: "Los Cardos".

HOTELES: Hotel Solís; Hotel Chajá; Hostería B. Vista; Julio Pappo; Hotel Alcion.

AGRICULTURA:

GRANJAS: Elías Viera.

Características del Balneario Solís: Se encuentra en una extensión de 1.500 hectáreas. Le sirve de marco Las Sierras de las Animas, la Barra del Solís Grande y la costa del mar. Su costa tiene una extensión de 4 kilómetros. En el propio balneario, el turista puede hacer tranquila vida de playa, de campo, de bosque y de sierra.

Provisión, Bar y Pensión

"LAS FLORES"

De RAUL PADULA

LA FLORESTA

Sr. TURISTA:

VISITE EL KIOSCO POLI

LE INTERESARA

RESTAURANT Y BAR
"SOLIS CHICO"
De TOMAS GONZALEZ

Minutas a toda hora. — Horno de piza. — Servicio de Lanchas. —
Agencia de la Coop. de Omnibus
A ORILLAS DEL RIO

Balneario Parque del Plata

HOTEL SAN LUIS
De NEGRO Hnos.

Balneario San Luis

A 5 kilómetros de Est. Lasala
— — Depto. de Canelones — —

CABAÑA "LA LIBERAL"
Fundada el 1. de Enero de 1896 por su Director y Propietario
HILARIO HELGUERA (hijo)
ESTACION LASALA F. C. del E.

Dedicada exclusivamente a la crianza de reproductores rústicos y vitales; pero rústicos de verdad, criados en campo natural mediocre y clima crudo, que son los que se necesitan en el país para su progreso ganadero. Origen de los Herefords Americanos producidos en diversas regiones del país.

Venta de toros Herefords puros de pedigree inscripto, vacunados contra el CARBUNCLO, inmunizados contra la TRISTEZA los destinados a campos con garrapata y todos se entregan con CERTIFICADO OFICIAL de estar libres de TUBERCULOSIS y del MAL DE BANG. — Carneros Merinos puros de pedigree inscripto, criados a campo. — Cerdos y lechones de la raza inglesa Middle White Yorkshire.

Los Ferrocarriles del Estado sirven este balneario con sus servicios de coches motores, los que combinan con un buen servicio de ómnibus a la playa.

Estación LAS FLORES

Kilómetro 103.
Departamento: Canelones. Sección Judicial: 5.a; Sección Policial: 5.a.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO: U.T.E. — Jefe: en Balneario Solís.
CORREO. Sucursal. Jefe: Juan G. Villalba.
INSTRUCCION: Escuela Rural. Directora: Srta. Hasmara Bertino.
BALNEARIOS Y PLAYAS: Las Flores, B. Vista, V. Verde y Miramar.

COMERCIOS:

ALMACENES: Regino Olivera, Isabelino Hernández, Juan Dadrau.
HOTELES: Juan B. Bianchi, Hotel Casaballo y Hotel Playa Verde.

GANADERIA:

CABAÑAS: Juan B. Sención.
TAMBEROS: Pedro de León; Fontana y Candela.

Generalidades del balneario Las Flores. — Es una zona balnearia de gran tranquilidad, con edificación de característico estilo. Las Flores se une a Piriápolis por una hermosa carretera. Los Ferrocarriles del Estado atienden este balneario con un servicio de coches motores varias veces al día. Cuenta además con ómnibus de combinación con los Ferrocarriles del Estado, que conducen el pasaje hasta hoteles y chalets.

Estación PAN DE AZUCAR

Kilómetro 113.

Visite el Parador

"OTAVALO"

Balneario "Santa Lucía del Este"

EST. PIEDRAS DE AFILAR

Magnífica playa. — Excelentes pesqueros. — Comida familiar.

PRECIOS MODICOS

Abierto todo el año

CASA "EL POLO"

De TOMAS GONZALEZ

Almacén, Bar, Billar, Peluquería. Especialidad en bebidas nacionales y extranjeras. — Refrigeración "Siam"

AGENCIA ANCAP

Departamento: Maldonado. Sección Judicial 3.a — Sección Policial: 3.a.

AUTORIDADES:

JUDICIALES. Juez de Paz: Sr. Federico Mullin Nocett.
POLICIALES. Comisario: Sr. Juan Angel Pereyra.
JUNTA LOCAL. Presidente: Sr. Eduardo Becco.

ALMACEN — FERRETERIA
DESPACHO DE BEBIDAS Y
ACOPIOS EN GENERAL

— DE —

AMERICO OYENARD

Estación Piedras de Afilar
Carretera a Cuchilla Alta

PROVISION Y BAR
"CARLITOS"

De Juan Carlos Burgueño

Servicio de refrigeración eléctrica
Reparto a domicilio

BALN. CUCHILLA ALTA
Depto. Canelones

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO Y TELEFONOS: U.T.E. — Jefe: Orosmán H. Panero.
CORREO. Jefe: Sr. Alfredo R. Fuentes.
TELEGRAFO Nacional. Jefe: Sr. Lázaro Soto.
F. C. DEL ESTADO: Jefe: Félix P. González.
HOSPITALES: Sala de A. "Pan de Azúcar". Direc.: Dr. Héctor Fontes.
LICEOS: "Amigos de Pan de Azúcar". Director: Alvaro Figueredo.

INSTITUCIONES VARIAS:

BANCOS: Sucursal Pan de Azúcar.
CLUBS SOCIALES: Club Progreso.
CLUBS DEPORTIVOS: Soc. La Trilla; Aero Club Pan de Azúcar.

PASEOS Y LOCALES DE ESPECTACULOS

CINES: "Doré".
PLAZAS: Pan de Azúcar; Plazoleta Miguel Colistro.

COMERCIOS:

ALMACENES: Juan Blois; Melchor Cuadrado; Juan P. Ortega; Ernesto Sierra.
BARES: Hermenegildo Bonilla; Pedro Blois; Andrés Femenias; Oroniel Núñez; Félix Villalba; José H. Villalba; Obdulio Bentancur.
BARRACAS: Juan Blois.

CONFITERIAS: Hermenegildo Bonilla.
FARMACIAS: "Menafra", de Antonio Menafra. "Olaza", de Eva Olaza Núñez.
FERRETERIAS: Juan Blois.
GARAJES Y EST. DE SERVICIO: José I. Fontes; José Rasquín; Pascual de Andrea.
HOTELES: Félix Villalba; Oroniel Núñez; Dominga Lissidini.
REMATES FERIAS: Núñez y Rodríguez.
TIENDAS Y BAZARES: Juan Blois; Surroca Hnos.; Gustavo Núñez.

INDUSTRIAS:

CARPINTERIAS: Héctor Albanico.
CURTIEMBRES: Díaz Hnos. (Talabartería).
HERRERIAS Y HOJALATERIAS: Severo González; Julio Socias.
HORNOS DE LADRILLOS: Domingo Rodríguez.
MOLINOS: Santiago Cordone e Hijos; Arturo y Ruben Schiavone.
TALLERES MECANICOS: José I. Fontes; José Rasquín; Juan Blois.
FABRICAS EN GENERAL: Fábrica N. de Cemento (kltro. 110).

GANADERIA Y AGRICULTURA

ESTANCIAS: Juan García; Aníbal Rodríguez Montero; Pedro Rodríguez Montero; Onofre Rodríguez Montero; Julio Rubio; Héctor Rubio.
TAMBEROS: Ulpiano Goicochea; Alfredo L. González.
GRANJAS: Pablo Fini; Angel Pigola; Agustín Falvo; Ulpiano Goicocrea.
CRIADORES DE CERDOS: Andrés Suárez; Victoriano R. Suárez.
HABITANTES: 2.500.

Al Servicio del Automovilista:

Taller Electro Mecánico

LOS PORTEÑOS

EDUARDO BARBAGELATA

Balneario Solís ● Teléfono 24

Distancia Estación al centro: 12 cuadras.

Estación "PIRIAPOLIS"

Kilómetro: 128.
Departamento: Maldonado. Sección Judicial: 3.a — Sección Policial: 3.a.

AUTORIDADES:

POLICIALES: Comisario: Abelardo Guadalupe.
JUNTA LOCAL. Presidente: Rodolfo Molinari.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO: U. T. E. Miguel A. Petraglia.
TELEGRAFO: Nacional. Jefe: L. Fernández Chávez.
ESTACION F. C. DEL ESTADO. Jefe: Orlando O. Sierra.
HOSPITALES. Clínica. Director: Dr. Héctor Barrios.
INSTRUCCION. Escuela N.o 57, Director: Omar Delfante; N.o 52, Directora: E. U. de Mussio.
BIBLIOTECAS. Colonia de Vacaciones. Directora: Josefa Arriera de Jaureguiberry.
ASOC. COMERCIALES: Centro Hoteleros de Piriápolis.
BANCOS. Sucursal del Banco República O. del Uruguay.
CLUBS SOCIALES. Piriápolis, Pte.: L. Hernández Chavez.
CLUBS DEPORTIVOS. Tabaré Hamija.
PERIODICO: "Piriápolis".
SOCIEDADES RURALES: "La Tritta".
CAMPOS DEPORTIVOS: Punta Fría, Playa Grande, Cerro Pan de Azúcar, El Toro, La Represa, Castillo, La Virgen, San Antonio.

Hotel "El Chajá"

CANDIDO DIAZ y Cía.

BALNEARIO SOLIS

TELEFONO LARGA DISTANCIA N.o 7

DE BALNEARIO SOLIS

Parador

LOS CARDOS

BALNEARIO SOLIS

SALON DE THE Y MINUTAS

Kilómetro 95 Carretera a Punta del Este

HOTEL
CARABALLO

De ANTONIO CARABALLO

PLAYA VERDE

Balneario "Las Flores"

Depto. de Maldonado

HOTEL
"PLAYA VERDE"

De Fco. MAIDANA

Balneario "Las Flores"

Depto. Maldonado

CINES: Cine Argentino.
PARQUES: Tomás Gomensoro, Selva Negra.
BALNEARIOS Y PLAYAS: Piriápolis, Playa Grande, Punta Colorada, Tierra de Oro, Playa Zolezzi, Sierras del Tirol.
ALMACENES: Apolinario Acosta; L. Acosta; S. Borman; M. Bustin; J. M. González; Hernández Hnos.; O. Covachy, Abraham Krosmer; Juan P. Ortega S. Pérez.
BARES: H. Gutiérrez; M. R. Peláez; S. Acosta; D. Gava; Fco. Bervedere; M. González; La Capelina; La Querencia; Copetín al Paso; Delta; Jorge Sansó; A. Serrón.
BARRACAS: Francisco Saubi; P. Ortega.
CONFITERIAS: Delta; La Copetina; City; Copetin al Paso.
FARMACIAS: Antonio Menafra; Suc. Lucas Stiglich.
FERRETERIAS: P. Ortega; Apolinario Acosta.
GARAGES Y EST. DE SERVICIO: Francisco Sarbi; Eleuterio Velázquez; Héctor Gutiérrez; José Fontes.
HOTELES: American, de Nicoleich y Kolm; Argentino, del Estado; Atlántico, de Giaquani y Cía.; Avenida, de Salomón Salwices; Anselmo's Hotel, de Salomón Salwices; Bonilla, de Carlos Bonilla; Brighton, de Mercedes Acosta; Brisas, de Cervetto Hnos.; Budapest, de Alejo Hervath; B. Aires, de Juan Moreno; Centenario, de Belli y Cía.; Central, de N. Ullman; Colón, de E. Robaina; Colonial, de H. Gutiérrez; Danae; Dante, de José Ferrari; Embassy, de Alfonso Denis; Esmeralda, de S. Giorgiades; España, de M. Balboa; Explanada, de Delgado

Canteras Piriápolis

Establecimiento de Cantería Germán Bianco

BUENOS AIRES - MONTEVIDEO

RENATO A. M. BIANCO

GRANITOS: Verde - Gris ★

LABRADORITAS: Roja, Artigas, Castillo

ESCRITORIOS

SAN JOSE 1246 - Esc. 4

— Teléfono 9-00-23 —

PIRIAPOLIS...

El mejor balneario de América
Bosques, Mar y Sierras

CATEGORIAS DE HOTELES

CATEGORIA DE LUJO: de $ 9.00 a $ 14.00

Argentino Hotel Casino

CATEGORIA "A": de $ 5.50 a $ 7.50

Juvencia	Rambla	Esmeralda
Rex	Select	Ocean
Embanssy	Selecciones	Perla
Sneer	Rivadavia	City
		Anselmo's

CATEGORIA "B": de $ 5.00 a $ 6.00

American	Budapest	Colonial
Italia	Parque	Atlántico
Brisas	Genovés	Neo
Palace	Brighton	Trieste
Danae	San Sebastián	San Remo

CATEGORIA "C": de $ 4.00 a $ 5.00

Playa	Villa Olimpia	Miramar
La Cumbre	Porteño	Explanada
Palma	River Plate	

CATEGORIA "D": de $ 4.00 a $ 4.50

Londres	Buenos Aires	Central
España	Dante	La Catalana
Marconi	Petite Pensión	Bonilla

Royal, alojamiento solamente, desde $ 2.00

Baños de mar calientes

INFORMES EN

OFICINA DE TURISMO

SARANDI, 550 **MONTEVIDEO**

CAFE Y BAR
"EL TURISTA"

Despacho de Bebidas Generales

De JORGE SAUZO

Avenida Francisco Piria N.o 860

Panificadora "EL PUERTO"

— DE —

Antonio Sureda

Especialidad en pan, galleta y bizcochos

Teléfono 35

GRANDES ALMACENES

"ZOLEZZI"

RAMOS GENERALES

Piriápolis y Pan de Azúcar

Teléfono 14

HOTEL SAN REMO

PIRIAPOLIS

URUGUAY

Dirección:

Victorio H. Pregliasco

R. de los Argentinos - Teléfono 42

y Cruz; Frank, de N. Frank; Genaoes, de José Parodi; Italia, de J. Invernizzi; Josecito, de José Zanuy; Juvencia, de C. Alberdi; Londres, de A. Acosta hijo; Marconi, de B. Benbenuto; Miramar, de A. Núñez; Neo, de Jorge Sicalidis; Palace, de C. Papadopulos; Palma, de Juan Barceló; Parque, de N. Schekowsky; Perla, de E. Serrati; Playa, de M. S. de Urrutia; Porteño, de Cosme Alberdi; Rambla, de Martins y Cía.; Rex, de M. Gelibter; Rivadavia, de Manuel Balboa; River Plate, de D. Gava; Royal, de C. Suárez; San Remo, de V. H. Pregliasco; San Sebastián, de S. Castro; Select, de E. J. Díaz; Trieste, de V. Simich; Uruguayo, del Estado.

E M P R E S A
CONSTRUCTORA
— DE —
De Reolón y Aquino

Construcciones en general

Calle Uruguay 1178

VISITE
PLAYA GRANDE

UN BARRIO JARDIN DE
P I R I A P O L I S

Con la mejor playa
de este Balneario

Ventas de Solares:
JUNCAL 1425 TELEF. 81237

Características de Piriápolis. — Primeramente, se llamó Puerto Inglés. Ofrece la forma de una herradura, formando una cadena de cerros y sierras, entre las que se destacan el Pan de Azúcar, el Cerro del Inglés, del Toro, La Sierra de las Animas, y lomos de granito y pórfido que producen también mármoles varios y muy ricos en vetas y colores.

Actualmente, es uno de los balnearios más populares del Este. Puede ser frecuentado todo el año, encontrándose al abrigo de los vientos alisios y las llamadas "virazones".

Los Ferrocarriles del Estado, sirven este balneario hasta la propia playa. Los pasajeros trasbordan en Pan de Azúcar al tren de trocha angosta, que conduce hasta los hoteles y chalets.

Estación REPECHO

Departamento: Maldonado. Sección Judicial: 3.a — Sec. Policial: 3.a.

AUTORIDADES:

POLICIALES: Comisario: Juan A. Pereyra.
JUEZ DE PAZ: Multin Nocetti.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO: Sucursal N.o 29. Jefe: Elio García Bonilla.
TELEGRAFO Y TELEFONO: F. C. del Estado.
CENTRO A. DE SALUD PUBLICA: Director: Héctor Fontes.
INSTRUCCION: Escuela. Directores: Héctor D. Rubio y Marcos Baez.

CASA "CHIC PARIS"

TIENDA—BAZAR

Tiene de todo para el turista

De José Wainer

Rambla de los Argentinos 1134

HOTEL ITALIA

Abierto todo el año con ——

toda comodidad para el turista

Av. Fco. Piria 868 . Teléfono 25

GANADERIA Y AGRICULTURA

AGRICULTORES: Héctor R. Rubio; Pedro González; Sgo. Guatini.
ESTANCIAS: Rodolfo Silva.
TAMBOS: Rodolfo Silva.

Estación ABRA DE PERDOMO

Departamento: Maldonado. — Sección Judicial: 1.a — Sec. Policial: 1.a.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO: Sucursal.
ESTACION F. C. DEL ESTADO. Jefe: Santiago Nicareta.
INSTRUCCION: Escuela. Directores: Blanca T. de Zanoni y Daniel Umpiérrez.

COMERCIOS:

ALMACENES: Angel Díaz; Antonio Roig; Benfanio Sosa; Salvador Rodríguez; Robaina y Silveyra.

AGRICULTURA Y GANADERIA

AGRICULTORES: Pelegrino Pérez; Aniceto Vandez; Juan R. Antonini;

CONFITERIA Y BAR

"D E L T A"

De LUIS KUPERSTEIN

Rambla de los Argentinos

P A N A D E R I A

ARGENTINO HOTEL

De SATURNO RICCO

Especialidad en — — —

pan, galleta, masas, etc

Teléfono 62

HOTEL GENOVES

ABIERTO TODO EL AÑO

Rambla de los Argentinos 1070

Teléfono 5

EMBASSY HOTEL

— DE —

A L F O N S O D E N I S

Teléfono N.o 56

Avda. Fco. Piria

Montiel Silva; Nicomedes Plada; Ric. Fernández; Narciso Pérez.
ESTANCIAS: Delia R. de Orozco.
GRANJAS: Juan F. Frade; Felipe Robaina; José Zuino; Leoncio Amestoy; Pascual Ramrssich.
TAMBOS: Miguel Bonilla; Angel Robaina.
Valor aproximado de la propiedad: Campos, $ 150 y 200 la hectárea. — Arrendamientos: Campos: $ 5.00 y $ 7.00, la hect. — Para chacras y quintas, $ 350 y $ 500. Otras, también para chacras y quintas, pesos 10.00 y 12.00. Tierras aptas para toda clase de cultivos.

Estación PUNTA DEL ESTE

Kilómetro 165.
DEPARTAMENTO: Maldonado. Sec. Judicial: 1.a; Sec. Policial: 10.a.
Habitantes: 2.000.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Luis García Lagos.
COMISARIO: Eduardo Amorini.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO. Sucursal. — Jefe: Orosmán Bermúdez Guerra.
ESTACION F. DEL ESTADO. — Jefe: Juan Martín Torres.
HOSPITAL. Sala de primeros auxilios. Director: Dr. Elbio Rivero.
INSTRUCCION: Escuela de 1.er grado. Director: Ramón Gutiérrez.
BANCOS. Banco República. Gerente: E. Acosta.
CLUBES SOCIALES: Punta del Este.

British House
(HOTEL)

116 Habitaciones. — Departamentos familiares de 1, 2, 3 y 4 habitaciones.

Baños particulares

CALLE 14 N.o 560 PUNTA DEL ESTE

Teléfonos: 362 y 373 (directo)

CAMPOS DE DEPORTES: Golf, Cancha Tennis, C. Gril, Club Tennis, Pelota, Natación, Cancha Tennis, Peach Beac.

CINES: Oean, España.

PARQUES: Bosque Municipal, El Placer, Barra Maldonado.

BALNEARIOS Y PLAYAS: Mansa, Brava, San Rafael, La Cigale, La Pastora.

ALMACENES: Manuel Pereira, Agustín Martínez, Joaquín Novo, Francisco Scalone, López y Coal, Alberto Florio.

BARES: El Canario, La Marina, Motocar, El Faro, Oceanía, El Médano, Copacabana, Mi Casita, El Mejillón, Ultramar, La Solera, San Remo, Tico Tico.

BARRACAS: Del Este, de Wap Soja.

CONFITERIAS: El Telégrafo.

FARMACIAS: Andusso, Ituzaingó, Menafra, Miranda.

ESTACIONES DE SERVICIO: Pascual Gatás, La Cigale, Atlantic, Ancap.

HOTELES: Americano, Biarritz, Míguez, España, British House, Central, Floreal The Garden, La Cigale, La Chaumiere, El Médano, Mi Casa, Nogaró, Petit Hotel, Playa Hotel, Punta del Este, Saint Jean Les Pins, Marco San Rafael.

TIENDAS: Inglesa, La Aurora, Gel Sadar, Adam, Americana.

CASAS DE MODAS: Casa Maffaair, Casa Ribby, Carbinero Hnos., Casa Coifener, Casa Colin.

Generalidades del balneario Punta del Este: El viejo centro de Punta

FARMACIA "MIRANDA"

AVENIDA GORLERO 898 y 8994

Teléfono: 366

PERFUMERIA, ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS Y SERVICIO DE LABORATORIO

CLINICAS FASBE. **Atendida por sus dueños.**

PUNTA DEL ESTE

Gran casa Scalone

Frutas y verduras de sus propias granjas en Maldonado. — Surtido completo de comestibles y bebidas nacionales y extranjeras.

Repostería - Restaurant - Bar

Precios módicos. — La Casa más surtida de Punta del Este

CALLE JUAN GORLERO (a dos cuadras del Casino)

Teléfono 120 Punta del Este

del Este se levanta en el corazón de una península maravillosa que entra al mar, como una mano. Su zona es un conjunto de playas distintas y de barrios y villas que empieza en Las Delicias y termina en San Rafael, comprendiendo entre otras, las playas de Cantegril, Miami, Pineabech y Los Angeles.

Se han hecho famosos en el Río de la Plata los hoteles de Punta del Este. Su Casino, sus links de golf, sus chalets, cada día en mayor número, constituyen una de las grandes atracciones de esta zona balnearia. Al frente del Puerto, la Isla de Gorriti, donde los aficionados a la pesca suelen hacer la gran "faena".

En Punta del Este se hace mucho deporte, pero uno de los que se practica con más intensidad, es el yachting. La bahía de la playa Mansa ostenta diariamente la presencia de numerosos yachts de distinto tipo y calado, que recorren la costa desde Punta Ballena hasta La Barra.

Los Ferrocarriles del Estado le dieron y le dan actualmente a Punta del Este un extraordinario impulso, manteniendo inmejorables servicios diarios de coches pullman y veloces coches motores.

Nuestra Institución levantó allí un gran edificio para sede de su Estación, la que armoniza con la fisonomía del gran balneario y dá al desembarco del viajero, la sensación de hallarse en una gran ciudad balnearia.

PUNTA DEL ESTE

Casa "Llano"

LA MAS SURTIDA EN COMESTIBLES.
FRUTAS, VERDURAS Y BEBIDAS EN
GENERAL. SE REPARTE A DOMICILIO.
NEGOCIO ABIERTO TODO EL AÑO

Teléfono Local: 33 JULIO S. LOPEZ

Estación MALDONADO

Kilómetro 158.
DEPARTAMENTO: Maldonado. Sec. Judicial: 1.a; Sec. Policial: 1.a.

AUTORIDADES:

JUDICIALES. Juez Letrado: Dr. Pedro García Lagos.
POLICIALES. Jefe de Policía: Sr. Julián Arvelo.
COMUNALES. Intendente: Gilberto Acosta Arteta.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO Y TELEFONOS: UTE. — Jefe: Sinforoso de León Iznardi, Héctor Colombino.
CORREO. — Jefe: Eduardo Oke Edye.
TELEGRAFO: Del Estado.
F. C. ESTADO. — Jefe: Pablo García.
HOSPITALES. — Sala de Auxilios. Director: Dr. Elbio Rivero.

INSTRUCCION:

LICEO. Director: Florencio Collazo.
ESCUELAS: 1 y 7. Directoras: Ana Odizzio de Nocetti y A. P. C. de de León.

INSTITUCIONES VARIAS:

BANCOS: República. Gerente: Evaristo Gricco.
CLUBS SOCIALES: Deportivo, Uruguay, Paz y Unión.
CLUBS DEPORTIVOS: Deportivo, Defensor, Atlético.
DIARIOS. — El Heraldo, director: Juan S. Alegre; Tribuna Libre, Director: Juan C. Anfusso.
SOCIEDADES RURALES: Fomento Rural.

PASEOS Y LOCALES DE ESPECTACULOS

CAMPO DE DEPORTES: Deportivo.
CINES: Paz y Unión.
RADIOS: C. W. 51. Director: Francisco Lamción.
PARQUES: Parque Municipal.
PLAZAS: San Fernando, Flores, La Torre.
BALNEARIOS Y PLAYAS: Las Delicias.

COMERCIOS:

BARES: París, Dewar, Taberna, Cruzado, Rey de Copas, La Gayola, Justo González, Deportivo.

BARRACAS: Busquets Hnos., Emiliano Adrados, Jesús Ibáñez.

CARNICERIAS: Francisco Clavijo, El Vigía, Carnicería Benavídez.

GARAGES Y ESTACIONES DE SERVICIO: Ancap, René Montañez, Agencia Ford, Pascual Gattás, Gustavo Bonilla.

PANADERIAS: La Montevideana, El Cañón, Panadería Quintana.

RESTAURANTS: Pensión Abella, Doroteo Cairo, La Taberna, Rey de Copas, Rincón de los Zorzales, Cruzado.

ZAPATERIAS: Francisco Ribeiro.

FARMACIAS: Justino de León, Héctor Jaurena.

FERRETERIAS: Busquets Hnos., Emiliano Adrados, Jesús Ibáñez.

COMERCIOS EN GENERAL: Rafael Clavijo, Pedro Clavijo, Cayetano Fernández, Gumersindo Guadalpe, Pedro Robaina, Benito Larrosa, Agnese y Llano, Leopoldino Lozo, Anselmo Bozo, Rogelio Udine, Atilio Cairo, Justo González, Artemio Figueredo, Obdulio Ferraro.

HOTELES: Maldonado, Barla.

TIENDAS Y BAZARES: Gabriel Manuel, Casa Gel, Samuel Solkorski, S. Frider, Casa Krimchiske, Casa León, Francisco Ribeiro.

INDUSTRIA:

ASERRADEROS: Rial y Lagusti, C. Troise.

CARPINTERIAS: César Alfaro, Hugo Bondanza.

HERRERIAS Y HOJALATERIAS: Pedro Peloche y Darío Udine, Berónico García, Juan Alarcón.

HORNOS DE LADRILLOS: Cilsa, Pascual Gattás.

TALLERES MECANICOS: Gustavo Bonilla, Pascual Gattás, Carlos Rufer.

AGRICULTURA, GANADERIA Y GRANJA:

CABAÑAS: Adolfo Alonzo Lusich.

TAMBEROS: Antonio Zanoni.

GRANJAS: Antonio Zanoni, Francisco Arteta, Antonio Bologna, Benito Tasano, Francisco Tasano, Angel Tasano.

CASA

ALONZO

SAN CARLOS

Presenta extraordinario surtido

en Sedas Lisas y Estampadas

de procedencia Suiza.

18 de Julio 708

Teléfono 150

San Carlos

Estación SAN CARLOS

Kilómetro 147.
Departamento: Maldonado. Sección Judicial:2.a — Sección Policial: 2.a.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Emilio Sumins Amaro.
POLICIALES: Comisario: Gregorio Quintana Míguez.

SERVICIOS PUBLICOS

ALUMBRADO: Usina Eléctrica del Estado.
CORREO: Jefe: N. Cabrera.
TELEGRAFO: Nacional.
F. C. DEL ESTADO: Jefe: Ramiro Demartiní.
HOSPITALES: San Carlos. Director: Juan C. Curbelo.

INSTRUCCION:

LICEO: San Carlos. Director: Enrique Fajardo.
ESCUELAS: Nos. 1, 2 y 3. Directoras: Zulema Baillo, Angélica García y Aura N. de De León.
BIBLIOTECAS: Popular (Intendencia). Directora: Aura Ferraro.
ASOCIACIONES COMERCIALES: "Asoc. Com. Unidos San Carlos".
BANCOS: República O. del Uruguay. Gerente: A. Méndez. Banco Caja Popular, Gerente: A. Baratta. Bco. Uruguayo, Gte.: M. Aroztegui.
CLUBS SOCIALES: Sociedad Unión; Club Oriental.
CLUBS DEPORTIVOS: Club San Carlos; Club Atenas; Club Libertad.
SOCIEDADES RURALES: Asoc. R. de Maldonado; Asoc. R. Bella Vista.

EL PLACER DE AGRADAR Y SER UTIL,

ES EL SECRETO DE NUESTRO EXITO ★

BANCO URUGUAYO DE ADMINISTRACION Y CREDITO

El amigo de confianza y guardián celoso de sus intereses

Sucursal San Carlos **Sarandí esq. 33**

Cambio Baquero

CIGARRERIA — LOTERIA — SORTEOS

PIRIAPOLIS

▼

Maldonado	San Carlos	Pan de Azúcar
Teléf. 207	Teléf. 216	Teléf. 68

"Hotel América"

☆ SANIDAD

★ CONFORT

☆ PRECIOS MODICOS

San Carlos — Depto. Maldonado

TELEFONO 25

Pascual Gattas

Concesionarios Ford

RED DE TALLERES MECANICOS

SAN CARLOS — MALDONADO — PUNTA DEL ESTE

Mecánica en general, rectificación de campanas; Válvulas, tornos, reparaciones de radiadores, tapicería, pintura, gomería, chapista, etcétera.

UNA ORGANIZACION al SERVICIO del AUTOMOVIL

A B A S O L O H n o s .

ALMACEN
POR MAYOR Y MENOR
BARRACA

DE MADERAS EN GENERAL, ALAMBRES, HIERRO, CEMENTO, ARTICULOS SANITARIOS

18 DE JULIO 951 al 959

SAN CARLOS U. T. E. 193

CASA JUAN PISARZ

TIENDA
ROPERIA y
SASTRERIA

◆

S i e m p r e N o v e d a d e s
U. T. E. 58

18 DE JULIO 952
SAN CARLOS

LA MONTEVIDEANA

SASTRERIA

■

y artículos para hombres

y niños en general ——

18 DE JULIO N.o 714

Ute. 98 SAN CARLOS

CAJA POPULAR

DE SAN CARLOS

INSTITUCION DE

CREDITO Y AHORRO

★

18 DE JULIO 773

U. T. E. 213

GRANDES CASAS

"LA FAVORITA"

EN SUS AMPLIOS LOCALES DE SAN CARLOS Y MALDONADO

Ofrece un amplio surtido en los ramos de:

MUEBLERIA

BAZAR

FERRETERIA

y ANEXOS

CASA CHIAPPARA

— de —

PEREIRA Hnos. y Cía.

☆ ALMACEN

☆ BARRACA y

☆ FRUTOS DEL PAIS

25 DE AGOSTO Esq. SARANDI

UTE. 16 SAN CARLOS

PASEOS Y LOCALES DE ESPECTACULOS

SOCIEDADES: Sociedad Unión; Club Oriental.
CAMPOS DE DEPORTES: Cancha del Club San Carlos
CINES: Sociedad Unión; Club Oriental.
PARQUES: Medina (Intendencia Municipal).
PLAZAS: 18 de Julio; 19 de Abril.
BALNEARIOS Y PLAYAS: Los Manantiales; La Barra; Vinapol Este; servidas por red de ómnibus y F. C. del Estado.

COMERCIOS:

ALMACENES: Abasolo Hnos.; Pereira Hnos. y Cía.; Juan R. Muniz; Manuel Méndez; Alejandro Schiavone; Ramiro Eiguine.
BARES: Dutra Hnos.; Isaac González; Benito de León; Lobatto Hnos.
BARRACAS: Pereira Hnos.; Abasolo Hnos.
CONFITERIAS: Grecco; Lucero; Agorrody.
FARMACIAS: Machado; Anfuso; Salgado; Lobato; San Carlos.
FERRETERIAS: La Favorita; Pereira Hnos. y Cía.; Abasolo Hnos.
GARAJES Y ESTAC. DE SERVICIO: Ford; Ancap; M. Cáceres.

GRANDES ●
ESTABLECIMIENTOS
MEDELLIN ●

SAN CARLOS
MALDONADO
PUNTA DEL ESTE
SAN RAFAEL
LA PALOMA

CIPRIANO RODRIGUEZ
& COMPAÑIA

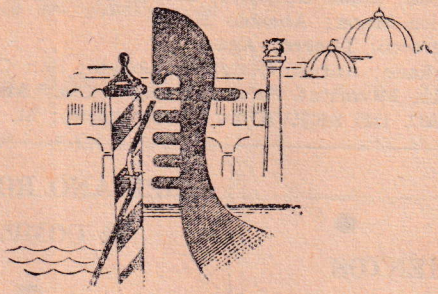
DE TODO PARA
BICICLETAS
A LOS PRECIOS MAS BAJOS
18 DE JULIO 888-890
U. T. E. 254
SAN CARLOS

COMERCIOS EN GENERAL:

Casa Chiappar, de Pereira Hnos.; Casa Abasolo, de Abasolo Hnos.; Casa Juan Pizart; Casa Amestoy; La Europea; Casa Canoba; Casa Manuel Méndez; Luis Améndola; Mario Martínez.
HOTELES: América; Plaza Hotel; H. Gracco; H. Concordia; H. Fernández.
REMATES FERIAS: Asoc. Rural de Maldonado; Local Bella Vista.
TIENDAS Y BAZARES: Casa Alonzo; La Montevideana; La Favorita.

Hotel San Marco

SAN RAFAEL



60 HABITACIONES

TELEF. 157

ASERRADEROS: Bonilla Hnos.; José Arambillety.
CARPINTERIAS: Charo Tisse; Julio Tisse.
HERRERIAS Y HOJALATERIAS: Athos García; Martín Marzano.
HORNOS DE LADRILLOS: Cándido Huelmo; José Sierra; Teófilo Rodríguez; Carmelo Cabrera.
MOLINOS: Agorrody.
TALLERES MECANICOS: Pascual Gallas; Rodríguez y Lafferranderi. Miguel Cáceres.

GANADERIA Y AGRICULTURA

AGRICULTORES: Juan Fígoli; Luis Fernández; Lisandro García; Ricardo González; Juan Nogués; Juan Fernández; Juan Bonilla; Pedro García; Nicolás Salaverry; Carlos Asencio; Pedro Corbo.

CONFITERIA "GRIECO"
SERVICIO PERMANENTE
DE TE, CAFE

LOS HELADOS SON
R I Q U I S I M O S,
P R U E B E L O S

18 DE JULIO, 699
— U. T. E. 291 —
SAN CARLOS

"P L A Z A H O T E L"

GRANDES
COMODIDADES

☆

S A R A N D I Y
TREINTA Y TRES

U.T.E. 187 SAN CARLOS

CABAÑAS: Establecimiento Medellin.
TAMBEROS: El Generaliffe; Est. Medellin; Julio Mata; Juan Bonilla; Ant. Barberena; Leandro de León; Alberto Cuñetti; Greg. Delgado.
GRANJAS: Escuela Industrial (del Estado).
CREMERIAS Y MANTEQUERIAS: Suc. Francisco Fontana.
CRIADORES DE CERDOS: Paulo Pauletti.
CRIADORES DE AVES: Atiliano Bonilla.
HABITANTES: 20.000.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD: Campos buenos, $ 200 a 300 la hect.; campos regulares, $ 150 a 180; campos bajos, término medio; Campos, arrendamientos para estancias y tambos, $ 500 hect.
PROFESIONALES: Médicos: Dr. Tamon; Dr. Mautone; Dr. Counegre; Dr. Curbelo Silva. — Dentistas: B. Barrios; Fosemalle. Abogados:

CASA AMESTOY

MUEBLES

EN GENERAL

◆

LIVING

ESTILO NUEVO

18 DE JULIO 907

U. T. E. 24

CASA "CANOVA"

CALZADO

NOVEDADES

CALIDAD

●

Especialidad en botas

CALLE 33 N.o 983

UTE. 327

SAN CARLOS

"LA EXCLUSIVA"

— de —

ELISEO PEREZ GARCIA

LIBRERIA Y PAPELERIA

Artículos para escolares

☆

18 DE JULIO 762

U. T. E. 169

"LA EUROPEA"

I. FREDMAN

●

TIENDA

ZAPATERIA

Especialidades en confecciones

CALLE 33 N.o 952

U. T. E. 185

Iriondo Garino. Escribanos: Fernández Chavez; Adalberto González. Agrimensores: José Pedro Plada; O. Rebella.

Estación JOSE IGNACIO

Kilómetro 170.
DEPARTAMENTO: Maldonado. Sec. Judicial: 6.a; Sec. Policial: 6.a.

AUTORIDADES:

COMISARIO: Félix Ferreira.
JUEZ DE PAZ: Roger Dutra.

SERVICIOS PUBLICOS:

TELEGRAFO Y TELEFONO: F. C. del Estado.
ESTACION F. C. DEL ESTADO. Jefe: Asunción Sánchez.

CONFITERIA Y PANADERIA

"LA VICTORIA"

De MIGUEL VALEAN

▼

Rodó 211 y Plaza Independencia

Teléfs. Locales ROCHA

FARMACIA "LUCIANI"

DELIA C. LUCIANI

Químico Farmacéutica

Productos Químicos de primera calidad. Especialidades. Análisis

SERVICIO NOCTURNO

Servicio esmerado en el despacho de recetas médicas

Plaza Independencia Rocha

INSTRUCCION. — Escuela. Directora: María A. de Halty.

SOCIEDADES RURALES:

Fomento Rural de José Ignacio.

COMERCIOS:

ALMACENES: Pedro Malado, Francisco Anelo, Héctor Silvera, Marino H. Guerrero, Alfaro Hnos.
ACOPIADORES DE FRRUTOS DEL PAIS: Pedro Valdez Maisonave.

AGRICULTURA:

AGRICULTORES: Cosme Britos, Juan M. Fosatti, Elio Rodríguez, Felipe Lucero, Ramiro Pereyra, Marcelino Adrijo, Canuto Felizzio.

Estación GARZON

Kilómetro 189.
DEPARTAMENTO: Maldonado. Sec. Judicial: 7.a; Sec. Policial: 7.a.

"SANATORIO POPULAR"

Director-Administrador

EMILIO RAUL CAUNEGRE

☆ MEDICINA
☆ OBSTETRICO
☆ RAYOS "X"
☆ LABORATORIO DE ANALISIS

SAN CARLOS

U. T. E. 107 ☆

"HOTEL CONCORDIA"

de URBIN H. y C.

SALEN DE NUESTRA CASA

OMNIBUS EN TODAS

LAS DIRECCIONES

18 DE JULIO 751

U. T. E. 1

FARMACIA "MACHADO"

☆ OPTICA

☆ LABORATORIO

☆ ANALISIS CLINICOS

Propietario y Director:

E. MACHADO GARCIA

18 DE JULIO 748

UTE. 144 SAN CARLOS

SASTRERIA AMENDOLA

El mundo sigue andando,

La moda cambia, Vd. confie en

LUIS AMENDOLA — aSstre

18 DE JULIO, 752

UTE. 21 SAN CARLOS

AUTORIDADES:

COMISARIO: Pedro Núñez Nieves.
JUEZ DE PAZ: Candura Risso.
JUNTA LOCAL. — Presidente: Mateo María Lazo.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO: U. T. E.
CORREOS. Sucursal. — Jefe: Oscar A. Astengo.
INSTRUCCION. Escuelas ó.o 16, 1.er y 6to. gdo. Directora: Elvira Escelza.
BIBLIOTECAS. — Escolar y Social, Recreativo Garzón.
CLUB SOCIALES: Recreativo y Social Garzón.
CLUBS DEPORTIVOS: A. Garzón, Independiente, Defensores de Tolosa.
SOCIEDADES RURALES: Sociedad Fomento Rural.
PARQUES: Arroyo Garzón.
PLAZAS: General Artigas.
BALNEARIOS Y PLAYAS: Playa Faro de José Ignacio.

COMERCIOS:

ALMACENES: Héctor Pereira Amatti, José Glasas, Isidoro Martínez, José Massud, Bartolomé Feijoo, Ariel Pereyra Amatti.
BARES: Isidro F. Martínez, José G. Casas, Ariel Pereyra Amatti.
BARRACAS: Pedro Valdez Maisonave, Miraglia Hnos.
FARMACIAS: Román Alonso.
FERRETERIAS: Héctor Pereyra Amatti.
COMERCIOS EN GENERAL: Rodríguez Hnos., Roque Pérez, Timoteo Sosa, Orlando Rodríguez, Amalio Pereyra, Lazo Hnos., Bartolomé Nie-

"Mueblería Lucero"

DE TODO EN MUEBLES
FABRICACION PROPIA
OBRA BLANCA EN GENERAL

SAN CARLOS

Suc. Juan López

ROCHA

Talleres mecánicos para Autos completos.

Herrería completa. Almacén - Bazar -

Ferretería. Productos de Granja propia.

Calles José E. Rodó y Florencio Sánchez

Teléfonos: 84 y 168

ves, Bartolomé Fello, Amalio de León, Porfirio de Aeón, R. Rodróguez.
HOTELES: Pensión Casas, Bartolo Barrales, Ramón Rodríguez.
REMATES FERIAS: Pedro C. Paez.
TIENDAS Y BAZARES: Blanca Bamej, Casa Alonzo, H. Pereyra Amatti.
AGRICULTORES: Serafín Aguiar, Ramiro Rodríguez, Geremías Pereyra, Silvano de León, Juan Britos, Orlando Bonilla, Amalio González.
CABAÑAS: Enrique Camet, Carlos Young.
ESTANCIAS: Enrique Camet, Carloo Ysung, eSrafín Aguiar, Salustiano Caroso, Juan Ramón Mora.
TAMBOS: Silvano de LeEn, Demetrio Pereyra, Félix Batista.
CREMERIAS Y MANTEQUERIAS: Juan Brito, Ramón González, Nicanor Barrios.
CRIADORES DE CERDOS: José M.a González, Carlos Sarova.
CRIADORES DE AVES: Carlos Kovas.
Habitantes: 800.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD. — Chacras y quintas: $ 250 la hect.; campos buenos: $ 200; regulares: $ 100; bajos: $ 40.00. Arrendamientos: $ 5.00 y $ 10.00.

Estación SAUCE DE ROCHA

Kilómetro 207.
DEPARTAMENTO: Rocha. — Sec. Judicial: 7.a; Sec. Policial: 7.a.
NOMBRE DEL PARAJE: Sauce de Rocha.

Si es de su agrado el café,

bébalo bueno; solicítelo a:

"Cafetal Rochense"

De JUAN CARLOS AMARAL y Cía.

Uruguay esq. Treinta y Tres **Rocha**

CASA

BARCENA

★

TIENDA — MERCERIA — ROPERIA

De JUAN J. BARCENA

Dr. Julián Graña y 19 de Abril

Teléfono 137 ROCHA

SASTRERIA

La Rochense

De PEREYRA y Cía.

CORTE IMPECABLE ★

CONFECCION ESMERADA

25 de Mayo esq. Montevideo — — — — — — ROCHA

AUTORIDADES:

COMISARIO: Laureano C. Pioli.
JUEZ DE PAZ: Marcelino Costa.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREOS. — Agencia N.o 19. Jefe: Carmelo Lanzaro.
INSTRUCCION: Escuela Rural. Directora: Alicia Gómez Sosa.

COMERCIOS:

ALMACENES: Bruno Bentancort, Valentín T. Sosa, Silva y Silvera Hnos., Lamas González, Emelio Devisas (hijo), Angel Fernández.
REMATES FERIAS: Ambrosio Rodríguez.
AGRICULTORES: Jorge Uribe, Alberto Muñiz, Amelio Davitase, Marcos Feijoo, Angel Cal, Estanislao Graña, Ramón Navarro.
ESTANCIAS: Concepción Díaz, Alberto Manebes, José M. Rosas, Benjamín Fernández, Ambrosio Rodríguez.
TAMBOS: Ulpiano Zeballos, Modesto Larrosa, Antonio Decuadram, Victorio Sánchez.

Estación ROCHA

Kilómetro 216.
DEPARTAMENTO: Rocha. — Sec. Judicial: 1.a; Sec. Policial: 1.a.

AUTORIDADES:

JUEZ LETRADO: Dr. José B. Almazora.
INTENDENTE MUNICIPAL: Arq. Arístides Lezama.
JUNTA DEPARTAMENTAL. — Presidente: Gilberto Acosta Arteta.

MAYO F. BORSANI

CALZADOS EN GENERAL ☆
ARTICULOS PARA HOMBRES
IDEM PARA VIAJES, SPORT, ETC.

102 — JOSE P. RAMIREZ — 104

Plaza Independencia ROCHA

CASA

Aníbal Fernández

De H. MARZANO FERNANDEZ

REMATES FERIAS MENSUALES,
LIQUIDACIONES, ETC.

Por informes, recurrir al rematador en:

ROCHA, CASTILLOS Y VELAZQUEZ

FIDEERIA

"SAN LUIS"

De ENRIQUE SOBREDO

Existencia permanente de:

- ☆ FIDEOS de varios tipos
- ☆ HARINA 00 - 000 - 000
- ☆ MAZAMORRA: trigo y maíz
- ☆ SEMOLA
- ☆ GOFIO
- ☆ ALPISTE
- ☆ MAIZ ROLADO
- ☆FIDEOS sémola de paq.

JEFATURA DE POLICIA. Encargado: Mayor Gabriel Insiburo.
FISCAL LETRADO: Dr. Hugo O'Neil.
ADMINISTRADOR DE RENTAS: José B. Urrusti.
JUEZ DE PAZ: Esc. Alfredo de Mello.
RECEPTOR DE ADUANA: Servando G. Pedragosa.
OFICINA ELECTORAL. — Jefe: Ramiro C. Otero.
SALUD PUBLICA. — Director: Dr. Emilio T. Luciani.
TELEGRAFO NACIONAL. — Jefe: Alberto Astorga; 2.o Jefe: Toribio Gómez; Auxiliar: Arturo Pereyra.
OFICINA DE CATASTRO. — Jefe: Agr. Tasador Arturo López Blanquet.
SERVICIOS AGRONOMICOS. — Jefe: Pedro Cuartino Figari.
CAJA DE JUBILAC. Y PENSIONES. Jefe: Rodolfo Peyre de la Liana.
INSPECCION DE PENS. A LA VEJEZ. Insp. Jefe: Alejandro S. Romero.
OFICINA DEL CARNET DEL TRABAJO. Jefe: José Carlos Riera.
INSTITUTO Nal. DEL TRABAJO. Jefe: Juan M. Borches.
INSP. VETERINARIA. Jefe: Médico Veterinario Arnaldo Martínez.
INSPECCION DE SANEAMIENTO. — Jefe: Amaranto Torres Pagola; Contador: Hugo Devida.
ESTACION FF. CC. DEL ESTADO. Jefe: Luis Bessonart.
ESCUELA INDUSTRIAL. Director: Agr. José L. Sala.
INSPECCION Dptal. DE ESCUELAS. Inspector: Atilio Casinelli.
LICEO DEPARTAMENTAL. Director: Agr. Edmundo Montautti; Secretario: Waldemir Oliveri.
USINA ELECTRICA: Juan Fuica.

Casa Luis Manzoni Brugia
Fundada por J. Brugía en el año 1875

Joyería, Platería, Relojería, Armas, Bazar. — Grabados y Chapas de Bronce Artísticas. — Composturas de Fonógrafos y Armas

TELEFONO 228

OPTICA de BRUTO MANZONI
Optico Diplomado

Teléfono **Rocha**

Casa Victorio Forapagliero

De FORAPAGLIERO Hnos.

Almacén, Ferretería, Bazar, Pinturería, Papelería, Materiales Eléctricos, Sanitarios y Construcción

REPRESENTACIONES VARIAS

18 de Julio esq. Uruguay **Rocha**

CASA DIEZ

De DIEZ y Cía.

Tiene de Todo Para

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

ROCHA **CASTILLOS**

USINA TELEFONICA: Manuel Velázquez Moreno.
BANCO REPUBLICA. Gerente: Bernardo Paz Rufener.
BANCO HIPOTECARIO. Gerente: Alfredo Olloniego.
CAJA POPULAR DE ROCHA. Gte.: Ctdor. Clemente J. García Quintans.
REGIONAL N.o 9 DE LA DIRECCION DE VIALIDAD. — Jefe: Ingeniero Juan E. Schenone.
BATALLON DE INFANTERIA N.o 12. Jefe del Batallón: Tte. Coronel Miguel A. D'Ursi.
ENTIDADES REPRESENTATIVAS. Sociedad Agropecuaria. Presidente: Dr. Julio Rivero. Sociedad Fomento Rural. Presidente: Enrique D. Zipitría. Centro Comercial e Industrial. Pte.: Angel Roca Crelis.
CLUBES SOCIALES. Club Social Rocha. Pte.: Dr. Mario Anza Vigliola. Rocha Atletic Club. Pte.: Dr. Albérico Mogui. Rotary Club de Rocha. Pte.: Noé Amonte. Aero Club de Rocha. Pte.: Ventura Rodríguez. Club Social Obrero. Pte.: Pedro D. Alesandri. Club de Bochas Unión. Pte.: Miguel Inda.
CLUBS DEPORTIVOS. Confederación Rochense de Deportes. Pte.: Celsio Irisarri. Comisión de Basket-ball. Pte.: Celsio Irisarri. Liga de Foot-ball. Pte.: Dr. Albérico Mogni. Club Deportivo Lavalleja, Club A. Peñarol, Club A. River Plate, Club Plaza Congreso, Club Nacional, Club A. Progreso.
ALMACENES Y PROVISIONES. Carlos Amorín, Arboleya y Casals, Birriel y Prieto, Onofre Biurrun, Ramón Colombano, Laurencia Fernández, Artemio Feijó, Provisión Feóla, Ramón Freire, María An-

"LA POPULAR" ● SASTRERIA

de Fabián González

MEDIDAS FINAS, CONFECCIONES

Y ARTICULOS PARA HOMBRES

Calle 18 de Julio y 19 de Abril ROCHA

CASA — — — —

JULIAN OYARVIDE

ALMACEN,

FERRETERIA

Y ANEXOS

ROCHA

FARMACIA

"URUGUAY"

— DE —

Germán T. Gil Barrios

Quím. Farmacéutico

18 de Julio 142 **Teléfono 159**

ROCHA

CASA — — —

ARTIGAS PEREIRA

SOMBREROS, ZAPATOS Y

CONFECCIONES FINAS,

ARTICULOS PARA HOMBRES

ROCHA

FARMACIA

GARICOITS

LABORATORIO DE ANALISIS

Director Técnico:

FELICIA E. ABREU

Administrador:

ALBERTO PEREIRA

18 de Julio esquina 25 de Mayo

ROCHA

gélica Garaza, Mauro González, Miguel Helou, Albornoz Laborda, Ovidio Machado, Alciro Machado, Donato Magliano, Angel Massollo, Manuel Massa, Agustina Méndez de Arambillete, Wilfredo Molina, Oscar Montañez, Próspero Muñoz, Julián Oyarvide, Juan Otero, Alcides Pereyra, Próspero Pereyra, Laudelino Pérez, Antonio Quaglia, Anastasio Romeo, Julio Sabattino, José Antonio Salaberri, Salch Salomón, Pablo Sánchez, Amado Serio, Manuel Sosa, Hermógenes Sosa, José Suaya, Genaro Schiavo, Máximo Viroga.

BARES Y RESTAURANTES. Onofre Biurrun, Sabino Brancaccio, Mario Brancaccio, Honorio Espada, Arturo Féola, Ibarra y Olivera, Albornoz Laborda, Juan Paciello, Silva y Martínez.

BARRACAS. Santigo Cánova, materiales de construcción, 25 de Agosto esq. Fcio. Sánchez; David Gutiérrez, Miguel Magliano, Miguel Masollo, Rodríguez Hnos., Héctor Soria, Teodoro Staine.

BAZARES. Diez y Cía., Asdrúbal Farías, Eratsósteles Farías, Forapagliero Hnos.

MOLINOS. Cordone e hijos, Enrique Sobrero, Fco. Vázquez Curcho.

HOTELES. Arrarte, de F. Martínez Trillo; Roma, de Raúl Gabito Banat; Iris, de Raúl Lissardo.

IMPRENTAS. El Este, Lavalleja y Montevideo; Imparcial, Adolfo Prieto; Rocha, Carlos N.; Vanguardia; Talleres Enríquez.

PERIODICOS. Vanguardia, Bandera Uruguaya, La Lucha, La Voz del Pueblo, Angel de la Familia.

SASTRERIAS. Brigantei Hnos., Fabián González, Pedro González, Pedro M. Iriarte, Martínez Hnos., Pereyra y Cía.

"LA VICTORIA"

Almacén, Ferretería y Anexos

GENARO A. SCHIAVO

18 DE JULIO 117

TELEFONO 316

ROCHA

CASA "CENTENARIO"

De ABRAHAM MARCOVICH

Calles Florencio Sánchez y Rincón

ROCHA

FARMACIA "MERIGO"

LABORATORIO DE ANALISIS

— DE —

H. MERIGO

Quím. Farmacéutico

25 de Mayo 112 ROCHA

Panificadora "ESPAÑOLA"

— DE —

Fernández López Hnos.

Especialidad en galleta

de campaña

F SANCHEZ 133 ROCHA

EMPRESA

SARUBBI

Tiene en plena producción la Fábrica de Ladrillos Prensados, Tejas, Tejuelas, Ticholos y Mosaicos, así como también Hornos de Cal — — — — —

Tucumán 915 Teléfono 51

Estación de Servicio

"ESSO"

La más moderna en Rocha

SERVICIO NOCTURNO

25 de Mayo 61 Teléfono 196

TALLERES MECANICOS. Alonso Hnos., Amaral Masides y Cía., Amaral Normelio S., Agencia Dodge, Francisco Sítera, Carlos Franco, Suc. Juan López, Dionisio Umpiérrez, Julio Peyre.

CINES. 25 de Mayo.

PENSIONES. P. Cabrera, Juan Gómez, Miguel Gutiérrez, Esilda Hernández, Joaquín Méndez, Otilia Olivera de Olivera, María Pierene, Atanasio Revelés, Manuel Vigo.

ESTANCIAS: Mario y A. Correa, José V. Aldienatte, Isaac y A. Ferreira, Celedonio Arriche, Rubio Hnos. y Cía., Méndez Hnos., Eugenio García Lezcano, Rubio Pendós y R. Latorre, Ulpiano González, Bartolo Alvarez, Eliseo Servetto, Pedro T. Amaral, Agreste Hnos., Ramón Aguiar.

Estación LOMAS

Kilómetro 232.
DEPARTAMENTO: Rocha. — Sec. Judicial: 8.a; Sec. Policial: 8.a.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO. Sucursal en kilómetro 228. Jefe: Sta. Elida Cruz.
INSTRUCCION. Escuela en Kmt. 228. Directora: Elida Ortiz.
AGRICULTORES. Martín Hernández.
ESTANCIAS. Toribio Sánchez, Tomás Sánchez, Florencio Fernández, Manuel Lagota, Luis Pérez Corbo.

HOTEL "ROMA"
De R. GABITO BANAT
Comodidad e Higiene
Cocina de primera
25 de Mayo esquina 18 de Julio
Teléfono Local
◆
ROCHA

TIENDA BARRIOS
De ERNESTO BARRIOS
TEJIDOS — MERCERIA
BAZAR — MENAGE
☆
ROCHA

PROVISION "SABATTINO"

EL REY DE LA FRUTA

Especialidad en Helados, Caramelos, Bombones, Quesos de todas clases, Conservas, Fiambres especiales. Vinos. Frutas
Reparto a domicilio

Plaza Independencia
Teléf. local **Rocha**

"LA ROCHENSE"

HERRERIA Y CARPINTERIA

De San Martín Hnos.

Av. Dr. Zorrilla de San Martín 228

Teléfono 127 **Rocha**

Gran Taller Mecánico y de Pintura al Duco
Reparaciones de Automóviles y Máquinas Agrícolas

Agencia de:
Shell Mex - Uruguay Limited

CARLOS FRANCO (hijo)
ROCHA

"LA PALABRA"

El diario de mayor circulación en el Departamento de Rocha
Fundado en 1920
DIRECTOR:

CARLOS N. ROCHA

Para la publicación de avisos:

En Montevideo: Salto 1283
En Rocha: Dr. Ramírez 124

El SOLIS CHICO poco antes de internarse en el Océano, frente a Parque del Plata

HOTEL CASINO
FLORESTA

100 Habitaciones
100 Baños

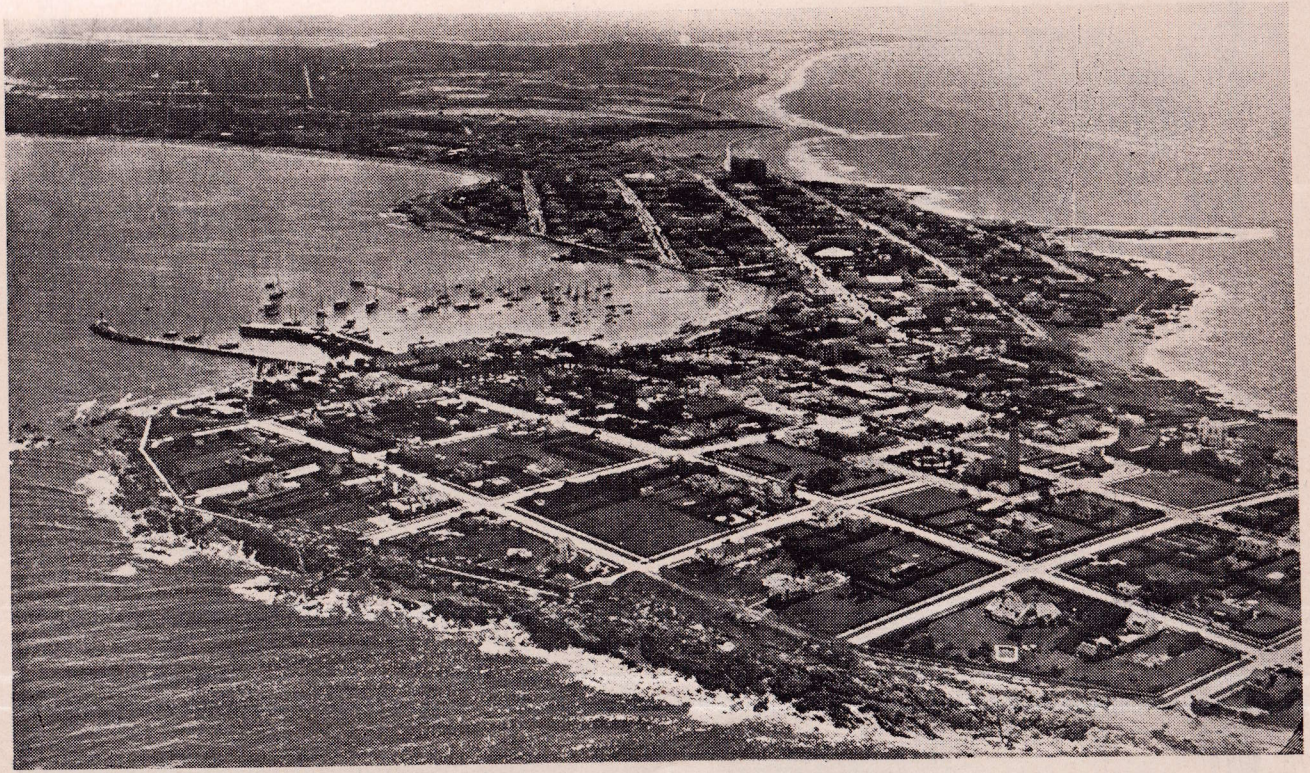
APERTURA:
28 Diciembre de 1946

SOLICITE PRESUPUESTO

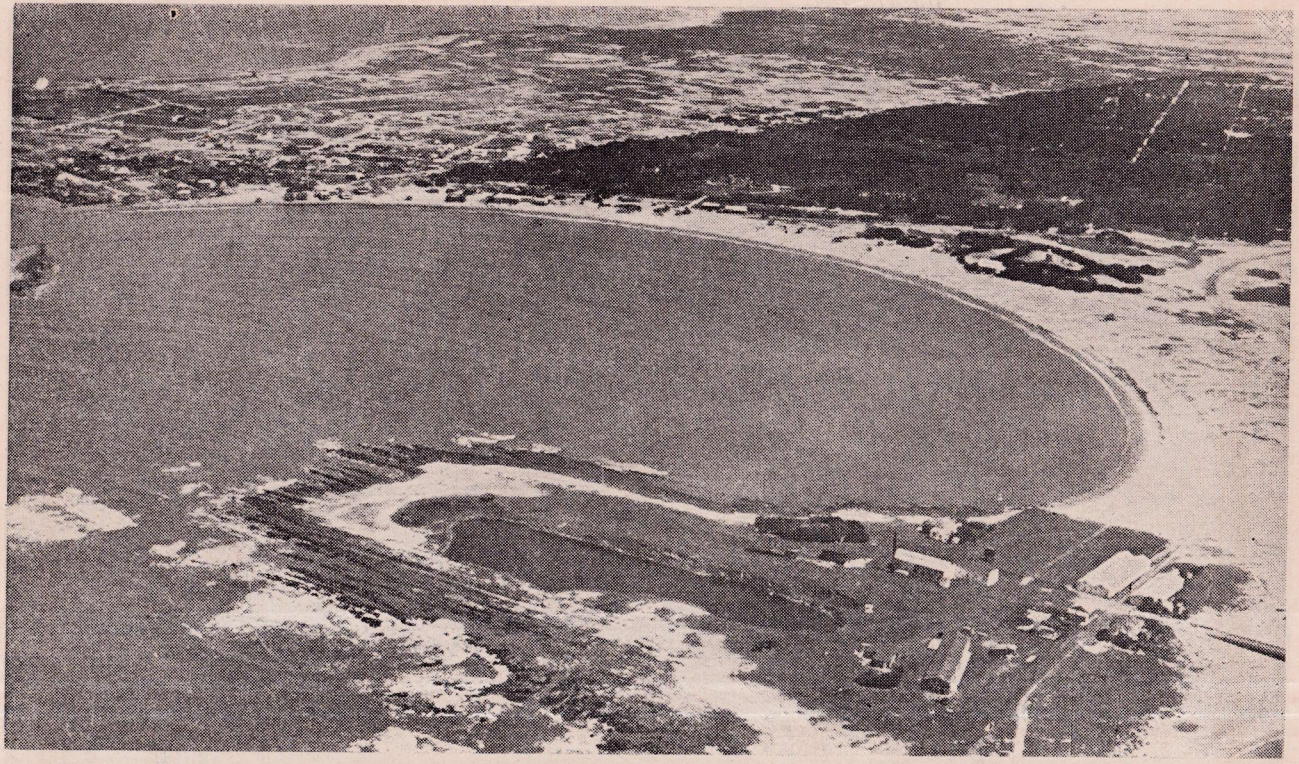
ATLANTIDA. — Pinares que bordean el balneario

LA FLORESTA. — Visión panorámica del balneario

LA FLORESTA. — Visión panorámica del balneario



PUNTA DEL ESTE. — Visión aérea



LA PALOMA. — Caracteristico semicirculo que rodea la playa mansa

La Paloma

Primer Balneario Oceánico del Uruguay

Informes sobre venta de solares,

precios, formas de pago, etc.,

horarios, alojamiento, etc. etc.

Cabo Santa María S. A.

Plaza Libertad 1325 **Tel. 92481/82**

LA PALOMA. — Característico semicírculo que rodea la playa mansa

PIRIAPOLIS. — La región balnearia se complementa con las sierras

Estación LA CUCHILLA

Kilómetro 241.
DEPARTAMENTO: Rocha. Sec. Judicial: 10.a; Sec. Policial: 8.a.
Pueblos que cargan por su intermedio: La Pedrera.
Población aproximada: 2.000 habitantes. Distancia a la Estación: 5 Km.

AUTORIDADES:

POLICIALES. Comisaría 8.a. Comisario: Ventura Huelmo.
JUEZ DE PAZ: Sr. E. Salgado.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO: La Pedrera. Jefe: Florencio Fernández.
TELEGRAFO Y TELEFONO. Encargado: Julio Delgado Batista.
F. C. DEL ESTADO. Jefe: Julio Delgado Batista.
INSTRUCCION. Escuela: La Pedrera. Directora: Lucrecia Vázquez.

COMERCIOS:

ALMACEN: Diego R. Corbo.
HOTELES Y PENSIONES: Hotel La Pedrera, Hotel Agosto Trías, Hotel Brísas del Este.
ESTANCIAS: Juan Fco. Terra, Colón Fernández, F. Fernández, Héctor L. Lozada, Fernando Arrarte, Manuel Oribe, Eduardo Oribe.
TAMBOS: De los Santos Hnos., Colón Fernández.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD. Terrenos en La Pedrera: $ 2.50 a 4.00 el metro cuadrado.

Sociedad Anónima

"R O C H A"

▲

CONSTRUCCIONES Y CREDITO INMOBILIARIO

▼

ROCHA

JACINTO DE LOS SANTOS

Empresa de Omnibus

en combinación con el

Ferrocarril del Estado

■

ROCHA

Molino Harinero
— DE —
CORDONE Hnos.

Calle General Artigas 223
Teléf. 30 Rocha

CAJA POPULAR
DE ROCHA
Institución de Ahorro y Crédito
CASA CENTRAL EN ROCHA
SUCURSAL EN CASTILLOS
Corresponsales en toda la República.

Estación COSTA AZUL

Kilómetro 243.
DEPARTAMENTO: Rocha. — Sec. Judicial: 10.a; Sec. Policial 8.a.

AUTORIDADES:

COMISARIO: Vicente Molina.
JUEZ DE PAZ: Enrique Gil Salgado.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO. Agente: Teodora Silva.
TELEGRAFO Y TELEFONO: U. T. E. Jefe: Teodora Silva.
ESTACION F. C. DEL ESTADO: Luciano Ramón Astengo.
INSTRUCCION. Escuela Rural N.o 40. Directora: Alba Fernández.

COMERCIOS:

ALMACENES: Santa María, de Teodora Silva; Manuel Sosa, Alcides Olivera, Carnicería Izaguirre, Tulia Casalla, Ignacio Puñales.
HOTELES: Pensión, de Ramón Sorín.
ESTANCIAS: Fonlán Delgado Brun, Punta Ventura de Lala Oribe.
TAMBOS: Francisco Tellechea, Ramón Rodríguez, Damián Saravia.

Estación LA PALOMA

Kilómetro 246.
DEPARTAMENTO: Rocha: — Sec. Judicial: 10.a; Sec. Policial: 8.a.

AUTORIDADES:

JUZGADO DE PAZ. SUB COMISARIA. JUNTA LOCAL.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO: U. T. E.
CORREOS. Sucursal. — Jefe: Justo R. Schaiaro.
TELEGRAFO: NACIONAL.
F. C. DEL ESTADO. — Jefe: Casiano Albín.
INSTRUCCION. Escuela N.o 52, 1.er grado al Aire Libre. Directora: Clotilde Mentano.
ASOCIACIONES COMERCIALES: Sociedad Cabo Santa María.
CAMPOS DE DEPORTES: Parque Andresito.
CINES: Cabo Santa María.
BALNEARIOS Y PLAYAS: La Paloma y Solari.

COMERCIOS:

ALMACENES: A. y N. Solari, Romeo Lujambio, Luis Paciello, Establecimientos Medellín.
BARES: A. y N. Solari, Atanasildo Amorín, Mario Giribaldi, Oliver Cola.

JOSE HERRERO

"Tienda La Oriental"

ARTICULOS SUPERIORES

PRECIOS BAJOS

TRINIDAD

Dpto. FLORES

Farmacia "DELL'ACQUA"

— de —

J. H. Dell'Acqua

Químico Farmacéutico

TRINIDAD

Estación LA PALOMA

Kilómetro 246.
DEPARTAMENTO: Rocha: — Sec. Judicial: 10.a; Sec. Policial: 8.a.

AUTORIDADES:

JUZGADO DE PAZ. SUB COMISARIA. JUNTA LOCAL.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO: U. T. E.
CORREOS. Sucursal. — Jefe: Justo R. Schaiaro.
TELEGRAFO: NACIONAL.
F. C. DEL ESTADO. — Jefe: Casiano Albín.
INSTRUCCION. Escuela N.o 52, 1.er grado al Aire Libre. Directora: Clotilde Mentano.
ASOCIACIONES COMERCIALES: Sociedad Cabo Santa María.
CAMPOS DE DEPORTES: Parque Andresito.
CINES: Cabo Santa María.
BALNEARIOS Y PLAYAS: La Paloma y Solari.

COMERCIOS:

ALMACENES: A. y N. Solari, Romeo Lujambio, Luis Paciello, Establecimientos Medellin.
BARES: A. y N. Solari, Atanasildo Amorín, Mario Giribaldi, Oliver Cola.

JOSE HERRERO
"Tienda La Oriental"
ARTICULOS SUPERIORES
PRECIOS BAJOS
TRINIDAD
Dpto. FLORES

Farmacia "DELL'ACQUA"
— de —
J. H. Dell'Acqua
Químico Farmacéutico
TRINIDAD

LA CASA INCOMPETIBLE

en sus ofertas

"EL PARAISO DE LOS NIÑOS"

Sarandí 620 — Montevideo

SUCURSAL EN PUNTA DEL ESTE:

AVENIDA GORLERO 965, frente al Casino

ROCCA HNOS.

ESTACION DE SERVICIOS "ANCAP"

AGENTES DE:
A. N. C. A. P.
General Motors
F. U. N. S. A.
Instituto de Química Industrial
Ferrosmalt
Servicio Of. de Distribución de Semillas

Calle 18 de Julio y O. de los Santos

Teléfono 212 — Rocha

Restaurant

"El Motocar"

BAR Y
COMIDAS

PUNTA DEL ESTE

BAR Y RESTAURANT

"ULTRAMAR"

AVENIDA GORLERO 562 - 64

Servicio de Cocktails

Abierto todo el año.

PUNTA DEL ESTE

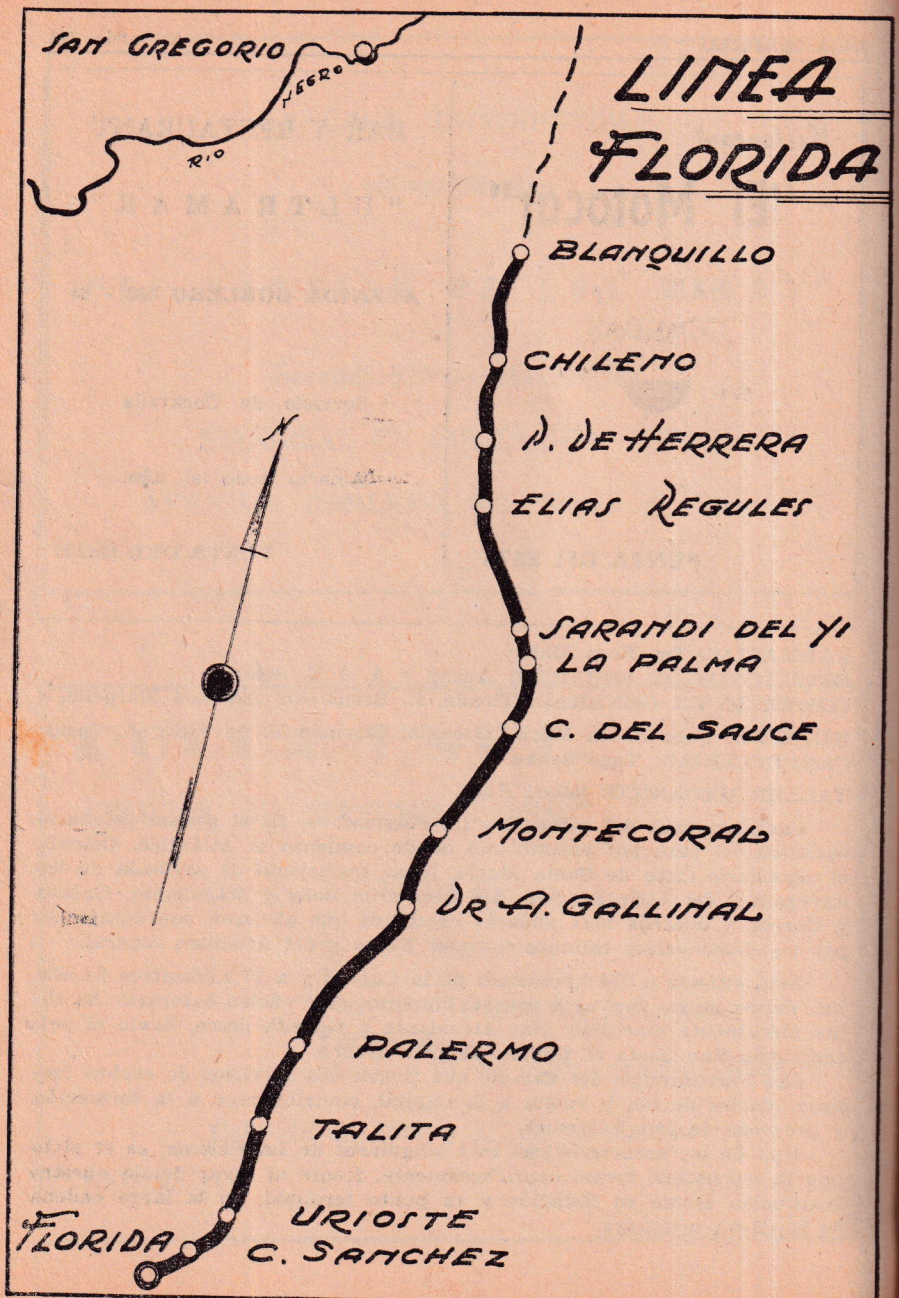
FARMACIAS: Dr. Rosa Matto.
ESTACIONES DE SERVICIO: Ancap y A. y N. Solari.
COMERCIO EN GENERAL: Tienda, E. Breneman, Salomón Margelio.
HOTELES: Cabo Santa María, Oceanía, Clorinda P. de Viola, A. Casas.
CARPINTERIAS: Tage Schau.
TALLER MECANICO: Solari Hnos.

Características del balneario "La Paloma". — Es el primer balneario oceánico del país, por encontrarse donde comienza el Atlántico. Ostenta el legendario Cabo de Santa María, lugar tradicional de arribada de los navegantes del Atlántico Sur. Allí desfilaron Solís y Magallanes, Gaboto y García, y cuantos más audaces capitanes que abrieron con coraje sin par los desconocidos caminos del mar Dulce y del Atlántico Austral.

Está situada a 224 kilómetros de la Capital y a 27 kilómetros de Rocha. Varias playas bravas y mansas integran este núcleo balneario, de clima plenamente marítimo. Hay abundante y variada pesca, desde el pescado más fino hasta el tiburón de mar afuera.

Los Ferrocarriles del Estado, que tienen dos servicios de coches motores diarios de ida y vuelta a la Capital, contribuyeron a la formación y progreso de este balneario.

Una de las características más singulares de La Paloma, es el plato que la naturaleza formó caprichosamente, frente al lugar donde nuestra Institución formó su Estación y su punto terminal, en la larga cadena de la ribera uruguaya.


SAN GREGORIO
NEGRO
RIO
LINEA
FLORIDA
BLANQUILLO
CHILENO
D. DE HERRERA
ELIAS REGULES
SARANDI DEL YI
LA PALMA
C. DEL SAUCE
MONTECORAL
DR A. GALLINAL
PALERMO
TALITA
URIOSTE
C. SANCHEZ
FLORIDA

Estación FLORIDA

Kilómetro 111.
CIUDAD DE FLORIDA. Sec. Judicial: 1.a; Sec. Policial: 1.a.

AUTORIDADES:

JUEZ LETRADO: Juan León Bengoa.
JNUTA DEPARTAMENTAL. Pte.: Alberto M. Roselli.
INTENDENTE: Luis Rodríguez.
ADMINISTRADOR DE RENTAS: Gerónimo Rodríguez.
ESCUELA INDUSTRIAL. Director: Julio Olivera Calamé.
BATALLON N.o 2. Jefe: Tte. Cnel. Guillermo E. Ramírez.
INSPECCION VETERINARIA. Jefe: Dr. Albérico Presa.
CAJA DE JUBILACIONES IND. Y COM. — Jefe: Alberto Dibarboure.
JUEZ DE PAZ: Juan Pablo Gianola.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREOS. Jefe: María Fuster.
COMPAÑIA TELEFONOS. Jefe: Mario Borteiro.
ALUMBRADO: U. T. E.
TELEGRAFO: Nacional. Jefe: Vicente Sorgi.
F. C. ESTADO. Jefe: José E. de León.
HOSPITALES: Hospital Florida. Jefe: Horacio Decresencio.

INSTRUCCION:

LICEO. Florida. Director: Bernardino Dosantos.
ESCUELAS: 1, 2, 4 y 8 de segundo grado.
INSPECTOR DE ESCUELAS: Atilio Marino.

"El Porvenir"

ALMACEN DE COMESTIBLES
AL POR MAYOR
de ANTONIO PUGLIESE

CALLE F. A. DE FIGUEROA
y TREINTA Y TRES
TELEFONO 86

Depósito permanente de:
LEÑA
CARBON
RECOTA

Compras y Ventas por mayor de Aves y Huevos

FLORIDA

BIBLIOTECAS: Municipal. Director: Juan Curuchet Maggi.

INSTITUCIONES VARIAS:

ASILOS: Albergue de Menores. Director: Manuel Grela.
ASOCIACIONES COMERCIALES: Centro Comercial e Industrial. — Presidente: José Trigo.
BANCOS: Banco República. Gerente: Juan Carlos Trías. Caja Popular: Gerente: Donato Pécora.
CLUBS SOCIALES: Club Florida, Centro Democrático, Club de Bochas y Social La Barrera.
CLUBS DEPORTIVOS: Ferroviarios, Peñarol, Atlético, Nacional, España, Quilmes, River Plate, Estudiantes, Sud América, Tanque, Velsen, Batallón, Unión Atlética.
DIARIOS Y REVISTAS: El Heraldo, Jornada, Piedra Alta, Hoy, Perfil.
SOCIEDADES RURALES: Asociación Rural de Florida.
CAMPOS DE DEPORTES: Estadium Campeones Olímpicos.
CINES Y TEATROS: Teatro Florida. Cine Teatro Nelson.
PARQUES: Piedra Alta.
PLAZAS: Asamblea y Artigas.

COMERCIOS:

ALMACENES: Walter Blazaretti, Isabelino Trezza, Antonio Pugliesse, Trigo, Pelufo Hnos., R. Canclini, Echeverría y Dodera, Rondeau Hnos.
TIENDAS: Tres Cruces, Montevideana, Juan Carro, Roca Hnos., La Americana, Alfredo Adib, El Mundo, Casa Ruy, José Safi.
BARES: Café del Centro, American Baar, Baar Quilmes, Café Sportman, Café Artigas

FARMACIA ICASURIAGA

De M. G. Améndola de Icasuriaga

Químico Farmacéutica

SECCION OPTICA

Servicio Nocturno Permanente

José E. Rodó 373 Florida

CAFE Y BAR "ARTIGAS"

De AUGUSTO PAMPIANI

MINUTAS A TODA HORA

Teléfono 264 Florida

BARRACAS: Trigo, Macció. Brignoni, Manzanares, y Cía.
CONFITERIAS: Del Centro, Canclini Hnos.
FARMACIAS: M. G. Améndola de Icasuriaga, Taranto, Independencia, Pasteur.
FERRETERIAS: Héctor Vicente, Casa Trigo.
GARAGES Y ESTACIONES DE SERVICIOS: Peluffo Hnos., Artigas, Russo, González Moreira y Cía., Vide y Albarenga, Neves y Franquini, Ancap, Aparicio Más, Carabajal y Cía.
HOTELES: Florida, Moderno, Español, Restaurant Giani, Restaurant Piccinino, British.
REMATES FERIAS: Asociación Rural El Ombú.

INDUSTRIAS:

ASERRADEROS: Brignoni y Manzanares.
CARPINTERIAS: Bernardo Arrambide, Delvequio.
CURTIEMBRES: Hispano Uruguaya S. A.
HERRERIAS Y HOJALATERIAS: José M. Martínez, Roque Lamaita.
HORNOS DE LADRILLOS: Roque Larroque, Alfredo Rondeau.
MOLINOS: Piedra Alta, de Consentino Hnos. y Cía., Compte, Villanueva y Cía.
TALLERES MECANICOS: Sacco Hnos., Vide y Albarenga, Neves y Franquini, José Ruso.
FABRICAS EN GENERAL: Fábrica Textil, de Carlos Taboras; Fábrica de Esencias, de Eacco y Barceló; Fca. de Cerámica, de Causerano Ltd.
HARAS: Tamberos: Carlos Lorier, Domingo Orlando, Carlos Brignoni.
GRANJAS: Fioroni Hnos.

ALMACEN EL DESCANSO

De WALTER BALZARETTI

☆ CANCHA DE BOCHAS
DESPACHO DE BEBIDAS

Frente a la Estación del Estado

FLORIDA

PELUFFO Hnos.

AGENCIAS DE:

Shell Mex Uruguay Ltda.
Cía. Massey Harry Ltda.
Siam - Torcuato di Tella
Cervería del Uruguay
Philips S. A. —— —— ——

Teléfono 234 **Florida**

GRAN TIENDA DE LAS

Tres Cruces

ES LA MAS SURTIDA EN EL DEPARTAMENTO. TIENE LOS MEJORES TRAJES, SEDAS Y TELAS BLANCAS Y A LOS PRECIOS MAS BAJOS

☆

AHORRA DINERO

comprando siempre en

Tienda "Las Tres Cruces"

FLORIDA Y SARANDI

CANCLINI HNOS.

Lunchs, Casamientos, Cumpleaños, Servicio Completo, Masas, Sandwiches y Saladitos. — Pruebe la exquisita Galleta "Canclini" ——

Sucursal N.o 2

CALLE ITUZAINGO

TELEF. 51 y 284

FLORIDA

CREMERIAS Y MANTEQUERIAS: P. A. I. F. S. A.
Habitantes: 20.000.
Distancia de la Estación F. C. Estado al centro de la ciudad: 1.500 mts. Existe Empresa de ómnibus de pasajeros al centro, en combinación con nuestros servicios.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD. Chacras y quintas: 110 pesos la hectárea; campos buenos: $ 150.00 hect.; campos regulares: $ 125.00 la hect.; campos bajos: $ 100.00.
ARRENDAMIENTOS PARA ESTANCIAS Y TAMBOS: Estancia $ 5.00; tambos: $ 10.00; buenos: $ 15.00; regulares: $ 12.00; bajos: $ 8.00. Terrenos en el centro del pueblo: $ 8.00 el metro cuadrado; terrenos adyacentes a la Estación: $ 1.50 el metro cuadrado.

Generalidades. — Florida es una ciudad de amplio comercio y en pleno progreso edilicio. Sus calles se encuentran bien pavimentadas y existen medios de transportes para las distintas localidades del Departamento. Entre otros lugares históricos, se destaca el paraje conocido por "La Piedra Alta", donde se declaró la independencia nacional. Entre su moderna edificación, tiene una Catedral, construída en 1897, donde se venera la llamada "Virgen de los 33". En una de sus plazas principales se levanta un monumento que rememora los hechos de nuestra independencia, inaugurado en 1879, al pie del cual, Juan Zorrilla de San Martín, pronunció por primera vez su "Leyenda Patria".

Florida es un departamento ganadero, dedicando también gran parte de sus campos a la agricultura, granjas y lecherías.

Brignoni Manzanar & Cía.

DEPOSITO Y ACOPIO
DE FRUTOS DEL PAIS

Balanza comercial para
25.000 kilogramos

ASERRADERO

Específicos, artículos de ferrtería y construcción. Pickets, pastes, alambres. — Venta de carbón ,leña, forrajes, cereales. — Teléf. 206

CALLEROS 951 esq. 33
FLORIDA

"El Sol Sale Para Todos"

ALMACEN DE COMESTIBLES

— D E —

De ISABELINO TREZZA

Calle Treinta y Tres

Teléfono 228 Florida

Farmacia "DEL SARANDI"
Fundada en 1896

De S. ABU-ARAB - Quím. Farm.

Laboratorio de Análisis Clínicos y Microscópicos

Servicio Nocturno Permanente

SARANDI DEL YI

Estación COLONIA SANCHEZ

Kilómetro 124.
Departamento de Florida. Sec. Judicial: 5.a; Sec. Policial: 3.a.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Mario Enciso.
COMISARIO: José Deloz.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO. Estafeta del Cochemotor F. C. del Estado.
TELEFONO Y TELEGRAFO: Ferrocarriles del Estado.
INSTRUCCION. Escuela Rural N.o 37. Director: Uberfil Pissano.
COMERCIO EN GENERAL: A. Día Rosas, A. Rodríguez, Ruben García.
PENSIONES: Albino Rodríguez.
AGRICULTURA. Agricultores: Colonia del Bco. Hipotecario del Uruguay.
ESTANCIAS: Félix Richeltorena, Catalina Arrosa, Javier Dicheltorena, Pedro Goldaraz, Elbio Martínez Pueta, Ernesto Vidal.
TAMBOS: Esteban Javier, Britos del Pino, Pedro Goldaraz, Luis Doró, Armando Diana.

Generalidades. — La zona de Parada Sánchez está abarcada por la Colonia del Banco Hipotecario. Los campos adyacentes a la misma se utilizan para la cría de animales lecheros, que es la principal industria de la región.

Estación URIOSTE

Kilómetro 131.
DEPARTAMENTO: Florida. Sec. Judicial: 5.a; Sec. Policial: 3.a.

LOCAL FOMENTO

— DE —

Eduardo A. Faroppa

CON

Pérez y Sosa

Remates Ferias Ganaderas todos los 3er. jueves de cada mes

Sarandí del Yí

Sucesores de

EDUARDO F. REYES

1905 — 1946

RAMOS GENERALES

Agencias de: Cooper; Radios "General Electric" — Neumáticos "FUNSA". — Shell Mex —— —— Uruguay —— ——

Sauce del Yí Dpto. Florida

COMISARIO: Bebí Enciso.
F. C. DEL ESTADO. Jefe: Pedro E. Molinari.
ESTANCIAS: Santos Lucín Chico, Luis Alberto Urioste, Josefina Urioste de Dighero.
TAMBOS: Magnora y Arias, José Moreno Hnos.
GENERALIDADES: Zona esencialmente ganadera.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD. Campos: $ 200 y $ 180 la hectárea. Arrendamientos: $ 8.00 y $ 7.00 la hectárea.

Estación TALITA

Kilómetro 143.
DEPARTAMENTO: Florida. Sec. Judicial: 3.a; Sec. Policial: 2.a.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Carlos Grané.
COMISARIO: Justo Enciso.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO. Sucursal N.o 47. Jefe: Ciriaco Artucio.
F. C. DEL ESTADO. Jefe: Virginio Deambroggio.
INSTRUCCION. Escuelas Rurales. Directoras: Gilza Leal de Grané y Adelia Portillo Ibera de Laburía.
SOCIEDADES RURALES: Sociedad Fomento Rural.

COMERCIOS:

ALMACENES: Enrique L. Melgarejo, Provisión de Rudecindo E. Perdomo, Remedio Hnos., Ciriaco Artucio.

COMERCIO GENERAL: Zenón Oviedo, Miguel Teperina, Juan P. Antepoy, José Vázquez, Juan Castellini, A. Quinteros, Oribe Rodríguez.
TALLERES MECANICOS: Fulgencio R. Clavijo.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD: $ 150.00 la hectárea. Campos arenosos y poco aptos para agricultura.

Estación PALERMO

Kilómetro 160.
DEPARTAMENTO: FLORIDA.
PUEBLOS y Colonias que se sirven de esta Estación para operaciones de carga y pasajeros: Colonia Francia.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ:
COMISARIO: Justo Enciso.

SERVICIOS PUBLICOS:

TELEGRAFO Y TELEFONO: Ferrocarril del Estado y U. T. E.
F. C. DEL ESTADO. Encargado: Elbio Gómez.
INSTRUCCION: Escuela Rural. Directora: Chela Burghi.

COMERCIOS:

ALMACENES: Pastorini y Cía., Ernesto Vázquez, Angel Cruz.
ESTANCIAS: Severo Girela, Miguel Piñeiro, Gualberto Irigaray, Sánchez Rodríguez, Suc. West. Hnos., Cecilio Cabrera, Lino Romualdo Pastorini, Guillermo Pastorini.
TAMBOS: West. Hnos., Ponce de León.

CASA JOSE FERNANDEZ

Tienda, Almacén, Ferretería, Bazar, Talabartería, Zapatería

Artículos de calidad a precios módicos. — Ventas por mayor y menor. — Surtido especial en todos los ramos

Sarandí del Yí

CHONICHESKY Hnos.

RAMOS GENERALES

Villa Sarandí del Yí

CASA "RINCON"

TIENDA Y MUEBLERIA

— DE —

JACOBO VICTOR

Villa Sarandí del Yí

TIENDA SARANDI

TIENE DE TODO AL

—MEJOR PRECIO—

— DE —

HECTOR J. MOREIRA

Calle Ituzaingó — Sarandí del Yí

Estación Dr. A. GALLINAL

Departamento de Florida. Sec. Judicial: 8.a; Sec. Policial: 3.a.
PUEBLOS y colonias que cargan por Estación: Sauce de Timote y Molles de Timote.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Roberto Gabart.
COMISARIO: Norberto Dimonet.

SERVICIOS PUBLICOS:

AGENCIA DE CORREOS. Jefe: Nicomedes García.
F. C. DEL ESTADO. Jefe: Edmundo Etcheverry.
INSTRUCCION. Escuelas: Directoras: Dolores Santos y Trifona Nicolás.
SOCIEDADES RURALES: Fomento Rural.

COMERCIOS:

ALMACENES: Rodríguez Hnos., Exaltación Pereira, Jacinto García, Luis Prandí.

AGRICULTURA, GANADERIA Y GRANJA:

AGRICULTORES: Rufino Sacca (hijo), Suc. Tellechea, Joaquín Mercadal Zamith.
ESTANCIAS: Alejandro Gallinal, Juan Gallinal, San Martín Hnos., Ana Prandi, Antonio Pastorini, Leogilo M. Rial, Manuel Sánchez, Néstor Luis Prandi, Manuel Fernández, M. Mariezcurrena.
TAMBOS: Heraclio Bucheli.

COMPRADORES DE MONTES PARA EXPLOTACION: Amalio Fraga y José Gasire.

GENERALIDADES: Zona esencialmente ganadera, con excelentes pasturas. Los Ferrocarriles y Tranvías del Estado sirven toda la zona con sus transportes de cargas, pasajeros y encomiendas.

Estación MONTECORAL

Kilómetro 198.

DEPARTAMENTO: Florida. Sec. Judicial: 7.a; Sec. Policial: 5.a.

Pueblos y colonias que se sirven de los Ferrocarriles del Estado para cargas y pasajeros: Chilcas.

Habitantes: 2.000. Distancia a la Estación: 15 kilómetros.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Alcides Peinado.

COMISARIA. Destacamento 5.a. Sub Oficial: Raúl Silvera.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO. Agencia 151. Jefe: Octavio A. Paisal.

F. C. DEL ESTADO. Jefe: Pedro Vizcaíno.

INSTRUCCION: Escuelas Rurales. Directoras: Irma Briada, Yolanda Calleros Matos.

SOCIEDADES RURALES: Comisión Fomento. Presidente: Oscar Rodríguez Ibarburu; Secretario: Pedro Vizcaíno.

COMERCIOS:

ALMACENES: A. Octavio Paisal, Cipriano B. Ferreira, Berta N. de Moreira, Garat Hnos.

COMERCIOS EN GENERAL: Guillermo Malvareg, Francisco García W. Guridi.

HOTELES O PENSIONES: Berta N. de Moreira.

REMATES FERIAS: Local La Tranquera, Oscar Rodríguez Ibarburu y Miguel Perdigón.

AGRICULTURA:

AGRICULTORES: Pedro Oliveri, José Lema, Rodolfo Lema, Joaquín Guridi, Remigio Guridi, José Guridi, Braulio Vence, Francisco Moreira y Carlos Baladón.

ESTANCIAS: Oscar Rodríguez Ibarburu, Francisco Osorio, Aquilino Guridi, Avelino Reyes, Prudencio Ferreira Machado, Fermín Acevedo, Pablo Rodríguez, Wenceslao Lema, Rafael Correa Ibarburu, Juan José de Arteaga, Pedro Cristan, Montecoral y Hoffman, Pelegro Montecoral, Tejera Hnos., Fructuoso Shol, Blás Melgar, Ramón y Julio Barrera, Dámaso Reyes, Juan M. Reyes, Antonio Ríos, Suc. P. Guerra, Benito Rivero, Pedro Ferreira Reyes, Miguel Berrondo.

TAMBOS: Lucio Pérez, Gabriel Luzardo.

MONTES: En explotación: 50 hectáreas.

VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD. Campos: $ 100.00 la hec.

Estación CAPILLA DEL SAUCE

Kilómetro 211.
DEPARTAMENTO: Florida. Sec. Judicial: 7.a; Sec. Policial: 5.a.
NOMBRE DEL PARAJE: Sauce del Yí.
Pueblos que cargan por intermedio de esta estación:
Ferrer y Sauce del Yí.
POBLACION APROXIMADA: 200 habitantes.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Alcides Peinado.
COMISARIO: Roberto Fojo.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO. Sauce del Yí. Jefe: Felipe Reyes.
F. C. DEL ESTADO. Jefe: Rómulo Logaldo.
CENTRO AUXILIAR DE SALUD PUBLICA: Sauce del Yí. Director: Francisco Ríos.
INSTRUCCION: Escuelas N.o 28 Urbana, directora: María M. de García. N.o 12, Rural, directora: Margarita Pastorini. N.o 35, Rural, directora: Amalia Alvarez Pascimiento.
SOCIEDADES RURALES: Sociedad Fomento Rural Capilla del Sauce.

COMERCIOS:

ALMACENES: Suc. Eduardo F. Reyes, Avelino Peña, Juan R. Martínez, Hortencio Gutiérrez, Eusebio Rodríguez, J. Perdomo, Mario Ataon Alsina, Juan Fco. Sebol, Eulogia E. de Bustillo.
FARMACIA: Luis Girona.
CLUBS SOCIALES: Club Social 19 de Setiembre.
HOTELES: Reyes y Brascesco, Lorenzo Sosa.
ESTANCIAS: Cayetano Alberto Abreu, José Echenique, Manuel Guerra, Elio Maudano, Horacio Garcia, Fco. Sánchez, Fco. Ríos, Pantaleón Ameida, Alfredo Etcheverigaray, Indalecio T. González, Juan de Dios González, Roberto Rodríguez, Miguel Erosun, Andrés Esasmalterroz, Aureliano Petraglia, Marcos Rodríguez, Isidro Ferreyra, Zenón Godoy, Leopoldo Reyes, Pedro Garmendia, Daniel Eduardo Tejera, Valentín Pelufo.
TAMBOS: Delfino Turrión:
HORNOS DE LADRILLOS: iSxto Barboza.
AGRICULTURA: Juan Pedro Martínez, Felipe Martínez, Juan Vence, Agapito Martínez Gil, Domingo Martínez, Juan García, Antonio Barche, Marcelino Pérez Schol, Marcelino Pérez Pereyra, Sixto Barboza, Juan Triten, Antonio Ferrizo, Julián Cabrera, Abundio Cabrera, Epifanio Cabrera, Roque Cabrera, Doroteo Cabrera, Lino Rodríguez, Flobelindo Barche, Fernando Tejo, Doroteo Tejo, José Sobrera, Dionisio Martínez, Diego Izquierdo, José Vila, Alfredo Turrión, José Schol, Ramón Brascesco, Lino González, Pedro Ferreira, Toribio Pelufo, Reynaldo Ríos, Victorino Deleón, Pascacio Camejo, Carlos Cisnero.

VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD. Campos: $ 137.00 la hectárea. Arrendamientos: $ 5.00 la hectárea.
GENERALIDADES: Tierras dedicadas en general a la ganadería. Agricultura: poca.

Estación LA PALMA

Kilómetro 222.
DEPARTAMENTO: Florida. Sec. Judicial: 4.a; Sec. Policial: 5.a.
NOMBRE DEL PARAJE: La Palma.
PUEBLOS QUE CARGAN POR ESTA ESTACION: Colonia La Palma.
POBLACION APROXIMADA: 70 habitantes. Distancia a la Est.: 15 Km.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Atanasio Vega.
COMISARIO: Roberto Folo.

SERVICIOS PUBLICOS:

TELEFONO: Compañía Núñez.
INSTRUCCION: Escuela Rural N.o 80. Dtor.: Italo Uruguay Danino.
SOCIEDADES RURALES: Fomento. Presidente: José Laura.
COMERCIOS EN GENERAL: José Fernández Díaz, José García.

AGRICULTURA, GANADERIA Y GRANJA:

AGRICULTORES: Colonos del Banco Hipotecario del Uruguay, Pablo Malgar, Raúl Lecheman, Agustín Tejera, Sandalio Ramos, Martín Echeverrigaray, Fructuoso Delgado, Brígido Jara, Florencio de León, Juan Cortada, Luis de León, Juan M. Montes, Pedro Manccino, Ariel Cabrera, Olegario García, Francisco Ramos, José Vargas.

CAFE Y BAR

"SARANDI"

—— —— —— DE —— —— ——

PABLO CABALLERO LEMME

Villa Sarandí del Yí

EMILIO MANGINI

Taller de Herrería y Plomería. —

Instalaciones Sanitarias

Colocación de molinos

VILLA SARANDI DEL YI

ESTANCIAS: Frigorífico Modelo, La Palma, Horacio Rodríguez, José Laura, Bernardo Singlet, Juan Olegui.
GRANJAS: Frigorífico Modelo S. A.
TAMBOS: Horacio Rodríguez, Francisco Moreira, Cabrera y Pécora.

Estación SARANDI DEL YI

Kilómetro 227.
DEPARTAMENTO: Durazno. Sec. Judicial: 9.a; Sec. Policial: 9.a.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Remigio Guichón Núñez.
COMISARIO: Cecilio Alderete.
JUNTA LOCAL. Presidente: Esc. Pedro Píriz Ledesma.

SERVICIOS PUBLICOS:

USINA ELECTRICA DEL ESTADO. Jefe: Luis Payré.
TELEFONO: Suc. Hermán Núñez.
OFICINA AGRONOMICA. Jefe: Ing. Agr. José L. Saint Upery.
INSPECCION VETERINARIA. Jefe: José Painessi.
CAJA DE JUBILACIONES. Jefe: Walter Píriz.
AGENTE DE RENTAS Y CORREOS. Jefe: Antonio Gorón Vidal.
F. C. DEL ESTADO. Jefe: Pedro Rodríguez Sosa.
CONSEJO DEL NIÑO. Director: Dr. Luis Gastaldi.
CENTRO AUXILIAR DE SALUD PUBLICA. Dtor.: Dr. Héctor Petrini.
INSTRUCCION: Liceo Sarandí del Yí. Director: Camilo A. Corbo. Escuelas 1.o y 2.o grado. Rural N.o 19. Directoras: Amanda C. de Almandós, Srta. Elena Murdoch y Elsa C. de Pérez.

L O C A L ——— ——— ———

" T O U R R E L L I S "

Remates Ferias de Haciendas el último jueves de cada mes

Sarandí del Yí

GRAN CASA "VILA"

De HERMAN VILA

Comercio en todos los ramos. — Sucursal en Estación Blanquillo. Distribuidor de Ancap. — Agente productos veterinarios "Tofana".

Teléf. 69 **Sarandí del Yí**

GRAN TIENDA DE LEON

De FELIPE DE LEON (hijo)

La indicada para sus compras. Calidad, Gusto y precios bajos — — — Visítela.

Villa Sarandí del Yí

GRAN PROVISION "CURBELO"

De SATURNINO F. CURBELO

Anexo Restaurant con Hospedaje

Empresa de Omnibus Subvencionada por los Ferrocarriles del Estado

Teléf. 117 Sarandí del Yí

CLUBS: Aéreo Club. Pte.: H. Tourrellis. Rotary Club. Pte.: Alvaro Costa.
BIBLIOTECAS: Wanderers.
BANCOS: Banco República. Gerente: Alvaro Costa; Banco de Seguros del Estado. Agente: Carlos Alvariza.
CLUBS SOCIALES: Sarandí. Presidente: Esc. Carlos Alvariza. Wanderers. Presidente: Esteban Olguin.
CLUBS DEPORTIVOS: Nacional, Peñarol, Talleres, Wanderers, Libertad.
PERIODICOS: Civismo. Redactor: Irineo López.
SOCIEDADES RURALES: Sociedad Fomento Rural S. del Yí, A. Rural.
CINE Y TEATRO: Cine Teatro Perna.
PARQUES: Balneario Municipal Sarandí del Yí.
CAMPOS DE DEPORTES: Plaza Deportes, Director: Pedro Quintana.

COMERCIOS:

ALMACENES: José María Ferreiro, Varela Hnos., Chain y Leal, Natalio Caffa, Guillermo Landi (hijo), Pedro Porreal Arias, Héctor Otegui, Felipe Díaz, Juan S. Castro, Emilio Maike, Bibliano Alegre, Pedro Cazot, Pedro Rodríguez, Camilo Rodríguez, Isabelino T. Núñez, Francisco Quinteros, Elías Maiqui, Juan C. Pereyra, Julián Origoni.
TIENDAS: Chomichesky Hnos., Jacobo Víctor, Felipe León (hijo), Arón Borojovich, Emilio Ungo, H. Moreira, Boris Kusman, Elías Maisqui.
DEPOSITOS: Caorsi Hnos.
FARMACIAS: S. Abu-Arab, Carlos A. Núñez.
HOTELES: Central, Dávila, Guridi.
LOCALES FERIAS: Local Tourrellis, Local Fomento.
ESTANCIAS: Frigorífico Modelo, José Rodríguez, Benigno Paiva Irisarri,

José Garmendia, Suc. Irencio González, Gervasio Umpiérrez, Timón García, Juan Bertiz, Manuel Maltes, Antonio Trigillo, Juan José Santana, Segundo Maraña, Iraola Hnos., Rufino Alvarez.
NEGOCIOS RURALES: Ricardo Bidegainberry.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD. Campos: $ 100, 120, 90 y 80. Arrendamientos. Campos buenos: $ 6.00; regulares: $ 5.50; y bajos: $ 5.00. Terrenos en el centro del pueblo: $ 0.40 y $ 0.50 el mt.
GENERALIDADES: Sarandí del Yí es una población que cuenta con 9.000 habitantes y es una zona esencialmente ganadera.

JOSE M. FERREIRO

Almacén y Materiales

de Construcción

Sarandí del Yí

FARMACIA "NUÑEZ"

Carlos Américo Núñez

Director Técnico

ATENDIDA PERSONALMENTE

Sarandí del Yí

Estación CHILENO

Kilómetro 259.
DEPARTAMENTO: Durazno. Sec. Judicial: 6.a; Sec. Policial: 6.a.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Andrés E. Pordi.
COMISARIO: Eleuterio Martínez.
AGENCIA CORREOS 174. Jefe: Rosendo Vince.
TELEGRAFO: F. C. del Estado.
ESTACION F. C. DEL ESTADO. Jefe: Martín R. Ramos Berro.
CENTRO AUXILIAR DE SALUD PUBLICA. Policlínica Chileno. Director: Dr. Luis Gastaldi.
INSTRUCCION: Escuelas. Rural N.o 37. Dir.: Blanca Borges Morúa.
SOCIEDADES RURALES: Fomento y Agremiación Rural.
COMERCIO: Rosendo Nuin, Guerra Hnos., Felipe Sánchez, Carlos Rodríguez, Laureano Pérez Pallares, Egidio Pécora, Alejandro Fernández, Cayetano Silva, Timoteo Urieta y Cia., Juan B. Aguirre, Manuel A.

Alvarez, Cornelio Rodríguez, Villamil y Fernández.
HOTELES: Pensión Guerra Hnos.
REMATES FERIAS: Local Egidio Pécora y Rural San Jorge.
AGRICULTURA, GANADERIA, GRANJA: Agricultores: José Delfante, Felipe Sánchez, Paulinc Guerra, Francisco Delfante, José Elizalde, Francisco Denis, Egidio Pécora hijo, Joaquín Rodríguez, Miguel García, Juan Bautista, Agapito Rodríguez, Eleuterio Rodríguez, Pedro Piñeyro, Nemesio Schol, Arbiza Hnos., Eduvijes Torres Negreira.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD: $ 90 la hect.
ARRENDAMIENTOS: $ 3.50 y $ 4.00.
Campos muy buenos en general.
GENERALIDADES: Zona esencialmente ganadera. Disfruta del nuevo trazado de Florida a Paso Pereyra, siendo de destacar no sólo el progreso de la región desde que llegan allí los Ferrocarriles del Estado, sino también la importancia que ha adquirido con los medios de transporte de carga y pasajeros que proporciona nuestra Institución.

PROVISION CORTES
— DE —
WASHINGTON CORTES
Variedad en Comestibles
Sarandí del Yí

"SOROCABANA"
ESTIMULESE
tomando nuestro café puro del Brasil
☆
DELEITESE
con nuestros helados y refrescos
☆
FORMULE sus PEDIDOS al 456
18 DE JULIO 461
DURAZNO

Estación ELIAS REGULES

Kilómetro 244.
Departamento: Durazno. Sección Judicial: 10.a — Sección Policial: 10.a.
Nombre del paraje: Colonia Rosell y Rius.
Pueblos y Colonias que se sirven de los Ferrocarriles del Estado para cargas y pasajeros: Pueblo y Colonia Rosell y Rius.
Habitantes: 150. Distancia a la Estación: 2 kilómetros.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Francisco G. de Souza.
COMISARIO: Genaro Colina.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO: Sucursal. Jefe: Agustín Abreu.
F. C. DEL ESTADO: Jefe: Pedro Pérez.
CENTRO A. D ESALUD PUBLICA: Policlínica. Dir.: Luis Gastaldi.
INSTRUCCION: Escuelas Rurales. Directoras: Gloria Salazar y Libia del Campo de Corte.
SOCIEDADES RURALES: Sociedad de Fom. Rural Elías Regules.
COMERCIOS EN GENERAL: Visitación H. de Argacha e hijos, Dante Toma, Raúl Miranda, Ag. Abreu, Ramón García, Oruella y Miranda.
REMATES FERIAS: Feria Franca en Estación.
AGRICULTURA: Agricultores: Marcelino Lazance, Benigno Torena, Juan Torena, Amadeo Pagano, Alfredo Guadalupe, Victoriano Torena, Fernando González, Claudio González, Martín Guadalupe, Antonio Trujillo, Rosendo Figueroa, Juan Taño, Damián González, Juan B. Argacha, Evaristo Castro, Esteban Delgado, Apolinario González, Eufracio Figueroa, Claudio Barez, Atanasio Guateche, Anacleto Rodríguez, Domingo Nochera, Jesús Camino, Anselmo Fontes, Camilo Pacheco, Eulalio Fontes, Mauro Bentancor, Pantaleón Vila, Enrique Oruella, Juan P. Mederos. Manuel Montes, Cirilo Cazance, Suc. Montes de Oca.
ESTANCIAS: El Retazo, de Andrés G. Folle; Santa María, de José M. Malli, Jaime Maltes, Antonio Inzúa, Juan Triten, Esteban Trujillo, Juan G. Umpiérrez, Pedro Vázquez, Jesús Rodríguez, Aquilino Guridi, Pablo Cazance, Guillerma V. de Dutra, Genaro Berliz, Antonio Umpierrez, Carlos B. Goyén, Avelino Luboriaga, Julián Corte, Casimiro García, José Hualde, Graciano Irzaina, Lucio G. Pérez.
GRANJAS: Vicente Delgado, Silverio Silva, Basilio Barranque, Bartolo Muraña, Juan A. Iriarte, Ponciano Ortega, Frigorífico Modelo, Anacleto Borges.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD: $ 10.00 hectárea.
ARRENDAMIENTOS: $ 6.00 hectárea.
GENERALIDADES: Los campos de esta región son buenos para ganadería y agricultura. La zona de influencia de Estación Elías Regules se compone de 40.000 hectáreas, de las que se destinan 36.000 a la ganadería y el resto a la agricultura y granja.

Estación PUNTAS DE HERRERA

Kilómetro 251.
Departamento: Durazno. Sección Judicial: 6.a — Sección Policial: 6.a.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Francisco Belén Sacca.
COMISARIO: Eleuterio Martínez.
F. C. DE LESTADO: Jefe: El Alejandro Moreira Dubalde.
INSTRUCCION: Escuelas Nos. 66, 68 y 71.
SOCIEDADES RURALES: Sociedad Fomento Rural de P. de Herrera;

Agremiación Rural de Puntas de Herrera.
AGRICULTURA: Agricultores: Sabino Torena, Simón García, Pedro T. Martínez, Hortensio Martínez, Juan G. Umpiérrez, José R. Jubín, Salv. Ferber, Carmelo Cardona, E. Laborriaga, Enrique Delfante.
CABAÑAS: Héctor Sapriza Vera.
ESTANCIAS: El Talar, de Julio Folle y Cía.; El Cardenal, de Roberto Ferber; El Refugio, del Dr. Julio Carrere; Los Tapiales, de Ricardo Echevarren; Mauricio Pérez; Raúl Fernández; Frigorífico Modelo.
HARAS: El Talar, de Julio Folle y Cía.
GRANJAS: Las Margaritas, Manuel Núñez Cibils.
CREMERIAS Y MANTEQUERIAS: Cyro Sapriza Vidal.
AGRICULTORES: Fernando González, Cándido González, Martín Guadalupe, Ant. Trujillo, Rosendo Figueroa, Juan Taño, Damián González, Juan B. Argacha, Evaristo Castro, Esteban Delgado, Anselmo Fontes, Atanasio Guarteche, Pantaleón Vila, Enrique Urueta, Eulalio Fontes, Juan P. Mederos, Suc. Montes de Oca.
POBLACION APROXIMADA: 100 habitantes.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD: Campos buenos, $ 90.00 la hectárea.

Estación BLANQUILLO

Kilómetro 278.
Departamento de Durazno. Sección Judicial 13.a — Sección Policial: 13.a.
Pueblos adyacentes: San Gregorio (Depto. Tacuarembó) y La Paloma.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Francisco Belén Sacca.
COMISARIO: Nelio Sánchez.
JUNTA LOCAL. Presidente: Dr. Alejandro Saráchaga.

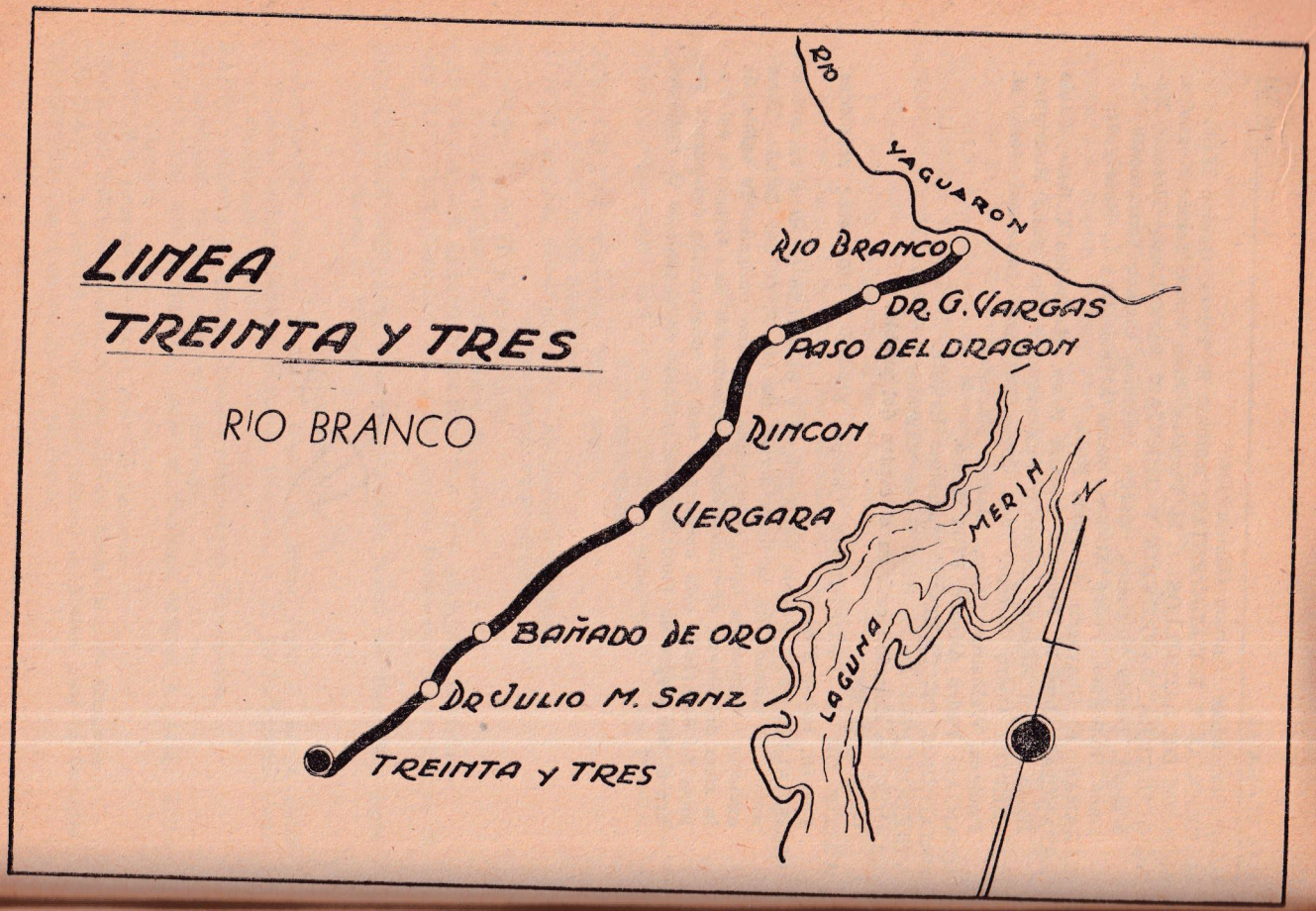
SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO: Jefe: O. I. de González.
F. C. DE LESTADO. Jefe: Jaime R. Goday.
CENTRO A. DE SALUD PUBLICA. Dir.: Dr. Alejandro Saráchaga.
INSTRUCCION. Escuelas 1er. y 3er. grado. Directora: María Esther G. de Vega.
SOCIEDADES RURALES: Sociedad Fomento Rural de Blanquillo; Agremiación Rural de Blanquillo.

COMERCIOS:

ALMACENES: José M. Fuentes, Miguel A. Arias, Juan F. Alvez, Félix Piñeiro, Isidoro Carrera, Sixto A. Vázquez, A. A. de Pellegrino, Juan C. Rodríguez.
BARES: Alberto M. Osasis, Anais Unter, Jorge Strichevich.
FARMACIAS: Homega, Celiberti Arteaga.
COMERCIOS EN GENERAL: José M. Puentes, Miguel A. Arias, Sixto A. Vázquez.
HOTELES: Leoncio Barderre, Alfredo Lasarte.
REMATES FERIAS: Local Martín Fierro, Local Martín Gamboa.
TIENDAS Y BAZARES: Hnos. Dadel, Miguel A. Arrias, José M. Puentes.
INDUSTRIA: Aserraderos Jaime Garcano.

CARPINTERIAS: Gabino Gastambide.
HERRERIAS Y HOJALATERIAS: Antonio S. Tejera, Gabino Melo.
HORNOS DE LADRILLOS: J. M. Puentes, Juan Viera, Tomás Nogueira.
AGRICULTURA, GANADERIA Y GRANJAS: Agricultores: Horacio Rodríguez, Tomás Nogueira, Martín Gamboa, Ciriaco Larramendi, Ciriaco Rodríguez, Pedro Altesor, Isaías Arbelo, José L. Rodríguez.
CABAÑAS: El Guayacón, de Pablo Risso.
ESTANCIAS: José M. Puentes, Botana Hnos., Marcelino Urioste, Pablo Risso, Pedro Altesor, Domingo Palomeque y Cía., Julio Rodríguez,
TAMBEROS: Pedro Altesor, Juan Coyto, Belisario Ledesma, José M. Puentes, Waldemar Casas, Aladino Martínez.
GRANJAS: Pedro Altesor, Félix Apalo.
CRIADEROS DE CERDOS: Marcelino Urioste.
VIÑEDOS: Félix Apalo, Irma R. de Mautone.
VARIOS: La Estación está en el centro del pueblo.
Habitantes 400.
VALOR DE LA PROPIEDAD: Campos buenos $ 110 hect.; regulares, $ 90.00; bajos, $ 80.00.
GENERALIDADES: Pueblo cuyo origen y desarrollo se debe exclusivamente al trazado de la línea férrea de los F. C. del Estado. Zona agrícola - ganadera muy subdividida. Camino obligado de salida de la zona del Depto. de Tacuarembó adyacente a San Gregorio del Polinco. Su desarrollo está asegurado con la construcción del puente sobre el Río Negro en Paso Romero, incluido en el plan de O. Públicas.


LINEA
TREINTA Y TRES
RIO BRANCO
RIO YAGUARON
RIO BRANCO
DR. G. VARGAS
PASO DEL DRAGON
RINCON
VERGARA
BAÑADO DE ORO
DR JULIO M. SANZ
TREINTA Y TRES
LAGUNA MERIN
N

Estación TREINTA Y TRES

Kilómetro 334.
Departamento Treinta y Tres. — Sec. Judicial 1.a — Sec. Policial 1.a.
Pueblos o ciudades adyacentes: "Pueblo Corrales".

AUTORIDADES

INTENDENTE: Mario Goyenola.
JEFE DE POLICIA: Segundo Rodríguez.
JUEZ LETRADO: Dr. C. Fleurquin.

SERVICIOS PUBLICOS

ALUMBRADO Y TELEFONOS: U. T. E.
CORREO: Jefe: Octavio Laín.
TELEGRAFO: "Nacional".
F. C. CENTRAL: Jefe: C. Nova.
HOSPITALES: "Hospital Treinta y Tres". Director: Oscar Percovich. — Centro Auxiliar de S. Pública: Director: Dr. Bolívar Ledesma.
PLAZAS: Plaza Artigas — 19 de Abril — Reventos.

INSTRUCCION

LICEO: Del Estado. Director: Ignacio Olascoaga.
ESCUELAS: 1.o y 2.o grado (4). Directores: Srta. Delia Caetano, Sra. Zulma B. de Silvera, Sra. Ema Larrosa de Aramendi.
BIBLIOTECAS: "Intendencia Municipal". "Centro Social Progreso".

INSTITUCIONES VARIAS

ASILOS: "Albergue de Menores". Director: José Ferrari Lette.
ASOC. COMERCIALES: "Centro Comercial de Treinta y Tres". Presidente: Mario Muniz.
BANCOS: Banco República. Gerente: Elías Peluffo. — Bco. Hipotecario. Gerente: Schöff. Caja Popular. Gerente: M. Risso.
CLUBS SOCIALES: Centro Progreso. — Centro Dem. Emp. Comerciales.
CLUBS DEPORTIVOS: "Atenas", "Treinta y Tres", "Rodó", "Lavalleja", "Unión", "Huracán".
SOCIEDADES RURALES: "La Fomento".

PASEOS Y LOCALES DE ESPECTACULOS

CAMPOS DE DEPORTES: "Playa Olimar" — "Parque Colón".
TEATROS: Municipal.
CINES: "Cine Treinta y Tres".
PARQUES: "Parque Colón".
BALNEARIOS Y PLAYAS: "Olimar" — "Yerbal".

COMERCIOS

BARES: Abel Agüero; Artigas Pereyra y Cía.; Aladino Rodríguez.
BARRACAS: Alcides S. Patrón; César Macedo; Angel Martínez; Ceferino Matta; Ramón Bonilla Olmos.
CONFITERIAS: Manuel García.
FARMACIAS: "Artigas" — "Treinta y Tres" — "El Pueblo".
FERRETERIAS: Mario Muniz; Pedro Dellepiani; Juan P. López; González Toriño.
GARAJES Y EST. DE SERVICIO: Estación Ancap; Est. Treinta y Tres; Eusebio Barreto; Garaje, Antonio Batista.

COMERCIOS EN GENERAL

Mario Muniz; Juan F. López; Lino González; Juvenal Gadea; Genaro García; José P. González; Macedo Hnos. y Tomatti; Aníbal Bentos; Eusebio de Barreto; Pedro J. Artigas; Pedro Solé; César Pereyra; González Toriño; Antonio Pertuy.

HOTELES: Elio Pintos; Marcelino Nieto; Abdón Moreno; Antonio R. García; Rafael de Cresencio; Hotel Colonial.

REMATES FERIAS: Local Sociedad Fomento.

TIENDAS Y BAZARES: Mario Muniz; Zenón Steiner; Juan F. López; Isidro Izmendi; David Stern; Macedo y Tomatti; Naiver Hnos.

INDUSTRIAS

CARPINTERIAS: Zabalegui Hnos.

HERRERIAS Y HOJALATERIAS: Enrique Echeverría; Zabalegui Hnos.

HORNOS DE LADRILLOS: Silvestre Echeverría.

TALLERES MECANICOS: Zoa Barreto; Ruben Mármol; Díaz y Laín; Antonio R. Batista.

AGRICULTURA

FCAS. EN GENERAL: Genaro García; Oscar Grauman.

AGRICULTORES: Ireste Rivara; Luciano Noble Silva; Indalecio Arrosa; Jesús M. Hernández; Pedro A. Rivero; Cástulo Izmendi; Pedro Aguilera; Carlos A. de Armas; José Libo Hijo; Bramiceto O. Pereyra; Alberto Hirsiger.

ESTANCIAS: Virgilio de León; Wilfredo Fonseca; Jaime Maimó; Valerio A. Mancuello; Angel Quintela; Pedro A. Rivero; Enrique Sanz y Cía.

GRANJAS: Escuela Industrial.

CREMERIAS Y MANTEQUERIAS: C.L.I.A.

CRIADORES DE CERDOS: Alcides S. Patrón.

CRIADORES DE AVES: Delfín De Crecenzio.

HABITANTES: 18.000.

DISTANCIA A LA ESTACION: 1 ktro. aproximadamente.

VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD: arrendamientos, 3 y 5 pesos; terreno sen el centro del pueblo, $ 7.00 el metro; adyacentes, $ 2.50 el metro.

Estación JULIO MARIA SANZ

Kilómetro 358.

Depto.: Treinta y Tres. Sec. Judicial: 9.a. — Sec. Policial: 2.a.

Pueblos que cargan por esta Estación: Puerto Gómez; Pueblo Charqueada

HABITANTES: 400.

AUTORIDADES

COMISARIO: Ademar Larrosa.

JUEZ DE PAZ: Ender Amonte.

CORREO. Agencia. Jefe: Estación F. C. del Estado.

INSTRUCCION

ESCUELA. Directora: Elma M. de Lapitz.

COMERCIO

ALMACENES: Pura M. de Abreu; Casiano Fernández.

COMERCIO EN GENERAL: Joaquín Eguren; José G. Miraballen; Jaime Peralta; Eumir Jorge, Amado Saban.
HOTELES Y PENSIONES: Eumir Jorge, (Charqueada).
ESTANCIAS: Enrique C. Sanz; Sanz Hnos.; Walfredo Da Fonseca; Manuel Rodríguez Blanco; Juan Fco. Larrachea; Fernández Algorta; Martín M. Ois; Tunico Saravia; Alfonso Ois.
GRANJAS: Santa Margarita, de Alberto J. Sanz.
TAMBOS. — Jorge Pérez; Pedro Sansberro; Castro Muños Hnos.

Estación BAÑADO DE ORO

Kilómetro 372.
DEPARTAMENTO: Treinta y Tres. Sec. Judicial 2.a; Sec. Policial 2.a.
POBLACION APROXIMADA: 400 habitantes. Dist. a la Est.: 15 Ktros.

AUTORIDADES:

POLICIALES: Sub-Comisaría. Comisario: Edgardo O. Pedragosa.
JUEZ DE PAZ: Sr. H. Amonte.
CORREO: en estación. — Encargado: Jefe de Estación F. C. E.
TELEGRAFO Y TELEFONO: Encargado: Jefe de Estación.
F. C. ESTADO. — Jefe: Miguel Aguirre.

INSTRUCCION:

ESCUELA RURAL: Directora: Pelegrina G. de Hansen.

COMERCIOS:

ALMACENES: Martín Barreto; Alejandro Barreto; Prudencio Silvera; José Barrios; Alejandro Téliz.
AGRICULTORES: Bernabé Ferreira; Carlos Olascoaga; Antonio Machado; "CIPA" Juan Hernández; Martín Meharú.

Estancias:
Natalio Vergara; Mauricio Zuloaga; Raúl Saravia; Juan Hernández; Suc. Batalla; Martín Meharú; "CIPA"; Isidro Medero; César Salibeni.

Granjas: "CIPA".
Tambos: Martín Meharú. — Estancia "Las Palmas".
Valor aproximado de la propiedad: $ 40.00 la hectárea.
MONTE: en explotación. — Suc. Barceló.

Estación PUEBLO VERGARA

Kilómetro: 390.
DEPARTAMENTO: Treinta y Tres. Sec. Judicial: 9.a; Sec. Policial: 9.a.

AUTORIDADES:

COMISARIO: Atilio González.
JUEZ DE PAZ: Clerino Correa.
Pte. JUNTA LOCAL: Casimiro Ojero.
SERVICIOS PUBLICOS. — Alumbrado y Teléfonos: U.T.E. — Jefe: Aniceto Fernández.
CORREOS. Sucursal. — Jefe: Ramiro Robaina.
TELEGRAFO: Telégrafo Nacional.
ESTACION F. C. DEL ESTADO. — Jefe: Ricardo González.
CENTRO AUXILIAR DE SALUD PUBLICA: Dr. Raúl Filippini.

INSTRUCCION:

ESCUELAS 17 y 50. Directores: Ricardo Fernández y Emilda R. de Aguiar.
BIBLIOTECAS: Club Uruguay.
INSTITUCIONES VARIAS: Gota de Leche. Director: Dr. Raúl Filippini.
Bancos:
SUCURSAL Banco República O. del Uruguay. Gerente: Galo Pereyra Díaz.
Club Sociales: Club Uruguay.
Club Deportivos: Club Vergarense.
Sociedades Rurales: Local "Los Timbres", Local "Sarazola".
Campos de Deportes: Club Vergarense.
Cines: Cine Artigas.
Plazas: Plaza Fernández.

COMERCIOS:

ALMACENES: Casa Bresque; Juan Obiaga; Julio Antúnez; Prudencio Antúnez; Domingo Terradas Ramón T;errada; José Posadas, Lino Soria.
BARES: Quiroga y Larrosa, Centro Uruguay.
BARRACAS: Mario Bresque; Juan Obiaga.
FARMACIAS: Farmacia Machado.
FERRETERIAS: Mario Bresque.
GARAGES Y ESTACIONES DE SERVICIO: Eladio Araújo; Luis Soria; Juan Obiaga.
COMERCIO EN GENERAL: Carlos Lanza; Armodio López; Valentín R. Vidarte; Viuda Fabeiro; Agustín Olivera; Ubin Sagiendez; Ignacio Arbelay; Cándido Domínguez; Jorge Aramburú; Eulalio Domínguez; Blás Sosa; Tomás Bonagán; Marcos Medina; Victoriano Andratta; Héctor Antúnez; D. Almeida.
HOTELES: Hotel Treinta y Tres; Hotel Criollo; Hotel Posadas.
REMATES FERIAS: Los Timbres; Local Sarazola.
TIENDAS Y BARES: Moisés Sica, Viuda Fabeira, José Cigruet, Enrique Sica, Juan Obiaga, Jorge Abraham, Domingo Terrada.
HERRERIAS Y CARPINTERIAS: Cornelio Lucas, José Grumeaga, Hugo Artaveytia.
TALLERS MECANICOS: Eladio Araújo, Hermindo Batalla.
CABAÑAS: José Zabala.
ESTANCIAS: César A. Tellechea, Suc. Floro A. Pereyra, Viuda de Luis Padula, Abelardo García, José Sarazola Hnos., Osvaldo Susluaga, Bernardino Fernández, W. Susluaga, Suc. P. M. Susluaga.
TAMBOS: Justo Brum, José Sarazola, Rogelio Aguilar.
GRANJAS: Argola Hnos., Héctor Correa.
CRIADORES DE CERDOS: A. Tellechea, Rogelio Aguiar, Ramiro Robaina.
Valor aproximado de la propiedad. — Chacras y quintas: $ 50.00 la hect. Campos buenos: $ 35.00 hect. Regulares: $ 28.00; Bajos: $ 23.00.

Estación RINCON

Kilómetro 406.
DEPARTAMENTO: Treinta y Tres. Sec. Judicial: 3.a; Sec. Policial: 3.a.

AUTORIDADES:

COMISARIO: Ramón Da Rosa.

SERVICIOS PUBLICOS

ALUMBRADO Y TELEFONOS; F. C. DEL ESTADO.
TELEGRAFO: F. C. del Estado.
ESTACION F. C. DEL ESTADO: Jefe: Wilfredo San Martín.

INSTRUCCION:

ESCUELAS 1.er Grado. — Directora: Adelfa L. de Mederos.
Club Deportivos: Uruguay F. C.
Sociedades Rurales: Sociedad Fomento Rural "Estación Rincón".

COMERCIOS:

ALMACENES: Dissilo Abraham, Tomás Sequeira, Abelardo César.
HOTELES: Tomás Sequeira.
HORNOS DE LADRILLOS: Juan C. Estévez.
ESTANCIAS: Juan C. Estévez, Víctor San Martín, Luis C. Garate, Walter Wainer, Saturno G. Goyena, Floro A. Penino, Junio Saravia, Héctor Machado, Soria Hnos., Uria Idarreta.
VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD — Chacras y quintas: $ 50.00 y $ 80.00. Campos buenos: $ 47.00. Campos regulares: $ 38.00. Bajos: $ 25.00.

Estación Pte. Dr. G. VARGAS

Kilómetro 438.
DE.PARTAMENTO: Cerro Largo. Sec. Judicial: 3.a; Sec. Policial: 3.a.
NOMBRE DEL PARAJE: Cañada de Santos.
Pueblos que cargan por esta Estación: Arrozales.

AUTORIDADES:

PUESTO POLICIAL.
CORREO. Agencia. — Jefe: Carlos H. Costa.
ESTACION F. C. DEL ESTADO. — Jefe: Roger Scarano.

INSTRUCCION:

ESCUELA. — Directora: Grecia Coronel de Cirión.
Sociedades Rurales: Sociedad Fomento Rural.

COMERCIOS:

ALMACENES: Carlos H. Castro, Modesto López (hijo), Moisés García, Carlos H. Costa.
PENSIONES: Pedro Duarte.
Agricultura. — Avelino Freire, Pedro Giampitrio, Teodoro García, Marcelino Correa, Damián Curtto, Ovidio Reyes, Román Barros, Severo Adán López, Odorno López.
Estancias: Arrozales Navarro y Freitas, Pedro Grutas, José Denis, José I. García, Antonio Saravia, Arturo Freire.
Tierras aptas para agricultura.

Estación RIO BRANCO

DEPARTAMENTO: Cerro Largo. Sec. Judicial: 3.a; Sec. Policial: 3.a.
PUEBLOS O CIUDADES ADYACENTES: Ciudad de Yaguarón (Brasil).

AUTORIDADES:

RECEPTORIA DE ADUANA RIO BRANCO: Receptor: Ramón Ortiz.
COMISARIO: Oscar Porto.
JUEZ DE PAZ: Salvato García.
Pte. JUNTA LOCAL: Sr. Virísimo Monteiro.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO Y TELEFONOS: U.T.E. — Jefe: Carlos Busick. — Companhia Telephonica Rio Grandense.
CORREOS .Jefe: Luis Alberto Uteda.
TELEGRAFO. Telégrafo Nacional Serv. de Radiocomunicaciones.
F. C. DEL ESTADO. — Jefe: Juan C. Etcheverry.
CENTRO AUXILIAR DE SALUD PUBLICA. Director: Dr. Saúl Guillermo Arregui.

INSTRUCCION:

ESCUELAS: N.o 5 y N.o 12 de 2.o grado; N.o 18 de 1.er grado. Directores: Esther Oroná, Elvira R. Arismendi, Tomasa L. de Jackson.
BIBLIOTECAS: Uruguay - Brasil. Directora: Esther Oroná.
Bancos: Sucursal Banco República. Gerente: Rosario Guerra Fajardo.
Consulados: Consulado de los E. U. del Brasil. Cónsul: Adolfo Maia.
Clubs sociales: Centro Unión.
Clubs deportivos: Club Deportivo Artigas, Independiente F. C., Wanderers F. C.
Diarios: "La Verdad".
Sociedades Rurales: Sociedad de Fomento Río Branco.
Campos de deportes: Campo de Deportes Valentín Machado.
Parques: Sobre Costa Río Yaguarón.
Balnearios y Playas: Balneario Saturnino Arismendi en la Laguna Merim, 20 Klmts. de la Est. con carretera de macadam. Existe un parador.

COMERCIOS:

ALMACENES: Juvenal J. Fabeiro, Valentín Machado, Modesto Machado, Cipriano García, Raúl Alcarraz, Ruben Machado.
BARES: Baar La Amistad.
CONFITERIAS: "La Amistad".
FARMACIAS: "Nueva York".
HOTELES: Perico Lemos y Mariano Almeida, frente a la estación del F. C. del Estado, Hotel Italiano (servicio de coches motores).
TIENDAS Y BAZARES: Tiendas, Casa Jinno, La Brasilera, Azpiros Hnos., Simón Lazoski, Casa Dreiffus, El Angelito de A. Camai. Las mismas tienen artículos de bazar.
ASERRADEROS: Carlos Nogueira, Manuel Sienrra.
CARPINTERIAS: Marcilio Suárez, Manuel Sienrra.
HERRERIAS Y HOJALATERIAS: Marcilio Suárez y Manuel Sienrra.
HORNOS DE LADRILLOS: Antonio Machado, Teodoro Cuello, Julio Batalla.

Agricultores: Coitinho Hnos, Radunz - Penteado Cía. Ltda., Ricardo León Martínez Hnos., Anselmo Petry, Avelino Roldán, Juan Silvera, Domingo Aramberri, Félix Perasa, Canuto Silva, Julio Batalla, Gabriel Cabeda, Juan F. Silva, Margarito Batalla.

Estancias: La Barra del Dr. Ernesto Marques da Rocha, Domingo Uria, Nereo Nacehte, Antonio Muñoz, Bruno Ramos, Manuel Iguain, Arturo Espel, Eugenio Adrian López, Eduardo Gutiérrez, Adémar Guadalupe, Tunico Saravia.

Tamberos: Clodomiro Leivas, Margarito Batalla, Honorio Díaz, Francisco Cuello, Alcides Olivera, Teresa de Marco de Buratti, Juan Machado, Adán Silvera.

Granjas: Santa Irene, de la firma Radunz Penteado Cía. Ltda.

Criadores de cerdos: Juan Hernández.

Características del pueblo o ciudad: Distancia del F. C. Estado hasta la plaza de La Cuchilla de Artigas: 7 c. — Población: 5.000 habitantes.

Valor de la propiedad. — Chacras y quintas: $ 35.00 la hect.; campos buenos: $ 30.00 la hect.; campos regulares: $ 22.00 la hect.; campos bajos: $ 10.00 la hect.

GENERALIDADES:

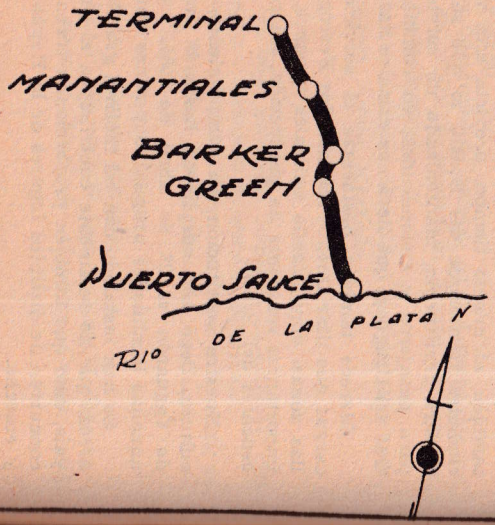
Los Ferrocarriles del Estado sirven esta línea desde Treinta y Tres hasta la localidad de Río Branco, ubicada a pocos metros del Puente Mauá, sobre el río Yaguarón, efectuando un servicio que no solamente une aquella vasta y alejada zona del país con nuestra Capital, sino que también, al mismo tiempo, propicia una vinculación importante con las ciudades fronterizas del Brasil, lo que se debe al esfuerzo que realiza nuestra Institución, manteniendo un servicio regular de coches motores para pasajeros y encomiendas, en combinación con el Ferrocarril Central del Uruguay, que lleva sus ramales hasta la ciudad de Treinta y Tres.

Merece también destacarse el servicio de trenes para pasajeros y cargas que diariamente realizan los Ferrocarriles del Estado, desde aquellas zonas, conduciendo animales vacunos, cereales, lanas, arroz y otros importantes renglones de producción, así como distintas mercaderías procedentes del Brasil.

Nuestra Institución, en cumplimiento de su cometido de progreso y cultura, llegó con sus líneas hasta la frontera del país con la ciudad de Yaguarón el 28 de abril de 1936, y desde entonces, el adelanto de aquellas localidades uruguayas y zonas rurales es completamente notable.

Se han instalado con tal motivo, grandes extensiones de industrias del arroz, que no solamente contribuyen al progreso y engrandecimiento del país, sino que también proporcionan trabajo a centenares de obreros que concurren de distintos lugares de la República en las épocas de plantación y cosecha.

LINEA
PUERTO SAUCE



LINEA
DURAZNO - TRINIDAD

La Comisión Municipal

de Playas de Durazno,

invita a Vd. a participar de las Playas naturales sobre el Río Yí.

Estación DURAZNO

Kilómetro 209.

DEPARTAMENTO: Durazno. — Sec. Judicial: 1.a; Sec. Policial: 1.a.

AUTORIDADES:

JUEZ LETRADO: Dr. Luis M. Baurgartner.
INTENDENTE: José M. Munilla.
JEFE DE POLICIA: Julio Martínez Oyanguren.
USINA ELECTRICA: U. T. E. Jefe: Antof Daverede.
TELEFONOS: Empresa Telefónica La Unión, de Aparicio Vila.
CORREO. — Jefe: Santiago Temecio.
PRESIDENTE DE LA JUNTA: Dr. Ramiro Pucurull.

SERVICIOS PUBLICOS:

TELEGRAFO: Nacional. Jefe:
ESTACION F. ESTADO. — Jefe: Eloy Aycaguer.
ADMINISTRADOR DE RENTAS: Alberto Blanco.
JUEZ DE PAZ: Felipe P. Martínez.
ESCUELA INDUSTRIAL. Directora: Concepción Arrienjaureguiberry.
BATALLON CABALLERIA MOTORIZADA. — Jefe: Teniente Coronel Juan José Curuchet.
INSPECCION VETERINARIA. — Jefe: Dr. Edelmiro Chelle.
CAJA DE JUBILACIONES. — Jefe: Emilio Piquinela.
PENSIONES A LA VEJEZ. — Agente: Villanueva Lemez.
HOSPITALES. Centro de Salud Pública. Director: Dr. Amadeo Grosso.

FARMACIA

"San Pedro"

Gustavo Tomeo Ibarra - María M. F. de Tomeo

Químicos Farmacéuticos

RECETAS — ANALISIS — PERFUMERIA FINA

18 DE JULIO y E. PIRIZ

TELEFONO 548 DURAZNO

LICEO. — Director: Arq. Guillermo González.
ESCUELAS: 1.er grado y 2.o grado.
BIBLIOTECAS: Club Uruguay.
BANCOS: Suc. Banco República, Banco de Crédito.
CLUB SOCIALES: Club Uruguay, Club Unión.
CLUBS DEPORTIVOS: Wanderers, Unión Juvenil.
PERIODICOS: La Publicidad, La Verdad, El Terruño, La Voz del Pueblo, Baluarte.
CINES: Español, Artigas.

SERVICIOS PUBLICOS:

ALMACENES: Casa Graniello, Giordano Hnos., Sebastián Mondino, Mar-
Más impuesto del 3 % de ley.
celino Fernández, Edicasión Martirena, Hijos de Anunciatto Scaffo, Pascual Scaffo.
BARES: Julián Indarte, Algado Del Onte, A. Rossi, Rafael Porley, Pablo Salas, Miguel Franchi.
BARRACAS: José Galarza y Cía., Mario Arregui y Cía.
CONFITERIAS: Cataldo Hnos., Felipe De Marco, Giordano Hnos., Alberto Yuragui.
FARMACIAS: Alcira Burgueto de Grassi, M. R. Lombardi y Cía., Manuel I. Viñales, Gustavo Romeo Ibarra, Nicolás Lunfardi.
FERRETERIAS: Baldizan Pérez y Cía., Angel Farano, Rorgatelli y Pintos, Silverio González.

López Alfonso & Cía.

TIENDA Y ANEXOS

LA MONTEVIDEANA — DURAZNO

LAS NOVEDADES — TRINIDAD

● GRANJA Y CABAÑA
● SAINZ DE LA PEÑA

VENTA PERMANENTE DE REPRODUCTORES HOLANDO, EN PUROS DE PEDIGREE, PUROS DE ORIGEN Y PUROS POR CRUZA

PLANTELES controlados oficialmente desde el año 1933

SANTA BERNARDINA — Teléf. 2. — ESTACION YI
DURAZNO

GARAGES DE SERVICIO: Elio Mayora, Desiderio del Río, Manrique F. Burgueño.

HOTELES: J. M. Abero Rossi, Cabana Núñez, Isabel S. de Espíndola, Enrique García.

REMATES FERIAS: Sdad. Rural de Durazno, Local Yí, de Raúl Aguiar.

TIENDAS Y BAZARES: La Montevideana, Casa X, Bekerman, La Palma, Casa Salo, La Giralda, Jorge Anyul, Jesús Rey.

MOLINOS: Suc. Antonio Caorsi.

CABAÑAS: Sáenz de la Peña, Urano de los Santos.

TAMBOS: Elevina Arigón, Oscar Bessonar, Luis Bonifacio, Gregorio Camejo, Suc. José A. Caorsi, José Dorado, Ernesto A. Durán, Manuel D. Pereda, Guillermo Estebas, Juan G. Franchi.

ESTANCIAS: José A. Caorsi, Santiago Cortabarría, Francisca Aramendía de Ramaso, Ramiro Pucurull, Juan S. Díaz, Fernando C. Pereda, José Luciano Martínez, Elsa R. de Caorsi y Eduardo J. Pastor, Eloy Sosa, Fernando C. Pereda, Felicia A. Otegui de Scheppard, León García Estévez, Fabián Sebastián Otegui, Isabel Bordaberry de Storace, María Josefa Mendy, Eugenio E. Otegui, Eduardo Mendy, Magdalena Irisarri de Brignone, Juan Ramos, Ernesto Islas, Gregorio Atance, Estanislao Ramos, Francisco Cortabarría, Francisco Antonio Ramos, Francisco Cortabarría, Francisco Gregorio Leal, Timoteo Acuña, Suc. Agustín Alzola, Celia y M. Esther Idiarte Borda, Laudelina A. T. de Romero y Agustín Romero Tajes.

Generalidades. — La ciudad de Durazno es una población progresis-

Marshall y Cía. Ltda.

Automóviles y Camiones CHEVROLET

Tractores CASE

SERVICIO MECANICO COMPLETO

DURAZNO PASO DE LOS TOROS

Naguila & Pomi

NEGOCIOS RURALES

Dedicamos preferente
atención a Compra
y Venta de Campos.

18 de JULIO 458

Teléfono 65

Durazno

ta. Ambiente de cultura, cuenta con varios centros sociales y numerosos lugares de esparcimientos. Sus calles están excelentemente pavimentadas y cuenta con buen servicio de ómnibus dentro de la ciudad.

Los Ferrocarriles del Estado sirven esta localidad con varios servicios de trenes y coches motores a la Capital, Trinidad, La Cordobesa y Juan José Castro.

A poca distancia de la ciudad, junto al río Yí, existen grandes montes naturales, que resultan espléndidos como lugares de expansión, especialmente en la temporada de verano.

Cuenta con tres playas y varios lugares históricos, tales como La Capilla de Farruco, La Paloma y La Guayreña.

Estación LA CORDOBESA

Kilómetro 218.
FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO: Flores. — Sec. Judicial: 6.a; Sec. Policial: 6.a.
NOMBRE DEL PARAJE: La Cordobesa.

AUTORIDADES:

JUEZ DE PAZ: Carlos Mores.
COMISARIO: Bartolo Labraga.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO. Sucursal. — Jefe: Domingo Bessonart.
F. C. ESTADO. — Jefe: Juan P. Porcile.

"Hotel Español"

De Isabel Seoane de Spínola

Lavalleja esq. Ituzaingó Teléfono N.o 326

DURAZNO

Juan M. Cabara

NEGOCIOS RURALES

Sociedad Rural de Durazno

Sociedad Rural de Paso de los Toros

CON DOMINGO CABALLERO

CABARA & PERERA

LOCAL TRINIDAD. Todos los 15 de cada mes

Teléfonos: 54, 534 y 762

Casa Central: 19 DE ABRIL 1024

DURAZNO

INSTRUCCION. Escuela Rural. — Director: Eduardo de Horta.
ESTANCIAS: Suc. Seré, Ramón Michelena, Tulio Gelós, Ramón Calleros, Arreche, Zarrasqueta Hnos., José María Rodríguez, Luis Silveira, Iriarte Hnos., Fabiano Real.
GRANJA Y CREMERIA: Establec. La Cordobesa, Suc. Seré del Campo.

Estación JUAN J. CASTRO

Kilómetro 232.
DEPARTAMENTO: Flores. Sec. Judicial: 6.a; Sec. Policial: 6.a.
NOMBRE DEL PARAJE: Juan J. Castro.
POBLACION APROXIMADA: 140 hab. Distancia a la Est.: 200 metros.

AUTORIDADES:

COMISARIO: Bartolomé Labraga.

SERVICIOS PUBLICOS:

CORREO. Sucursal. — Elías Mita.
TELEFONO: Berhuet y Durán.
F. C. ESTADO. — Jefe: José María Ramírez Aguilar.
INSTRUCCION. Escuela de 2.o grado. Directora: María Elena García.
COMERCIOS: Elías J. Mila, Julio Lizasuain.
REMATES FERIAS: La Manga, de Ramón Bidondo.

AGRICULTURA:

AGRICULTORES: Suc. José Placeres, Pedro Laborde, Sóñora y Vigil, Suc. Tourrelles, Suc. Ibarra, Rodolfo Larroque.

ESTANCIAS
de José Alfonso
VENTA DE TOROS DE PEDIGREE Y PUROS POR CRUZA Y CARNEROS MERINOS. — — — — — — — — —
DURAZNO

ESTANCIA "LOS GALPONES"

De Jacinto Rodolfo Píriz

VENTA DE CARNEROS MERINOS Y TOROS DURAN DE PEDIGREE Y PUROS DE ORIGEN. — CARNEROS PUROS DE PEDIGREE Y PUROS DE ORIGEN.

2.a SECCION JUDICIAL **DURAZNO**

Fundada con productos de Carlos Reyles (padre) en 1907

ESTANCIAS: Angel H. Ferrat, Juan J. Zavala y Cía., José Lateulade, Rodolfo Larroque, Juan M. Bidondo, Inocencio y Hugo Ferrari, Suc. José Placeres, Fernando Berhuet, César Echeguía, Suc. José Tourcillos, José Negrín, Cipriano y M. Ilazábal.

VALOR APROXIMADO DE LA PROPIEDAD. — Campos: $ 90.00, $ 100.00, $ 120.00 y $ 150.00.

GENERALIDADES. Tierras fértiles, aptas para ganadería y agricultura.

Estación TRINIDAD

Kilómetro 252.
Departamento: Flores. Sección Judicial: 1.a — Sección Policial: 1.a.

AUTORIDADES:

POLICIALES. Jefe de Policía: Ing. Agrónomo Carlos M. de los Campos.
JUEZ LETRADO: Dr. Agustín Bazzano.
INTENDENTE MUNICIPAL:
PTE. DE LA JUNTA DEPARTAMENTAL:
BATALLON DE INFANTERIA N.o 2. Jefe: Tte. Cnel. Julio Pintos.
JUEZ DE PAZ: Miguel A. Fernández.
INSPECCION VETERINARIA. Jefe: Dr. José L. Larrauzi.
ESCUELA INDUSTRIAL. Director: José Pou Thobe.
CAJA DE JUBILACIONES. Jefe: Tulio Díaz Etulain.
PENSIONES A LA VEJEZ. Enrique P. Saralegui.

"Ciudad de Durazno"

Transporte Colectivo de Pasajeros

EXPRESOS Y EXCURSIONES
CONSULTE PRECIOS

PIMIENTA y ANGELINI

LAVALLEJA 1081

Teléfs.: 239, 260 y 566 **DURAZNO**

Establecimientos Industriales Veterinarios

"Carlos Raúl Machado"

Propietario: CARLOS RAUL MACHADO

ARTIGAS 733. Teléf. 364. — DURAZNO (R. O. del U.)

LOMBRICIDA "CALCURI"

Un litro alcanza a dosificar MIL LANARES ADULTOS o DOS MIL CORDEROS

Botella de 1 litro ..... c|u $ 4.50
Botella de 1|2 litro ..... c|u " 2.35

SAGUAYPICIDA — LOMBRICIDA "CALCURI"

INTESTINAL Y PULMONAR; ESPECIAL CONTRA TODA CLASE DE PARASITOS INTERIORES

Latas de 1 litro ..... c|u $ 3.00
Tambor de 5 litros ..... c|u " 14.00

HORMIGUICIDA "COLOSAL" (Impalpable)

SERVICIOS PUBLICOS:

ALUMBRADO: U. T. E.

TELEFONO: Empresa Berhuet y Durán.

TELEGRAFO: Nacional.

F. C. DEL ESTADO: Jefe: Manuel Kuaik.

CENTRO DE S. PUBLICA. Director :Dr. Manuel Sánchez Echavarría.

LICEO DEPARTAMENTAL. Director: Dr. José A. Dell'Aqua.

ESCUELAS: N.o 1, Director: Juan P. Lagel; N.o 2, Directora: C. Mayer de Nardo; N.o 3, Directora: Sofía P. de Fuiteh.

BANCOS: Suc. Banco Reppública. Gerente: Ludovico Stefanale.

CLUBS SOCIALES: Centro Democrático, Club 25 de Mayo.

CLUBS DEPORTIVOS: Porongos F. C.; Peñarol F. C.; Racing F. C.

PERIODICOS: La Idea Nueva, Independiente, Noticias, Batllismo.

SOCIEDADES RURALES: Sociedad de Fomento de Flores.

COMERCIOS:

BARES: Beynutti Hnos.; La Cancha.

FARMACIAS: Dell'Acqua, Debelli, Etcheverri, Bruno.

GARAJES: Ag. Ford, Ag. Chevrolet, Ancap, A. Martínez Flores, Tajam Allonde.

HOTELES: Central, Petit Hotel.

MOLINOS: Trinidad, de Mauret Hnos.

GRANJAS: Mauret Hnos.; Antonio J. Caorsi.

CABAÑAS: El Ombú, de Suc. Luis; El Remanso, de Slcaux y Compland; Las Flores, de Tomás Jefferies; Roland, de Antonio J. Caorsi.

ESTANCIAS: Luis Puig, Vda. de Mederos, Antonio J. Caorsi, Francisco Sanguinetti, Santiago Irazábal, Andrés Villar.

GENERALIDADES. — En la ciudad de Trinidad, los Ferrocarriles del Estado hacen su Estación terminal de su línea con Durazno. Trinidad es una localidad que tiene un medio ambiente de amplia cultura, que recibe los beneficios de su zona eminentemente ganadera y que ostenta un interesante progreso edilicio. Cuenta con calles bien pavimentadas y un buen servicio de ómnibus a la Estación.

CORTABARRIA HNOS.

Comerciantes Mc. Gormick - Deering - International

Concesionarios Austin

■

TRACTORES, MAQUINAS AGRICOLAS

■

CAMIONES Y REPUESTOS. - TALLER

■

MECANICO. - SOLDADURAS AUTO-

■

GENA Y ELECTRICA.

DURAZNO

HOTEL "CENTRAL"

★

Propietario-Administrador:

Alfredo Cabaña Núñez

Teléfonos 324 - 367 **DURAZNO**

Sociedad Rural de Durazno

Ferias Mensuales los Ultimos Lunes

Por informes o inscripciones:

18 de Julio 422 **Durazno**

"LA GIRALDA"

JORGE P. ANYUL

LANAS
SEDAS
FANTASIAS

Artículos para hombres

PLAZA INDEPENDENCIA
DURAZNO
Teléfono 329

TALLER
ELECTRO - MECANICO
de PABLO M. BENITEZ

Lavados y Engrases de Automóviles. — Soldadura Autógena. — Carga de Baterías. — Reforma de Ruedas y Radiadores. — Fábrica de Gasógenos. — Autos de Alquiler, siempre bien equipados. —

M. ARROSPIDE 471
DURAZNO

FARMACIA

Viñales

UNA FARMACIA DE CONFIANZA

Eusebio Píriz esq. Ituzaingó

Teléfono 126

DURAZNO

JOYERIA MAESO

Fundada en el 1870

STOK RENOVADO

QUINCENALMENTE

Enrique H. Maeso

DURAZNO

NEIRA y Cía.

LANAS
CUEROS
CEREALES
SEMILLAS

Específicos sanidad y veterinarios

MANUEL ORIBE 825
Teléfonos: 551 y 460

DURAZNO

CASA "MAYORA"

TALLER MECANICO
GOMERIA
ESTACION DE SERVICIO
MAQUINAS AGRICOLAS

Accesorios de Automóviles en general

ELIO MAYORA
19 DE ABRIL

Esquina Petrona Tuboras

FARMACIA "MODERNA"

M. A. BURGHETTO DE GRASSI

Químico - Farmacéutica

☆ FARMACIA
☆ OPTICA
☆ PERFUMERIA y
☆ ESPECIALIDADES VETERINARIAS

M. ORIBE esq. RINCON

Tel. 62 y 84 DURAZNO

Dr. Carlos Sancho Marazzi

OCULISTA

Consultas todos los días
ORIBE 892. Tel. 521. DURAZNO
Consultas periódicas en Trinidad

(Hotel Central) y en Paso
de los Toros

HOTEL DURAZNO

J. M. Abero Rossi

☆

E. PIRIZ E ITUZAINGO

Teléfono 40

DURAZNO

VIDRIOS
Y PINTURAS

☆

GIORDANO Hnos.

☆

DURAZNO

CASA EL NEGRO

☆ TIENDA
☆ MERCERIA
☆ ZAPATERIA

De Moisés Jozami y Cía.
18 DE JULIO, 551

Teléf. 132 DURAZNO

Sucursal: "La Piedad"
ORIBE 500

MONTERO y

LUZARDO Hnos.

DURAZNO

"LA PALMA"

DURAZNO TRINIDAD

CAMPO LOGIN S. A.

ESTACION YI DURAZNO

Avena Laminada CAMPO

☆

Cereales laminados
Alimento Completo
y Avena MIMOSA

Elaborados para
Frigorifico Anglo

ESCRITORIO
"JUAN C. CABRERA"

ORIBE 580 DURAZNO

MARTILLEROS:
JUAN F. y NESTOR O. CABRERA

OFICINAS EN PASO DE LOS TOROS CON
JUAN CARLOS BESSONART

Remates — Liquidaciones de Estancias — Negocios Rurales — Compras de lanas — Ventas de campos

AGENCIA
"WASHINGTON"
LOTERIA

CASTRO Y FERNANDEZ
Comisionistas

25 DE MAYO 616
TRINIDAD

LA PAZ 1096
MONTEVIDEO

PROVISION "AVENIDA"

ALMACEN DE COMESTIBLES

Y DESPACHO DE BEBIDAS

Artículos de calidad

Ventas al Contado

De Abel Cristech y Cía.

Pte. Berro y República Española

Teléfono 311 Trinidad

Empresa de Transportes

y Carbonería

De ELIAS DE LEON

Depósito en Montevideo:

Arequita 2134 — Teléfono 2-62-07

En Trinidad:

Ensanche Fondar 1089 - Teléf. 197

MILA RECUERO Hnos.

RAMOS

GENERALES

TELEF. 194 TRINIDAD

ZAPATERIA Y

TALABARTERIA

— de —

MANUEL LUIS CASTELAR

FLORES TRINIDAD

CAFE BEYRUTI

Especialidades en bebidas

nacionales y extranjeras

HELADOS - MINUTAS

TRINIDAD

ANT. MARTINEZ FLORES
Implementos Agrícolas. Repuestos

Mc. Cormick Deering y
Camiones "International"
STANDARD OIL C.o S. A. U.
NAFTA
Y distribuidor de Productos
ESSO
Representante de STANDARD
LIFE ASSURANCE Co.
Seguros de vida
VACUNAS "MANGUINHOS"
Productos de la Veterinaria Paul
TRINIDAD Dpto. FLORES

"Casa TAJAM"

SANITARIAS — FERRETERIA — VIDRIOS

BAZAR — BARRACA — ALMACEN Y ANEXOS

NAFTA Y ACEITE TEXACO

Mario M. Tajam y Hnos.

Trinidad

TIENDA Y MUEBLERIA
"EL AGUILA"
de KREER Hermanos
ROPERIA — ZAPATERIA
Artículos para Hombres
MAQUINARIAS DE
COSER Y MUEBLE-
RIA EN GENERAL
TRINIDAD

Almacén y Provisión
"EL MERCADITO"
AMERICO GILENE
VENTA DE FRUTAS
POR MAYOR Y MENOR
FRANCISCO FONDAR 752
TELEF. 129
TRINIDAD

JUAN MONTES DE OCA
CARLOS MARIA RAMIREZ y
Stma. Trinidad - Teléf. Escrit. 96
COMERCIO 388
Dir. Telegráf. "Monoca"
Depósitos:
Av. Gral. FLORES y SAN JOSE
TRINIDAD (Dpto. de Flores)

JOYERIA OSTA
Composturas del ramo — Joyería
Relojería — Platería — Bazar
ARTICULOS
PARA REGALOS
EMILIO OSTA ABDO
CALLE F. FONDAR N.o 774
Tel. 487 Trinidad

Empresas de Transportes

CARGAS Y ENCOMIENDAS

De SILVERIO GAZZO

TRINIDAD

Xiviller Hermanos

Agentes de los productos Ancap. — Omnibus y Camiones Aclo, Federal, Mack y Reo. — Maquinaria agrícola Minneápolis - Moline. — Refrigeración completa Kelvinator. — Radios R. C. A. Víctor, etc., etc.

Estación de Servicio —— Accesorios para autos

Rep. Española esq. Stma. Trinidad TRINIDAD

Casa MILA

Fundada el 1.o de enero de 1910

ASERRADERO

Maderas en general; piquets y postes curados; proveedor de leña y durmientes al Ferro Carril; Piquets y postes al M. O. P.; Instituto de Viviendas Económicas.

CARPINTERIA Y HERRERIA EN GENERAL

CALERA: Cales viva, polvo, pasta, realizadas en piedra mármol.

VIVEROS: Existencia permanente de toda clase de plantas forestales y frutales. Nos encargamos de realizar plantaciones.

CARBON Y LEÑA: Existencia permanente de nuestros montes y del "Río Negro".

MAQUINARIA AGRICOLA Y TRACTORES

"CASE". — Agencia exclusiva y repuestos de cualquier marca.

ALMACEN EN GENERAL Y ANEXOS.

Avda. REPUBLICA ESPAÑOLA
M. Irazábal y Batlle y Ordóñez

Teléf.: 179 y 274 TRINIDAD (Depto. de Flores)

Hotel "Central"

SALON DE TE Y CONFITERIA

Frente Plaza Constitución

Trinidad

Estación PUERTO DEL SAUCE

Departamento: Colonia. eScción Judicial: 14.a — Sección Policial: 8.a.

AUTORIDADES:

COMISARIO: Mario Torres.
JUEZ DE PAZ: Adolfo Peironel.

SERVICIOS PUBLICOS

TELEFONO: Empresa Balbino Viera.
CORREOS. Sucursal. Jefe: Conrado Cervantes.
ESTACION F. C. DEL ESTADO: Jefe: Cayetano Cabrera (hijo).
CENTRO A. DE SALUD PUBLICA: Director: Dr. Manuel López Varela.
LICEO JUAN LACAZE. Dir.: María Mercedes Villamustre de Leguisamo.
ESCUELA N.o 39 de 2.o Grado. Directora: María M. Villamustre de Leguisamo.
ESC. IND. PARTICULAR. Dir.: María M. Villamustre de Leguisamo.
BIBLIOTECA: "José Enrique Rodó".
ASOC. COMERCIALES: Cooperativa de Consumo "La Unión".
BANCOS: Caja Popular Juan L. Lacaze. Gerente: Julio Pareja.
CLUBS SOCIALES: Cysa y Vida Nueva.
CLUBS DEPORTIVOS: Independiente, Peñarol, Nacional, Libertad, Uruguay, Cysa, Sporting.
PERIODICOS: El Progreso; La Voz de la Arena.
CAMPOS DE DEPORTES: Plaza de Deportes y Estadio Cysa.
CINES Y TEATROS: Cine Libertad; Teatro Victoria.

BALNEARIOS Y PLAYAS: Playa Verde; Playa Honda.

COMERCIOS:

ALMACENES: Casa Jaime Roca; Casa Santín Carballo; Manuel Jorcín; Julio Magariño.

BARES: Bertín e Illa; Alfredo Guarismo; Coquimbo, de Amér. Sliva.

BARRACAS: Tiburcio Buschiazzo; Camilo Carballo.

CONFITERIAS: Alfredo Guarisco; Américo Silva.

FARMACIAS: Juan V. de Bogosich, Mutualista Obrera.

FERRETERIAS: Camilo S. Carballo; Cooperativa La Unión.

GARAJES Y EST. DE SERVICIO: Juan Haro y Cía.; Casa Roca; Manuel Jorcin.

COMERCIOS EN GENERAL: Francisco Bello; Pío Pereyra; Pablo Mures; Tiburcio Buschiazzo; Antonio Bidarra.

HOTELES: Hotel Miramar; Hotel Aicardi.

TIENDAS Y BAZARES: Pérez Hnos.; Coop. La Unión; Jaime Roca; y Camilo Santín Carballo.

ASERRADEROS: Carlos A. Morel.

CARPINTERIAS: Carlos A. Morel.

CURTIEMBRES: (en construcción): Sociedad Anónima.

HERRERIAS Y HOJALATERIAS: Hojalatería Villanueva.

HORNOS DE LADRILLOS: Carlos H. Aguirre; Vda. de Sánchez.

MOLINOS: Manuel Mures.

TALLERES MECANICOS: Omar Berazategui.

FCAS. EN GENERAL: Fca. Nacional de Papel; Campomar y Soulas S. A.

AGRICULTURA Y GANADERIA

AGRICULTORES: Augusto Manfourt; Antonio de Armas; Granja Campomar, Apolinario Calero, Victorio Pilón, Guillermo Natter, Luis Tour, Teodoro Lombardo, Eduardo Gonnet, Federico Rivoir, Carlos A. Oudris, Ricca Hnos., Julio Pilón, Emilio Lauzarot.

TAMBEROS: Miguel y Salustiano Lostao, Juan Grela, Manuel Domenech, Julio Pilón, Brioso Hnos.

GRANJAS: Campomar.

CREMERIAS Y MANTEQUERIAS: Miguel y S. Lostao; Juan Grela.

CRIADORES DE CERDOS: Cooperativa La Unión.

VALOR DE LA PROPIEDAD: Chacras y quintas, campos buenos: pesos 150 la hect.; campos regulares: $ 130.00, la hect. Terrenos en el centro del pueblo, $ 10.00 el m2.; terrenos adyacentes a la estación: pesos 4.00 el m.

GENERALIDADES: Los Ferrocarriles del Estado atienden la zona de Puerto del Sauce, con un servicio ferroviario de trocha angosta hasta el punto terminal, conocido por San Juan, pasando por Green y Manantiales, donde recoge la cosecha de trigo y lino que transporta hasta el Puerto. La Institución realiza también en dicho lugar un servicio de granero, que es utilizado con grandes ventajas por los agricultores de la expresada región. Contribuyen así, los Ferrocarriles del Estado, al desenvolvimiento de la agricultura, siendo de destacar que cuenta con un granero de gran capacidad a precios muy reducidos.

VIAJE POR MEDIOS SEGUROS...

Y

HOSPEDESE EN HOTELES QUE PUEDAN PROPORCIONARLE LA COMODIDAD QUE USTED SE MERECE.

CASINO MIGUEZ HOTEL

PUNTA DEL ESTE — URUGUAY

Dirección Telegráfica: MIGOTEL

Teléfonos: 45 y 161

INDICE

Autoridades	Pág.	1
Guía Comercial	"	3
Propósitos	"	4
La Estación Central del F. C. del Uruguay	"	5
Los servicios ferroviarios del Estado	"	6
Tarifas	"	9
Agencias de Vapores y Aviones de pasajeros	"	32
Gráfico Estaciones Línea del Este	"	33
Estación Víctor B. Sudriers	"	34
Estación J. Sosa Días	"	34
Estación Atlántida	"	35
Estación Parque del Plata	"	39
Estación La Floresta	"	40
Estación Luis G. Lasala	"	45
Estación Piedras de Afilar	"	47
Estación La Sierra	"	51
Estación Balneario Solís	"	52
Estación Las Flores	"	54
Estación Pan de Azúcar	"	54
Estación Piriápolis	"	57
Estación Repecho	"	63
Estación Abra de Perdomo	"	64
Estación Maldonado	"	70
Estación Punta del Este	"	66
Estación San Carlos	"	73
Estación José Ignacio	"	81
Estación Garzón	"	81
Estación Sauce de Rocha	"	85
Estación Rocha	"	87
Estación Lomas	"	93

Estación La Cuchilla ..... Pág. 97
Estación Costa Azul ..... " 98
Estación La Paloma ..... " 99
Gráfico Línea Florida - Blanquillo ..... " 102
Estación Florida ..... " 103
Estación Colonia Sánchez ..... " 108
Estación Talita ..... " 109
Estación Palermo ..... " 110
Estación Dr. A. Gallinal ..... " 111
Estación Montecoral ..... " 112
Estación Capilla del Sauce ..... " 113
Estación La Palma ..... " 114
Estación Sarandí del Yí ..... " 115
Estación Chileno ..... " 117
Estación Elías Regules ..... " 118
Estación Puntas de Herrera ..... " 119
Estación Blanquillo ..... " 120
Gráfico Línea Treinta y Tres - Río Branco ..... " 122
Estación Treinta y Tres ..... " 123
Estación Julio Ma. Sanz ..... " 124
Estación Bañado de Oro ..... " 125
Estación Rincón ..... " 127
Estación Pte. Dr. Getulio Vargas ..... " 127
Estación Río Branco ..... " 128
Gráfico Líneas Durazno - Trinidad y Puerto del Sauce ..... " 130
Estación Durazno ..... " 132
Estación La Cordobesa ..... " 137
Estación Juan J. Castro ..... " 139
Estación Trinidad ..... " 141
Estación Puerto del Sauce ..... " 155

GRANJA Y ESTANCIA

"SANTA ROSA"

SUCESORES DE JOSE A. CAORSI

CRIA DE GANADO NORMANDO
SELECCIONADO POR PRODUCCION
DE LECHE Y RUSTICIDAD
CORRIEDALE INSPECCIONADO
POR MEJORAMIENTO OVINO

VENTA DE REPRODUCTORES

Y así como para Minas, lo mismo que para todo el País, el camino de hierro tuvo la virtud de unir el campo con la ciudad, trayendo a ésta la riqueza de aquellos y llevando a los rincones más alejados el progreso en todas sus manifestaciones.

Ferrocarril Central del Uruguay

AL SERVICIO DEL PAIS
DESDE 1869

E. MIGUEZ y Cía.
AGRACIADA 1850